

e - Pro. G.



DIE PROVINSIE TRANSVAAL

THE PROVINCE OF TRANSVAAL

Offisiële Koerant

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)



Official Gazette

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

PRYS: S.A. 10c OORSEE 15c

PRICE: S.A. 10c OVERSEAS 15c

VOL 214

PRETORIA

12 JULIE
12 JULY,

1972

3581

BELANGRIKE AANKONDIGING

AANSTELLING VAN WAARNEMENDE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens subartikel (4) van artikel 66 van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961 (Wet 32 van 1961), sy goedkeuring te heg aan die aanstelling van die weledle heer David Schalk van der Merwe Brink, L.U.K., as waarnemende Administrateur van Transvaal vir die tydperk 1 tot 31 Julie 1972 wanneer die Administrateur met vakansieverlof afwesig sal wees.

E. UYS,
Wnd. Provinsiale Sekretaris.

IMPORTANT ANNOUNCEMENT

APPOINTMENT OF DEPUTY ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

The State President has been pleased in terms of subsection (4) of section 66 of the Republic of South Africa Constitution Act 1961 (Act 32 of 1961) to approve of the appointment of the honourable Mr. David Schalk van der Merwe Brink, M.E.C., as Deputy Administrator of the Transvaal for the period 1st to 31st July, 1972, when the Administrator will be absent on vacation leave.

E. UYS,
Deputy Provincial Secretary.

No. 119 (Administrators-), 1972.

PROKLAMASIE

deur die Waarnemende Administrateur van die
Provinsie Transvaal.

Kragtens die bevoegdhede aan my verleen by artikel 4 van die "Local Authorities Roads Ordinance", 1904, gelees met artikel 80 van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, proklameer ek hierby die pad soos omskryf in die bygaande Bylae en soos aangedui op Kaart L.G. A.6308/71 tot 'n publieke pad onder die regsvoegdheid van die Stadsraad van Pretoria.

Geggee onder my Hand te Pretoria, op hede die 1ste dag van Julie Eenduisend Negehonderd Twee-en-sewentig.

D. S. v.d. M. BRINK,
Waarnemende Administrateur van die Provinsie Transvaal.

P.B. 3-6-6-2-3-2.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT PRETORIA: BESKRYWING VAN PAD.

'n Pad, 15,74 m breed geleë buite en aangrensend aan die suidelike grens van die dorp Elarduspark, oor gedeeltes 8, 9, 12, 13, 16, 17 en 20 van die plaas Waterkloof 345 J.R., distrik Pretoria en 'n draaisirkel op gedeelte 20 van genoemde plaas, soos meer volledig aangedui deur die letters (1) ABCED (2) DFHJGE (3) HKLJ (4) KMNL (5) MPRN (6) PSTR (7) SUVWXT op Kaart L.G. A.6308/71.

No. 119 (Administrator's), 1972.

PROCLAMATION

by the Deputy Administrator of the
Province Transvaal.

Under the powers vested in me by section 4 of the Local Authorities Roads Ordinance, 1904, read with section 80 of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, I do hereby proclaim the road as described in the Schedule hereto and as shown on diagram S.G. A.6308/71, as a public road under the jurisdiction of the City Council of Pretoria.

Given under my Hand at Pretoria, this 1st day of July, One thousand Nine Hundred and Seventy-two.

D. S. v.d. M. BRINK,
Deputy Administrator of the Province Transvaal.

P.B. 3-6-6-2-3-2.

SCHEDEULE.

PRETORIA MUNICIPALITY: DESCRIPTION OF ROAD.

A road, 15,74 m wide, situated outside and adjacent to the southern boundary of Elarduspark township, over portions 8, 9, 12, 13, 16, 17 and 20 of the farm Waterkloof 345 J.R., Pretoria district and a turning circle on portion 20 of the said farm, as more fully shown by the letters (1) ABCED (2) DFHJGE (3) HKLJ (4) KMNL (5) MPRN (6) PSTR (7) SUVWXT on Diagram S.G. A.6308/71.

No. 120 (Administrateurs-), 1972.

PROKLAMASIE

deur die Waarnemende Administrateur van die Provincie Transvaal.

Ingevolge artikel 49(1) van die Registrasie van Aktes Wet, 1937 (Wet 47 van 1937), gelees met artikel 82 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965), verklaar ek hierby dat die grense van die dorp Potchindustria uitgebrei word deur Gedeeltes 404 en 405 (gedeeltes van Gedeelte 2) van die plaas Dorp en Dorpsgronde van Potchefstroom No. 435-IQ, distrik Potchefstroom, daarin op te neem onderworpe aan die voorwaardes uiteengesit in die bygaande Bylae.

Gegee onder my Hand te Pretoria op hede die 1ste dag van Julie Eenduisend Negehonderd Twee-en-sewentig.

D. S. v.d. M. BRINK,
Waarnemende Administrateur van die Provincie Transvaal.
P.B. 4-8-2-1650-3

BYLAE.

TITELVOORWAARDES.

By inlywing is die erf onderworpe aan bestaande voorwaardes en serwitute, indien enige, en aan die volgende voorwaarde deur die Administrateur opgelê:

Die erf mag nie onderverdeel word nie, behalwe met die skriftelike toestemming van die Administrateur na oorlegpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur.

No. 121 (Administrateurs-), 1972.

PROKLAMASIE

deur die Waarnemende Administrateur van die Provincie Transvaal.

Ingevolge artikel 20(4) van die Dorpe- en Dorpsaanlegordonnansie, 1931, (Ordonnansie 11 van 1931), verklaar ek hierby die dorp Morningside Uitbreiding No. 18 tot 'n goedgekeurde dorp, onderworpe aan die voorwaardes vervat in die bygaande Bylae.

Gegee onder my Hand te Pretoria op hede die 3de dag van Julie Eenduisend Negehonderd Twee-en-Sewentig.

D. S. v.d. M. BRINK,
Wnde. Administrateur van die Provincie Transvaal.
P.B. 4-2-2-2375

BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GE-DOEN DEUR HOMEQUITY (MORNINGSIDE) (PROPRIETARY) LIMITED INGEVOLGE DIE BEPAALINGS VAN DIE DORPE- EN DORPSAANLEGORDONNANSIE, 1931, OM TOESTEMMING OM 'N DORP TE STIG OP DIE RESTANT VAN GEDEELTE TE 444 VAN DIE PLAAS ZANDFONTEIN NO. 42-IR, DISTRIK JOHANNESBURG, TOEGESTAAN IS:

A. STIGTINGSVOORWAARDES.

1. Naam.

Die naam van die dorp is Morningside Uitbreiding No. 18.

No. 120 (Administrator's), 1972.

PROCLAMATION

by the Deputy Administrator of the Province Transvaal.

In terms of section 49(1) of the Deeds Registries Act, 1937 (Act 47 of 1937) read with section 82 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), I hereby declare that the boundaries of Potch-industria Township shall be extended to include Portions 404 and 405 (portions of Portion 2) of the farm Town and Townlands of Potchefstroom No. 435-IQ, district of Potchefstroom, subject to the conditions set out in the Schedule hereto.

Given under my Hand at Pretoria on this 1st day of July, One thousand Nine hundred and Seventy-two.

D. S. v.d. M. BRINK,
Deputy Administrator of the Province Transvaal.
P.B. 4-8-2-1650-3

SCHEDULE.

CONDITIONS OF TITLE.

Upon incorporation, the erf shall be subject to existing conditions and servitudes, if any, and to the following condition imposed by the Administrator:

The erf shall not be subdivided except with the written permission of the Administrator after consultation with the Townships Board and the local authority.

No. 121 (Administrator's), 1972.

PROCLAMATION

by the Deputy Administrator of the Province Transvaal.

In terms of section 20(4) of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931 (Ordinance 11 of 1931), I hereby declare Morningside Extension No. 18 Township to be an approved township subject to the conditions contained in the Schedule hereto.

Given under my Hand at Pretoria on this 3rd day of July, One thousand Nine hundred and Seventy-two.

D. S. v.d. M. BRINK,
Deputy Administrator of the Province of Transvaal.
P.B. 4-2-2-2375

SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY HOMEQUITY (MORNINGSIDE) (PROPRIETARY) LIMITED UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWNSHIPS AND TOWN-PLANNING ORDINANCE, 1931, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON THE REMAINDER OF PORTION 444 OF THE FARM ZANDFONTEIN NO. 42-IR, DISTRICT JOHANNESBURG, WAS GRANTED.

A. CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

1. Name.

The name of the township shall be Morningside Extension No. 18.

2. Ontwerpplan van die Dorp.

Die dorp bestaan uit erwe soos aangedui op Algemene Plan L.G. No. A.23/72.

3. Water.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê waarin vermeld word dat:—

- (a) 'n voorraad water geskik vir menslike gebruik en wat toereikend is om aan die vereistes van die inwoners van die dorp te voldoen wanneer dit heeltemal toegebou is, met inbegrip van voorsiening vir brandweerdienste, beskikbaar is;
- (b) reëlings tot bevrediging van die plaaslike bestuur getref is in verband met dielewering van water in (a) hierbo genoem en die lê van die pypnet daarvoor in die dorp: Met dien verstande dat onderstaande bepalings in sodanige reëlings ingesluit word:—
 - (i) Dat die applikant 'n geskikte voorraad water tot by die straatfront van 'n erf moet laat aanlê voordat die planne van 'n gebou wat op die erf opgerig sal word deur die plaaslike bestuur goedgekeur word;
 - (ii) dat alle koste van of in verband met die installeering van 'n installasie en toebehore vir dielewering, opgaar, indien nodig, van water en die lê van die pypnet daarvoor deur die applikant gedra moet word, wat ook aanspreeklik is om sodanige installasie en toebehore in stand te hou tot tyd en wyl dit deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat, indien die plaaslike bestuur vereis dat die applikant 'n installasie en toebehore van 'n groter kapasiteit as wat vir die dorp nodig is, moet installeer, die ekstra koste in verband daarvan deur die plaaslike bestuur gedra moet word;
 - (iii) dat die plaaslike bestuur daartoe geregtig is om genoemde installasie en toebehore te eniger tyd kosteloos oor te neem, op voorwaarde dat ses maande kennis gegee word: Met dien verstande dat die applikant geld vir water wat gelewer word teen 'n tarief deur die plaaslike bestuur goedgekeur, kan vorder tot tyd en wyl die plaaslike bestuur genoemde waterlewering oorneem;
- (c) die applikant geskikte waarborgs aan die plaaslike bestuur verstrek het met betrekking tot die nakkoming van sy verpligtings kragtens bostaande reëlings. 'n Beknopte verklaring waarin die aard en hoeveelheid van die watervoorraad beskikbaar en die hooftrekke van die reëlings tussen die applikant en die plaaslike bestuur getref, uiteengesit word, met spesiale vermelding van die waarborgs in subparagraph (c) genoem, moet saam met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

4. Sanitäre Dienste.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê waarin vermeld word dat reëlings tot bevrediging van die plaaslike bestuur getref is vir sanitäre dienste in die dorp, met inbegrip van die voorsiening vir die afvoer van afvalwater en die verwydering van vullis.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van genoemde reëlings moet saam met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

2. Design of Township.

The township shall consist of erven as indicated on General Plan S.G. No. A.23/72.

3. Water.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that:

- (a) a supply of potable water, sufficient for the needs of the inhabitants of the township when it is fully built up, including provision of firefighting services, is available;
- (b) arrangements to the satisfaction of the local authority have been made regarding the supply of the water referred to in (a) above and the reticulation thereof throughout the township: Provided that such arrangements shall include the following provisions:
 - (i) That before the plans of any building to be erected upon any erf are approved by the local authority, the applicant shall cause a suitable supply of water to be laid on to the street frontage of the erf;
 - (ii) that all costs of, or connected with, the installation of plant and appurtenances for the supply, storage, if necessary, and reticulation of the water shall be borne by the applicant, who shall also be responsible for the maintenance of such plant and appurtenances in good order and repair until they are taken over by the local authority: Provided that if the local authority requires the applicant to install plant and appurtenances of a capacity in excess of the needs of the township the additional costs occasioned thereby shall be borne by the local authority; and
 - (iii) that the local authority shall be entitled to take over free of cost the said plant and appurtenances at any time, subject to the giving of six months' notice: Provided that until the local authority takes over the said water supply the applicant may make charges for water supplied at a tariff approved by the local authority;
- (c) the applicant has furnished the local authority with adequate guarantees regarding the fulfilment of its obligations under the abovementioned arrangements. A summarised statement setting forth the nature and quantity of the available supply of water and the major features of the arrangements entered into between the applicant and the local authority, with special reference to the guarantees referred to in subparagraph (c), shall accompany the certificate as an annexure thereto.

4. Sanitation.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the sanitation of the township, which shall include provision for the disposal of waste water and refuse.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

5. Elektrisiteit.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê waarin vermeld word dat reëlings tot bevrediging van die plaaslike bestuur getref is vir die lewering en distribusie van elektrisiteit deur die hele dorp.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van genoemde reëlings moet saam met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

6. Begraafplaas, Stortplek en Bantoewoongebied.

Die applikant moet tot bevrediging van die Administrateur met die plaaslike bestuur reëlings tref in verband met die verskaffing van 'n stortplek en terreine vir 'n begraafplaas en Bantoewoongebied. Indien sodanige reëlings daaruit bestaan dat grond aan die plaaslike bestuur oorgedra moet word, moet die oordrag vry wees van voorwaardes betreffende die gebruik en vervreemding daarvan deur die plaaslike bestuur.

7. Opheffing van bestaande Titelvoorraad.

Die applikant moet op eie koste die volgende voorwaardes laat ophef:

- (i) "Except with the written approval of the Administrator first had and obtained not more than one dwelling house, which shall mean a house designed for use as a dwelling for a single family together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection with the land, shall be erected on the land."
- (ii) Except with the written approval of the Administrator first had and obtained the land shall be used for residential and agricultural purposes only, or be subject to the provisions of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, for the establishment of a township thereon."

8. Mineraalregte.

Alle regte op minerale moet deur die applikant voorbehou word.

9. Skenking.

Die applikant moet ingevolge die bepalings van artikel 27 van Ordonnansie 11 van 1931, as 'n skenking, aan die plaaslike bestuur 'n bedrag betaal gelykstaande met $16\frac{1}{2}\%$ van slegs die grondwaarde van alle erwe wat deur die applikant verkoop, verruil of geskenk of op enige ander manier van die hand gesit word (uitgesonderd erwe oorgedra ingevolge artikel 24 van daardie Ordonnansie), sodanige waarde bereken te word soos op die datum van die afkondiging van die dorp indien die erwe voor sodanige afkondiging van die hand gesit is of soos op die datum waarop dit aldus van die hand gesit word indien dit van die hand gesit word na sodanige afkondiging en vasgestel te word op die wyse uiteengesit in genoemde artikel.

Die applikant moet geouditeerde, gedetailleerde kwaatalstate, tesame met die bedrag wat daarop aangewys word as verskuldig aan die plaaslike bestuur, aan die plaaslike bestuur verstrek. Die plaaslike bestuur of enige beampete deur hom behoorlik daartoe magtiging verleen, besit die reg om op alle redelike tye die applikant se boeke betreffende die verkoop van erwe in die dorp te inspekteer en te ouditeer. Op versoek van genoemde plaaslike bestuur of beampete moet die applikant alle boeke en stukke wat vir sodanige inspeksie en oudi-

5. Electricity.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval, a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the supply and distribution of electricity throughout the township.

A summarised statement of the main provisions of the arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

6. Cemetery and Depositing sites and Bantu Residential Area.

The applicant shall make arrangements with the local authority to the satisfaction of the Administrator in regard to the provision of depositing and cemetery sites and a Bantu residential area. Should such provision consist of land to be transferred to the local authority, transfer thereof shall be free from conditions restricting the use or the right of disposal thereof by the local authority.

7. Cancellation of Existing Conditions of Title.

The applicant shall at its own expense cause the following conditions to be cancelled:

- (i) Except with the written approval of the Administrator first had and obtained not more than one dwelling house, which shall mean a house designed for use as a dwelling for a single family together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection with the land, shall be erected on the land.
- (ii) Except with the written approval of the Administrator first had and obtained the land shall be used for residential and agricultural purposes only, or be subject to the provisions of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, for the establishment of a township thereon.

8. Mineral Rights.

All rights to minerals shall be reserved to the applicant.

9. Endowment.

The applicant shall in terms of the provisions of section 27 of Ordinance 11 of 1931, pay as an endowment to the local authority an amount representing $16\frac{1}{2}\%$ on land value only of all erven disposed of by the applicant by way of sale, barter or gift or in any other manner (other than erven transferred in terms of section 24 of that Ordinance), such value to be calculated as at the date of the promulgation of the township in the event of the erven having been disposed of prior to such promulgation or as at the date of such disposal in the event of the erven being disposed of after such promulgation and to be determined in the manner set out in the said section.

Quarterly audited detailed statements shall be rendered by the applicant to the local authority and shall be accompanied by a remittance for the amount shown to be due to the local authority. The local authority, or any official duly authorised thereto by it shall have the right to inspect and audit the applicant's books at all reasonable times relative to the disposal of erven in the township. If so required by the said local authority, or

tering nodig is, voorlê. Indien geen sodanige geldende gedurende enige tydperk van drie maande ontvang is nie, kan die plaaslike bestuur 'n verklaring waarin melding gemaak word hiervan in plaas van 'n geouditeerde staat aanneem.

10. Beskikking oor bestaande Titelvoorraarde.

Alle erwe moet onderworpe gemaak word aan bestaande voorraarde en servitute, as daar is, met inbegrip van die voorbehoud van mineraalregte.

11. Beperking op toestaan van Langtermynhuurkontrakte.

Kragtens artikel 11 van Wet 33 van 1907, mag die dorpsieenaar, sy erfgename, opvolgers of gemagtigdes nie 'n titel tot enige erf in die dorp toestaan nie, uitgesonderd 'n titel tot vry eiendomsreg of 'n huurkontrak vir 'n tydperk wat vyf jaar nie te bowe gaan nie sonder die reg van hernuwing, en geen titel of sodanige huurkontrak soos voornoem mag in enige registrasiekantoor geregistreer word nie.

12. Wysiging van Dorpsaanlegskema.

Die applikant moet op eie koste die nodige stappe doen om die toepaslike dorpsaanlegskema te laat wysig onmiddellik nadat die dorp geproklameer is.

13. Nakoming van Voorraarde.

Die applikant moet die stigtingsvoorraarde nakom en die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorraarde en enige ander voorraarde opgelê kragtens artikel 56bis van Ordonnansie 11 van 1931, nagekom word: Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die applikant van almal of enigen van die verpligtens te onthef en om sodanige verpligtens by enige ander persoon of liggaaam met regpersoonlikheid te laat berus.

B. TITELVOORWAARDES.

1. Die Erwe met sekere Uitsonderings.

Die erwe met uitsondering van :

- (i) erwe wat deur die Staat verkry mag word; en
- (ii) erwe wat vir munisipale doeindes verkry mag word, mits die Administrateur die doeindes waarvoor sodanige erwe nodig is, goedgekeur het,

is onderworpe aan die voorraarde hierna genoem, opgelê deur die Administrateur kragtens die bepalings van die Dorpe en Dorpsaanlegordonansie, 11 van 1931:

- (a) Die applikant en enige ander persoon of liggaaam met regpersoonlikheid wat skriftelik deur die Administrateur daartoe magtiging verleen is, het, met die doel om te sorg dat hierdie voorraarde en enige ander voorraarde in artikel 56bis van Ordonnansie 11 van 1931 genoem, nagekom word, die reg en bevoegdheid om op alle redelike tye die erf te betree ten einde sodanige inspeksie te doen of ondersoek in te stel as wat vir bovermelde doel gedoen of ingestel moet word.
- (b) Nog die eienaar nog enigiemand anders besit die reg om vir enige doel hoëgenaamd bakstene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.
- (c) Nog die eienaar nog enigiemand anders besit die reg om, behalwe om die erf vir boudoeleines in gereedheid te bring, enige materiaal daarop uit te

official, the applicant shall produce all such books and papers as may be necessary for such inspection and audit. If no such moneys have been received during any quarterly period the local authority may, in lieu of an audited statement accept a statement to the effect.

10. Disposal of Existing Conditions of Title.

All erven shall be made subject to existing conditions and servitudes, if any, including the reservation of rights to minerals.

11. Restriction on granting of long term Leases.

In terms of section 11 of Act 33 of 1907, the township owner, his heirs, successors or assigns shall not grant a title to any erf in the township other than a freehold title or a lease for a period not exceeding five years without the right of renewal and no title or such lease as aforesaid shall be capable of being registered in any registration office.

12. Amendment of Town-planning Scheme.

The applicant shall at its own expense take the necessary steps to have the relevant town-planning scheme amended immediately after proclamation of the township.

13. Enforcement of Conditions.

The applicant shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions imposed in terms of section 56bis of Ordinance 11 of 1931. Provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicant of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

B. CONDITIONS OF TITLE.

1. The erven with certain Exceptions.

The erven with the exception of:

- (i) such erven as may be acquired by the State; and
- (ii) such erven as may be acquired for municipal purposes provided the Administrator has approved the purposes for which such erven are required —

shall be subject to the conditions hereinafter set forth imposed by the Administrator under the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance 11 of 1931.

- (a) The applicant and any other person or body of persons so authorised in writing by the Administrator, shall, for the purpose of securing the enforcement of these conditions and any other conditions referred to in section 56bis of Ordinance 11 of 1931 have the right and power to enter into and upon the erf at all reasonable times for the purpose of such inspection or inquiry as may be necessary to be made for the abovementioned purpose.
- (b) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.
- (c) Neither the owner nor any other person shall have the right save and except to prepare the erf for building purposes, to excavate therefrom any mate-

- grave sonder die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur.
- (d) Behalwe met toestemming van die plaaslike bestuur mag geen dier, soos omskryf in die Skutregulasies van Plaaslike Besture, soos aangekondig by Administrateurskennigsweling 2 van 1929, op die erf aan gehou of op stal gesit word nie.
- (e) Behalwe met die skriftelike toestemming van die Administrateur mag geen geboue van hout en/of sink of geboue van roustene op die erf opgerig word nie.
- (f) Behalwe met die skriftelike goedkeuring van die plaaslike bestuur en onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat die plaaslike bestuur ople, mag nog die eienaar nog enige okkupant van die erf enige putte daarop uitgrawe of boorgate daarop boor of enige onderaardse water daaruit trek.
- (g) Waar dit na die mening van die plaaslike bestuur, onuitvoerbaar is om neerslagwater van erwe met 'n hoër ligging regstrekks na 'n openbare straat af te voer, is die eienaar van die erf verplig om te aanvaar dat sodanige neerslagwater op sy erf vloeи en/of toe te laat dat dit daarop loop: Met dien verstande dat die eienaars van erwe met 'n hoër ligging, van waar die neerslagwater oor 'n erf met 'n laer ligging loop, 'n eweredige aandeel van die koste moet betaal van enige pypplyn of afleivoor wat die eienaar van sodanige erf met 'n laer ligging nodig vind om aan te lê of te bou, om die water wat aldus oor die erf loop, af te voer.
- (h) By die indiening van 'n seftikaat by die Registrateur van Aktes deur die plaaslike bestuur te dien effekte dat die dorp in 'n goedgekeurde skema opgeneem is en dat die skema voorwaardes bevat wat in ooreenstemming is met die titelvoorwaardes hierin vervat, kan sodanige titelvoorwaardes verval.
- (i) Die erf moet slegs gebruik word om daarop 'n woonhuis op te rig: Met dien verstande dat, met toestemming van die Administrateur, na raadpleging met die Dorperraad en die plaaslike bestuur 'n plek vir openbare godsdiensoefening of 'n plek van onderrig, 'n gemeenskapsaal, 'n inrigting of ander geboue wat in 'n woongebied tuishoort, op die erf opgerig kan word.
- (k) Nie meer as een woonhuis met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir gebruik in verband daarmee nodig is, mag op die erf opgerig word nie: Met dien verstande dat as die erf onderverdeel word of as sodanige erf of enige gedeelte daarvan met enige ander erf of gedeelte van 'n erf gekonsolideer word, hierdie voorwaarde met toestemming van die Administrateur op elke gevvolglike gedeelte of gekonsolideerde gebied toegepas kan word.
- (l) Die hoofgebou, wat 'n voltooide gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig en eers later voltooi gaan word nie, moet gelyktydig met, of vòòr, die buitegeboue opgerig word.
- (m) Geboue, insluitende buitegeboue wat hierna op die erf opgerig word moet minstens ses (6) meter vanaf enige straatgrens geleë wees.
- (n) Indien die erf omhein of op 'n ander wyse toege maak word, moet die heining of ander omheinings materiaal tot voldoening van die plaaslike bestuur opgerig en onderhou word.

2. Servituut vir Riolerings- en ander Munisipale doeleindes.

Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit, is die erwe aan die volgende voorwaardes onderworpe:

- rial without the written consent of the local authority.
- (d) Except with the consent of the local authority no animal as defined in the Local Authorities' Pounds Regulations, as published under Administrator's Notice 2 of 1929, shall be kept or stabled on the erf.
- (e) Except with the written consent of the local authority no wood and/or iron buildings or buildings of unburnt clay-brick shall be erected on the erf.
- (f) Except with the written approval of the local authority and subject to such conditions as the local authority may impose, neither the owner nor any occupier of the erf shall sink any wells or boreholes thereon or abstract any subterranean water therefrom.
- (g) Where, in the opinion of the local authority, it is impracticable for stormwater to be drained from higher lying erven direct to a public street the owner of the erf shall be obliged to accept and/or permit the passage over the erf of such stormwater: Provided that the owners of any higher lying erven, the stormwater from which is discharged over any lower lying erf, shall be liable to pay a proportionate share of the cost of any pipeline or drain which the owner of such lower lying erf may find necessary to lay or construct for the purpose of conducting the water so discharged over the erf.
- (h) Upon the submission to the Registrar of Deeds of a certificate by the local authority to the effect that the township has been included in a Town-planning Scheme, and that the scheme contains conditions corresponding to the title conditions contained herein, such title conditions shall lapse.
- (i) The erf shall be used for the erection of a dwelling house only: Provided that, with the consent of the Administrator after reference to the Townships Board and the local authority, a place of public worship or a place of instruction, social hall, institution or other buildings appertaining to a residential area may be erected on the erf.
- (k) Not more than one dwelling house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith shall be erected on the erf: Provided that if the erf is subdivided or if such erf or any portion thereof is consolidated with any other erf or portion of an erf this condition may with the consent of the Administrator be applied to each resulting portion or consolidated area.
- (l) The main building, which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date shall be erected simultaneously with or before the erection of the outbuildings.
- (m) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than six (6) metres from the boundary thereof abutting on a street.
- (n) If the erf is fenced, or otherwise enclosed, the fencing or other enclosing device shall be erected and maintained to the satisfaction of the local authority.

2. Servitude for Sewerage and other Municipal Purposes.

In addition to the relevant conditions set out above the erven shall be subject to the following conditions:

- (a) Die erf is onderworpe aan 'n servituut, twee meter breed, vir riolerings- en ander munisipale doeleindes ten gunste van die plaaslike bestuur, langs slegs een van sy grense, uitgesonderd 'n straatgrens, soos bepaal deur die plaaslike bestuur.
- (b) Geen gebou of ander struktuur mag binne voormalde servituutgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige servituut of binne twee meter daarvan geplant word nie.
- (c) Die plaaslike bestuur is geregtig om sodanige materiaal as wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke as wat hy na goeddunke as noodsaaklik beskou, tydelik te gooi op die grond wat aan voornoemde servituut grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir voornoemde doel: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke veroorsaak word.

3. Woordomskrywing.

In voormalde voorwaardes het onderstaande uitdrukkingen die betekenisse wat daaraan geheg word:—

- (i) "Applicant" beteken Homequity (Morningside) (Proprietary) Limited en sy opvolgers in titel tot die dorp.
- (ii) "Woonhuis" beteken 'n huis wat ontwerp is vir gebruik as 'n woning vir een gesin.

4. Staats- en Munisipale Erwe.

As enige erf verkry soos beoog in klausule B1(i) en (ii) hiervan geregistreer word op naam van enige ander persoon as die Staat of die plaaslike bestuur, dan is so 'n erf daarop onderworpe aan sodanige van voornoemde voorwaardes of sodanige ander voorwaardes as wat die Administrateur mag bepaal.

ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS

Administrateurskennisgewing 1109 12 Julie 1972

MUNISIPALITEIT MACHADODORP: VOORGETELDE VERANDERING VAN GRENSE.

Ingevolge artikel 10 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hierby bekend gemaak dat die Dorpsraad van Machadodorp 'n versoekskrif by die Administrateur ingedien het met die bede dat hy die bevoegdhede aan hom verleen by artikel 9(7) van genoemde Ordonnansie uitoefen en die grense van die Municipality Machadodorp verander deur die opneming daarin van die gebied wat in die Bylae hierby omskryf word:

Enige belanghebbende persone is bevoeg om binne 30 dae na die eerste publikasie hiervan in die *Provinciale Koerant* aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria 'n teenpetisie te rig waarin die Administrateur versoek word om nie aan genoemde versoekskrif, in geheel of ten dele, te voldoen nie.

P.B. 3-2-3-62

12-19-26

- (a) The erf is subject to a servitude, two metres wide in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along one only of its boundaries other than a street boundary as determined by the local authority.
- (b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no largerooted trees shall be planted within the area of such servitude or within two metres thereof.
- (c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of the construction maintenance or removal of such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

3. Definitions.

In the foregoing conditions the following terms shall have the meaning assigned to them:

- (i) "Applicant" means Homequity (Morningside) (Proprietary) Limited and its successors in title to the township.
- (ii) "Dwelling-house" means a house designed for use as a dwelling for a single family.

4. State and Municipal Erven.

Should any erf acquired as contemplated in Clause B1(i) and (ii) hereof be registered in the name of any person other than the State or the local authority such erf shall thereupon be subject to such of the aforementioned or such other conditions as may be determined by the Administrator.

ADMINISTRATOR'S NOTICES

Administrator's Notice 1109 12 July, 1972

MACHADODORP MUNICIPALITY: PROPOSED ALTERATION OF BOUNDARIES.

Notice is hereby given, in terms of section 10 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Village Council of Machadodorp has submitted a petition to the Administrator praying that he may in the exercise of the powers conferred on him by section 9(7) of the said Ordinance, alter the boundaries of the Machadodorp Municipality by the inclusion therein of the area described in the Schedule hereto.

It shall be competent for any persons interested, within 30 days of the first publication hereof in the *Provincial Gazette*, to direct to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria a counter-petition requesting the Administrator to refrain from granting the said petition, either wholly or in part.

P.B. 3-2-3-62

12-19-26

BYLAE.

MUNISIPALITEIT MACHADODORP: BESKRYWING VAN GEBIED INGEELYF TE WORD.

Bestaande uit Gedeelte 12 ('n gedeelte van Gedeelte 2) van die plaas Schoongezicht 364-JT, groot 171,6876 hektaar, volgens Kaart L.G. A.4520/24.

Administrateurskennisgewing 1110

12 Julie 1972

MUNISIPALITEIT WITRIVIER: WYSIGING VAN VERKEERSVERORDENINGE

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, gelees met artikel 166 van die Ordonnansie op Padverkeer, 1966, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van eersgenoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Verkeersverordeninge van die Munisipaliteit Witrivier, afgekondig by Administrateurskennisgewing 243 van 21 Maart 1951, soos gewysig, word hierby verder gewysig —

- (a) deur artikels 94, 95, 96, 98, 100, 101, 102 en 104 te skrap;
- (b) deur in die Tarief van Licensiegelde onder Bylae A van Aanhangesel XVI —
 - (i) item 2 te skrap; en
 - (ii) subitem (a) van item 3 te skrap.

P.B. 2-4-2-98-74

Administrateurskennisgewing 1111

12 Julie 1972

MUNISIPALITEIT VEREENIGING: WYSIGING VAN WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Watervoorsieningsverordeninge van die Munisipaliteit Vereeniging, afgekondig by Administrateurskennisgewing 787 van 18 Oktober 1950, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur die Tarief van Gelde onder Aanhangesel XIV van Bylae 1 by Hoofstuk 3 soos volg te wysig:

1. Deur na item 1(1)(b)(ii) die volgende in te voeg:—
 - "(bA) Benewens die gelde betaalbaar ingevolge paragrafe (a) en (b) is 'n toeslag van 20% (twintig persent) op die maandelikse rekening betaalbaar."
2. Deur na item 1(2)(b) die volgende in te voeg:—
 - "(bA) Benewens die gelde betaalbaar ingevolge paragrafe (a) en (b) is 'n toeslag van 20% (twintig persent) op die maandelikse rekening betaalbaar."
3. Deur na item 1(3)(b) die volgende in te voeg:—
 - "(bA) Benewens die gelde betaalbaar ingevolge paragrafe (a) en (b) is 'n toeslag van 20% (twintig persent) op die maandelikse rekening betaalbaar."
4. Deur na item 1(4)(c) die volgende in te voeg:—
 - "(cA) Benewens die gelde betaalbaar ingevolge paragrafe (a), (b) en (c) is 'n toeslag van 20% (twintig persent) op die maandelikse rekening betaalbaar."

SCHEDULE.

MACHADODORP MUNICIPALITY: DESCRIPTION OF AREA TO BE INCLUDED.

Comprising Portion 12 (a portion of Portion 2) of the farm Schoongezicht 364-JT, in extent 171,6876 hectares, vide Diagram S.G. A.4520/24.

Administrator's Notice 1110

12 July, 1972

WHITE RIVER MUNICIPALITY: AMENDMENT TO TRAFFIC BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, read with section 166 of the Road Traffic Ordinance, 1966, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the firstmentioned Ordinance.

The Traffic By-laws of the White River Municipality, published under Administrator's Notice 243, dated 21 March, 1951, as amended, are hereby further amended by the deletion —

- (a) of sections 94, 95, 96, 98, 100, 101, 102 and 104;
- (b) in the Tariff of Licence Fees under Schedule A of Annexure XVI —
 - (i) of item 2; and
 - (ii) of subitem (a) of item 3.

P.B. 2-4-2-98-74

Administrator's Notice 1111

12 July, 1972

VEREENIGING MUNICIPALITY: AMENDMENT TO WATER SUPPLY BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Water Supply By-Laws of the Vereeniging Municipality, published under Administrator's Notice 787, dated 18 October 1950, as amended, are hereby further amended by amending the Tariff of Charges under Annexure XIV of Schedule 1 to Chapter 3 as follows:—

1. By the insertion after item 1(1)(b)(ii) of the following:—
 - "(bA) In addition to the charges payable in terms of paragraphs (a) and (b), a surcharge of 20% (twenty per cent) shall be levied on the monthly account."
2. By the insertion after item 1(2)(b) of the following:—
 - "(bA) In addition to the charges payable in terms of paragraphs (a) and (b), a surcharge of 20% (twenty per cent) shall be levied on the monthly account."
3. By the insertion after item 1(3)(b) of the following:—
 - "(bA) In addition to the charges payable in terms of paragraphs (a) and (b), a surcharge of 20% (twenty per cent) shall be levied on the monthly account."
4. By the insertion after item 1(4)(c) of the following:—
 - "(cA) In addition to the charges payable in terms of paragraphs (a), (b) and (c), a surcharge of 20% (twenty per cent) shall be levied on the monthly account."

5. Deur na item 1(5)(a) die volgende in te voeg:—
 “(aA) Benewens die gelde betaalbaar ingevolge paraagraaf (a) is 'n toeslag van 20% (twintig per cent) op die maandelikse rekening betaalbaar.”
6. Deur subitem (7) van item 1 deur die volgende te vervang:—

“(7) Voorsiening van Drinkbare Water aan Gebiede buite die Munisipaliteit:—

Vir enige hoeveelheid drinkbare water aan verbruikers gelewer in gebiede buite die Munisipaliteit is die heffing die tariefprys soos in hierdie Tarief van Gelde vervat, plus 'n toeslag van 20% (twintig per cent), plus 'n verdere heffing gelyk aan 25% (vyf-en-twintig per cent) van sodanige heffing.”

P.B. 2-4-2-104-36

Administrateurskennisgewing 1112 12 Julie 1972

MUNISIPALITEIT RANDFONTEIN: AANNAME VAN STANDAARDELEKTRISITEITSVERORDENINGE.

1. Die Administrateur publiser hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Stadsraad van Randfontein die Standaardelektrisiteitsverordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing 1627 van 24 November 1971, ingevolge artikel 96bis(2) van genoemde Ordonnansie sonder wysig aangeneem het as verordeninge wat deur genoemde Raad opgestel is.

2. Die Elektrisiteitsvoorsieningsverordeninge van die Munisipaliteit Randfontein, afgekondig by Administrateurskennisgewing 491 van 1 Julie 1953, soos gewysig, uitgesonder die Elektrisiteitsvoorsieningstarief word hierby herroep.

P.B. 2-4-2-36-29

Administrateurskennisgewing 1113 12 Julie 1972

MUNISIPALITEIT WITBANK: WYSIGING VAN BRANDWEERVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Brandweerverordeninge van die Munisipaliteit Witbank, afgekondig by Administrateurskennisgewing 92 van 1 Februarie 1961, word hierby gewysig deur die Tarief onder Aanhangesel A deur die volgende te vervang:—

“Tarief van Gelde

1. Brandweer

- (1) *Binne die munisipaliteit, vir ander doeleinades as brandbestryding:—*
- (a) Gebruik van pomp: Per uur of gedeelte daarvan: R5
 - (b) Personeellede: Per uur of gedeelte daarvan: R3
 - (c) Motorvoertuie: Per km of gedeelte daarvan: 20c

5. By the insertion after item 1(5)(a) of the following:—
 “(aA) In addition to the charges payable in terms of paragraph (a), a surcharge of 20% (twenty per cent) shall be levied on the monthly account.”
6. By the substitution for subitem (7) of item 1 of the following:—

“(7) Supply of Potable Water to Areas outside the Municipality:—

For any quantity of potable water supplied to consumers in areas outside the municipality, the charge shall be the tariff price as set forth in this Tariff of Charges, plus a surcharge of 20% (twenty per cent), plus a further charge equal to 25% (twenty five per cent) of such charge.”

P.B. 2-4-2-104-36

Administrator's Notice 1112 12 July, 1972

RANDFONTEIN MUNICIPALITY: ADOPTION OF STANDARD ELECTRICITY BY-LAWS.

1. The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes that the Town Council of Randfontein has in terms of section 96bis(2) of the said Ordinance adopted without amendment the Standard Electricity By-laws, published under Administrator's Notice 1627, dated 24 November 1971, as by-laws made by the said Council.

2. The Electricity Supply By-laws of the Randfontein Municipality, published under Administrator's Notice 491, dated 1 July, 1953, as amended, excepting the Electricity Supply Tariff, are hereby revoked.

P.B. 2-4-2-36-29

Administrator's Notice 1113 12 July, 1972

WITBANK MUNICIPALITY: AMENDMENT TO FIRE BRIGADE BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Fire Brigade By-laws of the Witbank Municipality, published under Administrator's Notice 92, dated 1 February 1961, are hereby amended by the substitution for the Tariff of Charges under Annexure A of the following:—

Tariff of Charges.

1. Fire Brigade.

- (1) *Within the municipality, for purposes other than fire-fighting:—*
- (a) Use of pump: Per hour or part thereof: R5
 - (b) Personnel: Per hour or part thereof: R3
 - (c) Motor vehicles: Per km or part thereof: 20c

- (2) *Buite die munisipaliteit.*
Dienste: Per uur of gedeelte daarvan: R20, plus koste van personele en motor voertuie soos in subitem (1)(b) en (c) bepaal.
- (3) Vir die toepassing van hierdie item, word die tyd bereken vanaf die tyd van vertrek van die brandweer van die Brandweerstasie af totdat dit weer by die Brandweerstasie terugkeer.
2. *Water (artikel 6).*
Per kl of gedeelte daarvan: 10c
3. *Herlaaiing van Brandblusser.*
Teen koste, plus tien persent”

P.B. 2/4/2/41/39

- (2) *Outside the municipality:*—
Attendance: Per hour or part thereof: R20, plus cost of personnel and motor vehicles as determined in subitem (1)(b) and (c).

- (3) For the purposes of this item, time shall be calculated from the time of departure of the fire brigade from the Fire Station until its return thereto.

2. *Water (section 6).*
Per kl or part thereof: 10c

3. *Recharging of Fire Extinguishers.*
At cost, plus ten per cent.”

P.B. 2/4/2/41/39

Administrateurskennisgewing 1114 12 Julie 1972

MUNISIPALITEIT RENSBURG: AANNAME VAN STANDAARDGESONDHEIDSVERORDENINGE VIR KINDERBEWAARHUISE EN KINDERBEWAARHUISE-CUM-KLEUTERSKOLE VIR BLANKE KINDERS.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Stadsraad Rensburg die Standaardgesondheidsverordeninge vir Kinderbewaarhuise en Kinderbewaarhuise-cum-kleuterskole vir Blanke Kinders, afgekondig by Administrateurskennisgewing 273 van 1 Maart 1972, ingevolge artikel 96bis(2) van genoemde Ordonnansie sonder wysiging aangeneem het as verordeninge wat deur genoemde Raad opgestel is.

P.B. 2-4-2-25-66

Administrator's Notice 1114 12 July, 1972

RENSBURG MUNICIPALITY: ADOPTION OF STANDARD HEALTH BY-LAWS FOR CRÉCHES AND CRÉCHES-CUM-NURSERY SCHOOLS FOR WHITE CHILDREN.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes that the Town Council of Rensburg has in terms of section 96bis(2) of the said Ordinance adopted without amendment the Standard Health By-laws for Crèches and Crèches-cum-Nursery Schools for White Children, published under Administrator's Notice 273, dated 1 March, 1972, as by-laws made by the said Council.

P.B. 2-4-2-25-66

Administrateurskennisgewing 1115 12 Julie 1972

MUNISIPALITEIT PIETERSBURG: WYSIGING VAN PUBLIEKE GESONDHEIDSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Publieke Gesondheidsverordeninge van die Municipaliteit Pietersburg, afgekondig by Administrateurskennisgewing 148 van 21 Februarie 1951, soos gewysig, word hierby verder soos volg gewysig:—

1. Deur in die Inhoudsopgawe die volgende uitdrukking teenoor die syfers "21" onder die opschrift "Hoofstuk" te skrap:—

"Melkerye, Melkwinkels, Melkleweransiers 350-377 en Koeistalle

Bylae 1 — Persoonlike Magtigingskaart."

2. Deur in Hoofstuk 21 onder Deel IV —

- (a) die opschrift te skrap;
- (b) artikels 350 tot en met 377 te skrap; en
- (c) Bylae 1 te skrap.

P.B. 2-4-2-77-24

Administrator's Notice 1115 12 July, 1972

PIETERSBURG MUNICIPALITY: AMENDMENT TO PUBLIC HEALTH BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Public Health By-laws of the Pietersburg Municipality, published under Administrator's Notice 148, dated 21 February, 1951, as amended, are hereby further amended as follows:—

1. By the deletion in the Index opposite the figures "21" under the heading "Chapter" of the following expression:—

"Dairies, Milkshops, Purveyors of Milk 350-377 and Cowsheds

Schedule 1 — Personal Card of Authority."

2. By the deletion in Chapter 21 under Part IV —

- (a) of the heading;

- (b) of sections 350 to 377 inclusive; and

- (c) Schedule 1.

P.B. 2-4-2-77-24

Administrateurskennisgewing 1116	12 Julie 1972	Administrator's Notice 1116	12 July, 1972
MUNISIPALITEIT PIETERSBURG: AANNAME VAN STANDAARDMELKVERORDENINGE.			PIETERSBURG MUNICIPALITY: ADOPTION OF STANDARD MILK BY-LAWS.
<p>Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Stadsraad van Pietersburg die Standaardmelkverordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing 1024 van 11 Augustus 1971, soos gewysig by Administrateurskennisgewing 569 van 26 April 1972, ingevolge artikel 96bis(2) van genoemde Ordonnansie sonder wysiging aangeneem het as verordeninge wat deur genoemde Raad opgestel is.</p>			The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes that the Town Council of Pietersburg has in terms of section 96bis(2) of the said Ordinance adopted without amendment the Standard Milk By-laws, published under Administrator's Notice 1024, dated 11 August, 1971, as amended by Administrator's Notice 569, dated 26 April, 1972, as by-laws made by the said Council.
	P.B. 2-4-2-28-24		P.B. 2-4-2-28-24
Administrateurskennisgewing 1117	12 Julie 1972	Administrator's Notice 1117	12 July, 1972
MUNISIPALITEIT PHALABORWA: AANNAME VAN STANDAARDGESONDHEIDSVERORDENINGE VIR KINDERBEWAARHUISE EN KINDERBEWAARHUISE-CUM-KLEUTERSKOLE VIR BLAN-KINDERS.			PHALABORWA MUNICIPALITY: ADOPTION OF STANDARD HEALTH BY-LAWS FOR CRÉCHES AND CRÉCHES-CUM-NURSERY SCHOOLS FOR WHITE CHILDREN.
<p>Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Stadsraad van Phalaborwa die Standaardgesondheidsverordeninge vir Kinderbewaarhuise en Kinderbewaarhuise-cum-Kleuterskole vir Blanke Kinders, afgekondig by Administrateurskennisgewing 273 van 1 Maart 1972, ingevolge artikel 96bis(2) van genoemde Ordonnansie sonder wysiging aangeneem het as verordeninge wat deur genoemde Raad opgestel is.</p>			The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes that the Town Council of Phalaborwa has in terms of section 96bis(2) of the said Ordinance adopted without amendment the Standard Health By-laws for Crèches and Crèches-cum-Nursery Schools for White Children, published under Administrator's Notice 273, dated 1 March, 1972, as by-laws made by the said Council.
	P.B. 2-4-2-25-112		P.B. 2-4-2-25-112
Administrateurskennisgewing 1118	12 Julie 1972	Administrator's Notice 1118	12 July, 1972
MUNISIPALITEIT WITBANK: WYSIGING VAN BEGRAAFPLAASVERORDENINGE.			WITBANK MUNICIPALITY: AMENDMENT TO CEMETERY BY-LAWS.
<p>Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.</p> <p>Die Begraafplaasverordeninge van die Municipaliteit Witbank, afgekondig by Administrateurskennisgewing 389 van 18 Mei 1960, soos gewysig, word hierby verder soos volg gewysig:</p>			The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.
<p>1. Deur artikel 32 deur die volgende te vervang:</p> <p style="padding-left: 40px;">"Afmetings van Grafopenings.</p> <p>32. Die vasgestelde afmetings vir die grafopenings is soos volg:</p> <p><i>Vir iedere volwassene:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> Lengte: 2130 mm Breedte: 1000 mm Diepte: 1830 mm <p><i>Vir iedere kind:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> Lengte: 1380 mm Breedte: 610 mm Diepte: 1520 mm 			<p>The Cemetery By-laws of the Witbank Municipality, published under Administrator's Notice 389, dated 18 May, 1960, as amended, are hereby further amended as follows:</p> <p>1. By the substitution for section 32 of the following:</p> <p style="padding-left: 40px;"><i>"Dimensions of Apertures for Graves.</i></p> <p>32. The regulation dimensions of the aperture for any grave shall be as follows:</p> <p><i>For every adult:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> Length: 2130 mm Breadth: 1000 mm Depth: 1830 mm <p><i>For every child:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> Length: 1380 mm Breadth: 610 mm Depth 1520 mm

Iedereen wat 'n grafopening van groter afmetings vir enige teraardebestelling wil hê, moet gelykydig met die kennisgewing van begrawing die afmetings van die doodkis met inbegrip van die beslag gee."

- 2. Deur artikel 35 deur die volgende te vervang:

"Bedecking met grond."

35. Daar moet minstens 1220 mm grond tussen enige doodkis en die grondoppervlak wees: Met dien verstande dat 910 mm grond voldoende is wanneer die kis die lyk van 'n kind bevat.

- 3. Deur artikel 62 deur die volgende te vervang:

"Regulasies vir die bou van gedenktekens."

62. Iedereen wat enige gedenkteken oprig, moet aan die volgende vereistes voldoen:

- (a) Waar 'n gedeelte van 'n gedenkteken verbind moet word met enige ander gedeelte, moet koper- of gegalvaniseerde ysterkramme, penne, of houtpenne van goedgekeurde dikte en voldoende lengte om in die hiernavermelde gate te pas, vir die doel gebruik word. Die gate waarin sodanige kramme, penne of houtpenne moet pas, moet minstens 50 mm diep wees.
- (b) Enige deel van sodanige werk wat op die grond rus of enige steen- of klip- of ander fondament moet behoorlik vierkant gelê word.
- (c) Geen klippe van ongelyke dikte of waarvan daar 'n hoek af is, mag gebruik word nie.
- (d) Die onderkant van elke platklip gedenkteken en die bodem van elke monument of grafsteen moet minstens 50 mm laer as die natuurlike oppervlak van die grond geplaas word en op geskikte beton- of klifondamente.
- (e) Geen rantstene mag meer as 230 mm bokant die oppervlak van die grond uitsteek of meer as 200 mm onderkant die oppervlak uitgegrave word nie. Die ente van kromminge moet ondersteun word deur beton- of klifondamente aan die voeten- en koppen-ent van die graf.
- (f) Alle grafstene en randstene moet deeglik van die buitekant af met ronde koper- of gegalvaniseerde ysterkramme vasgesit word.
- (g) Alle grafstene tot op 150 mm dikte moet deeglik aan die voetstuk vasgesit word.
- (h) Enige soort gedenkteken moet eers klaar afgewerk word voordat dit in die begraafplaas gebring word.
- (i) Voetstukke moet uit een soliede stuk bestaan.
- (j) Die gebruik van sagte klip vir gedenktekens, asook ystertralies, kettings of enige ander metaalwerk word nie toegelaat nie.
- (k) Niemand mag enige klip-, beitel- of ander werk aan enige gedenkteken verrig wat nie in verband staan met die oprigting van sodanige gedenktekens binne enige begraafplaas nie, behalwe waar sodanige werk uitdruklik by hierdie verordeninge toegelaat word.
- (l) In gevalle waar enige gedenkteken op 'n voetstuk rus—
 - (i) moet sodanige gedenktekens sulke beton- of klifondamente hê as wat die opsigter voorskryf;
 - (ii) moet sodanige gedenktekens in goeie kalk- of cementmortel vasgesit word;
 - (iii) moet die voetstuk van sodanige gedenktekens minstens 900 mm by 300 mm by 300 mm wees;

Any person requiring an aperture of larger dimensions for any interment shall, together with the notice of interment, give the measurement of the coffin, including fittings."

- 2. By the substitution for section 35 of the following:

"Covering of Earth."

35. There shall be at least 1220 mm of earth between any coffin and the surface of the ground: Provided that 910 mm of earth shall be sufficient if such coffin contains a child."

- 3. By the substitution for section 62 of the following:

"Regulations for Construction of Memorial Work."

62. Any person in constructing any memorial work shall observe the following conditions:

- (a) Where any part of any memorial work is to be joined to any other part, copper or galvanised iron cramps, pins or dowels of approved thickness and of length sufficient to fit the aforementioned holes shall be used for such purpose. The holes into which such cramps, pins or dowels must fit shall not be less than 50 mm deep.
- (b) Any part of such work which rests upon the ground or any brick, stone or other foundation shall be fairly squared.
- (c) No stones of uneven thickness, or having any corner wanting, shall be used.
- (d) The undersides of every flat stone memorial and the base of every monument or head stone shall be set at least 50 mm below the natural level of the ground and on adequate concrete or stone foundations.
- (e) No border stones shall protrude more than 230 mm above the surface of the ground or be dug in more than 200 mm under the surface. Ends of curves must be supported on concrete or stone foundations at foot and head of grave.
- (f) All head and border stones shall be securely crammed from the outside with round copper or galvanised iron cramps.
- (g) All head stones up to 150 mm in thickness shall be securely attached to the base.
- (h) Every kind of memorial work shall be finished before it is brought into the cemetery.
- (i) Foot stones shall consist of one solid piece.
- (j) The use of soft stone for memorial work and iron railings, chains or any other metal work shall not be allowed.
- (k) No person shall do any stone work, chiselling or other work upon any memorial work not connected with the erection of such memorial work within any cemetery except where such work is expressly permitted by these by-laws.
- (l) In cases where any memorial work shall have a base—
 - (i) such work shall have such concrete or stone foundation as the caretaker may prescribe;
 - (ii) such work shall be set with good lime or cement mortar;
 - (iii) the bottom base of such work shall not be less than 900 mm by 300 mm by 300 mm;

- (iv) moet die beton- of klipfondament vir die grafsteen in elke geval die volgende afmetings hê:—
Lengte.— Reghoekig met die lengte-as van die graf, 1 000 mm
Breedte.— Nie minder as die breedte van die bodembreedte van die grafsteen nie plus 300 mm om toe te laat vir die uitsteek van 150 mm aan elke kant.
(v) die beton- of klipfondament vir die randstene moet oor die voet van die graf wees en die volgende afmetings hê:
Lengte: 900 mm
Breedte: 300 mm
Diepte: 100 mm
(vi) beton moet cementbeton wees en moet saamgestel wees uit klip van goeie gehalte en sand met 'n mengsel waarvan die verhouding nie maerder is as 4 klip, 2 sand, 1 cement nie;
(vii) die bokante van alle betonfondamente moet minstens 50 mm onderkant die grondhoogte wees.
(m) Geen grafsteen of gedenkteken mag meer as 1 000 mm bokant die oppervlak van die grond uitsteek nie. Sodanige oppervlak van die grond word deur die opsigter vasgestel.”

4. Deur artikel 70 deur die volgende te vervang:—

“Strafbepalings.

70. Iedreen wat die bepalings van hierdie verordeninge oortree is aan 'n misdryf skuldig en by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens R20 (twintig rand) of by wanbetaling met gevangenisstraf met of sonder dwangarbeid vir 'n tydperk van hoogstens een maand.”

P.B. 2-4-2-23-39

Administrateurskennisgwing. 1119

12 Julie 1972

GESONDHEIDSKOMITEE VAN MODDERFONTEIN: REGULASIES WAARBY DIE BEVEILIGING VAN SWEMBADDENS EN UITGRAWINGS GEREGULEER WORD.

Die Administrateur maak hierby ingevolge artikel 164(3) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, gelees met artikel 8 van die Regulasies waarby die Beveiling van Swembaddens en Uitgrawings Gereguleer Word, afgekondig by Administrateurskennisgwing 274 van 1 Maart 1972, genoemde Regulasies op die Gesondheidskomitee van Modderfontein van toepassing deur onder Bylae C daarby die volgende by te voeg:—

“Modderfontein.”

P.B. 2-4-2-182-98

Administrateurskennisgwing 1120

12 Julie 1972

MUNISIPALITEIT BARBERTON: AANNAME VAN STANDAARDELEKTRISITEITSVERORDENINGE.

1. Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Stadsraad van Barberton die Standaardelektrisiteitsverordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgwing 1627 van 24 November 1971, ingevolge artikel 96bis(2) van genoemde Ordonnansie sonder wysiging aangeneem het as verordeninge wat deur genoemde Raad opgestel is.

- (iv) the concrete or stone foundation to the head stone shall in every case have the following dimensions:—
Length.— At right angles to longitudinal axis of grave: 1000 mm
Width.— Not less than the width of bottom width of head stone plus 300 mm to allow for a projection of 150 mm on each face.
(v) the concrete or stone foundation to kerbing shall be across the foot of the grave and shall be of the following dimensions:—
Length: 900 mm
Width: 300 mm
Depth: 100 mm
(vi) concrete shall be cement concrete and shall be composed of good quality stone and sand of a mixture not leaner than 4 stone, 2 sand, 1 cement;
(vii) the tops of all concrete foundations shall be not less than 50 mm below ground level.
(m) No tombstone or memorial shall exceed 1000 mm in height from ground level, such level to be established by the caretaker.”

4. By the substitution for section 70 of the following:—

“Penalties.

70. Any person contravening the provisions of these by-laws shall be guilty of an offence and liable, on conviction, to a fine not exceeding R20 (twenty rand) or in default of payment to imprisonment with or without hard labour for a period not exceeding one month.”

P.B. 2-4-2-23-39

Administrator's Notice 1119

12 July, 1972

MODDERFONTEIN HEALTH COMMITTEE: REGULATIONS REGULATING THE SAFEGUARDING OF SWIMMING POOLS AND EXCAVATIONS.

The Administrator hereby, in terms of section 164(3) of the Local Government Ordinance, 1939, read with section 8 of the Regulations Regulating the Safeguarding of Swimming Pools and Excavations, published under Administrator's Notice 274, dated 1 March 1972, makes the said Regulations applicable to the Modderfontein Health Committee by the addition under Schedule C thereto of the following:—

“Modderfontein.”

P.B. 2-4-2-182-98

Administrator's Notice 1120

12 July, 1972

BARBERTON MUNICIPALITY: ADOPTION OF STANDARD ELECTRICITY BY-LAWS.

1. The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes that the Town Council of Barberton has in terms of section 96bis(2) of the said Ordinance adopted without amendment the Standard Electricity By-laws, published under Administrator's Notice 1627, dated 24 November 1971, as by-laws made by the said Council.

2. Die Verordeninge op die Lewering van Elektrisiteit van die Munisipaliteit Barberton, afgekondig by Administrateurskennisgewing 537 van 8 September 1937, soos gewysig, uitgesondert die Tarief van Gelde onder die Skedule, word hierby herroep.

P.B. 2-4-2-36-5

Administrateurskennisgewing 1121 12 Julie 1972

MUNISIPALITEIT COLIGNY: WYSIGING VAN ELEKTRISITEITVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Elektrisiteitvoorsieningsverordeninge van die Munisipaliteit Coligny, afgekondig by Administrateurskennisgewing 491 van 1 Julie 1953, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur na artikel 40(1) die volgende in te voeg en subartikels (2) en (3) onderskeidelik te hernoemmer (3) en (4):—

"(2) Toeslag

"n Toeslag van 5 persent is betaalbaar op elektrisiteit gelewer ingevolge Skale 1 tot en met 6 soos vervat in subartikel (1)."

P.B. 2-4-2-36-51

Administrateurskennisgewing 1122 12 Julie 1972

KENNISGEWING VAN VERBETERING.

MUNISIPALITEIT ALBERTON: STANDAARD-MELKVERORDENINGE.

Administrateurskennisgewing 723 van 17 Mei 1972 word hierby verbeter deur in die titel die woord "STANDARDMELKVERORDENINGE" deur die woord "STANDAARDMELKVERORDENINGE" te vervang.

P.B. 2-4-2-28-4

Administrateurskennisgewing 1123 12 Julie 1972

KENNISGEWING VAN VERBETERING.

MUNISIPALITEIT EDENVALE: PUBLIEKE GE-SONDHEIDSVERORDENINGE.

Administrateurskennisgewing 722 van 17 Mei 1972 word hierby soos volg verbeter:—

1. Deur in die aanhef die woord "veordeninge" deur die woord "verordeninge" te vervang.
2. Deur in paragraaf 1 die woord "Magtinigskaart" deur die woord "Magtigingskaart" te vervang.

P.B. 2-4-2-77-13

Administrateurskennisgewing 1124 12 Julie 1972

KENNISGEWING VAN VERBETERING.

MUNISIPALITEIT HEIDELBERG: STANDAARD-MELKVERORDENINGE.

Administrateurskennisgewing 822 van 24 Mei 1972 word hierby verbeter deur in die titel van die Engelse teks die woord "MUNCIPALITY" deur die woord "MUNICIPALITY" te vervang.

P.B. 2-4-2-28-15

2. The Electricity Supply By-laws of the Barberton Municipality, published under Administrator's Notice 537, dated 8 September 1937, as amended, excepting the Tariff of Charges under the Schedule, are hereby revoked.

P.B. 2-4-2-36-5

Administrator's Notice 1121

12 July, 1972

COLIGNY MUNICIPALITY: AMENDMENT TO ELECTRICITY SUPPLY BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Electricity Supply By-laws of Coligny Municipality, published under Administrator's Notice 491, dated 1 July 1953, as amended, are hereby further amended by the insertion after section 40(1) of the following and the renumbering of subsections (2) and (3) to read (3) and (4) respectively:—

"(2) Surcharge

"A surcharge of 5 per cent shall be payable for electricity supplied in terms of Scales 1 to 6 inclusive as contained in subsection (1)."

P.B. 2-4-2-36-51

Administrator's Notice 1122

12 July, 1972

CORRECTION NOTICE.

ALBERTON MUNICIPALITY: STANDARD MILK BY-LAWS.

Administrator's Notice 723 dated 17 May 1972, is hereby corrected by the substitution in the title of the Afrikaans text for the word "STANDARDMELKVERORDENINGE" of the word "STANDAARDMELKVERORDENINGE".

P.B. 2-4-2-28-4

Administrator's Notice 1123

12 July, 1972

CORRECTION NOTICE.

EDENVALE MUNICIPALITY: PUBLIC HEALTH BY-LAWS.

Administrator's Notice 722 dated 17 May 1972, is hereby corrected as follows:—

1. By the substitution in the preamble of the Afrikaans text for the word "veordeninge" of the word "verordeninge".
2. By the substitution in paragraph 1 of the Afrikaans text for the word "Magtinigskaart" of the word "Magtigingskaart".

P.B. 2-4-2-77-13

Administrator's Notice 1124

12 July, 1972

CORRECTION NOTICE.

HEIDELBERG MUNICIPALITY: STANDARD MILK BY-LAWS.

Administrator's Notice 822, dated 24 May 1972, is hereby corrected by the substitution in the title for the word "MUNCIPALITY" of the word "MUNICIPALITY".

P.B. 2-4-2-28-15

Administrateurskennisgewing 1125	12 Julie 1972	Administrator's Notice 1125	12 July, 1972
MUNISIPALITEIT KRUGERSDORP: WYSIGING VAN WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.			
Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.		The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.	
Die Watervoorsieningsverordeninge van die Munisipaliteit Krugersdorp, afgekondig by Administrateurskennisgewing 787 van 18 Oktober 1950, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur item 1 van Aanhangsel VI van Bylae 1 by Hoofstuk 3 deur die volgende te vervang:			
<i>"1. Vorderings vir die Lewering van Water.</i>		<i>"1. Charges for the Supply of Water.</i>	
(1) Lewering van water vir algemene gebruik (uitgesonderd verbruikers wat onder subitems (2) en (3) val), per maand:		(1) Supply of water for general use (excluding consumers falling under subitems (2) and (3)), per month:	
(a) Vir elke kl of gedeelte daarvan: 13c.		(a) For each kl or portion thereof: 13c.	
(b) Minimum vordering, of water verbruik word al dan nie: 65c.		(b) Minimum charge, whether water is consumed or not: 65c.	
(2) Lewering van water vir Nywerheidsdoeleindes, die Provinciale Hospitale en aan Sportliggame (uitgesonderd Sportterreine wat vir wins gebruik word en terreine wat vir bouwerkzaamhede gebruik word), per maand:		(2) Supply of water for Industrial Purposes, the Provincial Hospitals and Sporting Bodies (excluding Sports Grounds used for profit and areas used for building purposes), per month:	
(a) Vir elke kl of gedeelte daarvan tot en met 115 kl: 13c.		(a) For each kl or portion thereof up to and including 115 kl: 13c.	
(b) Vir elke kl of gedeelte daarvan bo 115 kl maar nie meer as 2 300 kl nie: 9c.		(b) For each kl or portion thereof exceeding 115 kl but not exceeding 2 300 kl: 9c.	
(c) Vir elke kl of gedeelte daarvan bo 2 300 kl: 6,3c.		(c) For each kl or portion thereof exceeding 2 300 kl: 6,3c.	
(d) Minimum vordering, of water verbruik word al dan nie: 65c.		(d) Minimum charge, whether water is consumed or not: 65c.	
(3) Staatsinrigtings vir Sielsiektes en Gevangenisse, per maand:		(3) State Mental Institutions and Gaols, per month:	
Die gelde wat in subitem (2) voorgeskryf is, plus 10% bereken op die geldwaarde van alle meteraflesings."		The charges specified in subitem (2), plus 10% calculated on the money value of all meter readings."	
P.B. 2-4-2-104-18		P.B. 2-4-2-104-18	
Administrateurskennisgewing 1126	12 Julie 1972	Administrator's Notice 1126	12 July, 1972
KENNISGEWING VAN VERBETERING.			
MUNISIPALITEIT LOUIS TRICHARDT: STANDAARDMELKVERORDENINGE.			
Administrateurskennisgewing 825 van 24 Mei 1972 word hierby verbeter deur in paragraaf 1 —		Administrator's Notice 825, dated 24 May 1972, is hereby corrected by the substitution in paragraph 1 —	
(a) die woord "Administrateurskennisgewing" in die 5de en 6de reëls deur die woord "Administrateurskennisgewing" te vervang; en		(a) for the word "Administrateurskennisgewing" in the 5th and 6th lines of the Afrikaans text of the word "Administrateurskennisgewing"; and	
(b) die woord "Administrator's" in die 7de en 8ste reëls van die Engelse teks deur die woord "Administrator's" te vervang.		(b) for the word "Administrator's" in the 7th and 8th lines of the word "Administrator's".	
P.B. 2-4-2-28-20		P.B. 2-4-2-28-20	
Administrateurskennisgewing 1127	12 Julie 1972	Administrator's Notice 1127	12 July, 1972
KENNISGEWING VAN VERBETERING.			
TRANSVAALSE RAAD VIR DIE ONTWIKKELING VAN BUITESTEDELIKE GEBIEDE: STANDAARDMELKVERORDENINGE.			
Administrateurskennisgewing 819 van 24 Mei 1972 word hierby verbeter deur in die aanhef van beide tekste die woorde "Ordonnansie" en "published" onderskeidelik deur die woorde "Ordonnansie" en "published" te vervang.		Administrator's Notice 819, dated 24 May 1972, is hereby corrected by the substitution in the preamble of both texts for the words "published" and "Ordonnansie" of the words "published" and "Ordonnansie" respectively.	
P.B. 2-4-2-28-111		P.B. 2-4-2-28-111	

Administrateurskennisgewing 1128

12 Julie 1972

MUNISIPALITEIT HEIDELBERG: WYSIGING VAN WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Watervoorsieningsverordeninge van die Munisipaliteit Heidelberg, afgekondig by Administrateurskennisgewing 1044 van 19 November 1952, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur in die Watertarief onder Aanhangsel XX van Bylae 1 by Hoofstuk 3 —

- (a) in item (a)(i)(cc) die syfer "12c" deur die syfer "13c" te vervang; en
- (b) in item (a)(ii)(bb) die syfer "12c" deur die syfer "13c" te vervang.

P.B. 2-4-2-104-15

Administrateurskennisgewing 1129

12 Julie 1972

MUNISIPALITEIT PIETERSBURG: WYSIGING VAN VERKEERSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, gelees met artikel 166 van die Ordonnansie op Padverkeer, 1966, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van eersgenoemde Ordonnansie goedkeur is.

Die Verkeersverordeninge van die Munisipaliteit Pietersburg, afgekondig by Administrateurskennisgewing 102 van 23 Februarie 1938, soos gewysig, word hierby verder soos volg gewysig:—

1. Deur in paragraaf (21) van die Woordbepalinge die uitdrukking "vyftien (15) myl" deur die uitdrukking "24 km" te vervang.
2. Deur in artikel 8 die uitdrukking "18 (duim)" en "6 (ses) duim" onderskeidelik deur die uitdrukking "450 mm" en "150 mm" te vervang.
3. Deur in artikel 13 die uitdrukking "vyftien (15) voet" waar dit ook al voorkom, deur die uitdrukking "5 m" te vervang.
4. Deur in artikel 16 die uitdrukking "vier (4) voet" deur die uitdrukking "1,5 m" te vervang.
5. Deur in artikel 30 die uitdrukking "30 myl" deur die uitdrukking "48 km" te vervang.
6. Deur in artikel 53 die uitdrukking "drie (3) voet" deur die uitdrukking "1 m" te vervang.
7. Deur in artikel 54 die uitdrukking "agt (8) voet" deur die uitdrukking "3 m" te vervang.
8. Deur in artikel 56 die uitdrukking "vier (4) voet" en "twaalf (12) duim" onderskeidelik deur die uitdrukking "1,5 m" en "305 mm" te vervang.
9. Deur in artikel 57 die uitdrukking "twaalf (12) voet" deur die uitdrukking "3,5 m" te vervang.
10. Deur in artikel 59 die uitdrukking "tien (10) myl" deur die uitdrukking "16 km" te vervang.
11. Deur in artikel 63 die uitdrukking "n duim" deur die uitdrukking "25 mm" te vervang.

Administrator's Notice 1128

12 July, 1972

HEIDELBERG MUNICIPALITY: AMENDMENT TO WATER SUPPLY BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Water Supply By-laws of the Heidelberg Municipality, published under Administrator's Notice 1044, dated 19 November 1952, as amended, are hereby further amended by the substitution in the Water Tariff under Annexure XX of Schedule 1 to Chapter 3 —

- (a) in item (a)(i)(cc) of the figure "12c" of the figure "13c"; and
- (b) in item (a)(ii)(bb) for the figure "12c" of the figure "13c".

P.B. 2-4-2-104-15

Administrator's Notice 1129

12 July, 1972

PIETERSBURG MUNICIPALITY: AMENDMENT TO TRAFFIC BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, read with section 166 of the Road Traffic Ordinance, 1966, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the firstmentioned Ordinance.

The Traffic By-laws of the Pietersburg Municipality, published under Administrator's Notice 102, dated 23 February 1938, as amended, are hereby further amended as follows:—

1. By the substitution in paragraph (21) of the Definitions for the expression "fifteen (15) miles" of the expression "24 km".
2. By the substitution in section 8 for the expressions "18 (eighteen) inches" and "6 (six) inches" of the expressions "450 mm" and "150 mm" respectively.
3. By the substitution in section 13 for the expressions "fifteen (15) feet" and "15 feet" of the expression "5 m" respectively.
4. By the substitution in section 16 for the expression "four (4) feet" of the expression "1,5 m".
5. By the substitution in section 30 for the expression "30 miles" of the expression "48 km".
6. By the substitution in section 53 for the expression "three (3) feet" of the expression "1 m".
7. By the substitution in section 54 for the expression "eight (8) feet" of the expression "3 m".
8. By the substitution in section 56 for the expressions "4 (four) feet" and "twelve (12) inches" of the expressions "1,5 m" and "305 mm" respectively.
9. By the substitution in section 57 for the expression "twelve (12) feet" of the expression "3,5 m".
10. By the substitution in section 59 for the expression "ten (10) miles" of the expression "16 km".
11. By the substitution in section 63 for the words "an inch" of the expression "25 mm".

12. Deur in artikel 67(b) die uitdrukings "twee (2) duim" en "nege (9) duim" onderskeidelik deur die uitdrukings "50 mm" en "225 mm" te vervang.

13. Deur in artikel 76 die uitdrukings "75 lb. gewig", "250 lb. gewig", "twaalf (12) duim", "24 duim", "agtien (18) duim" en "36 duim" onderskeidelik deur die uitdrukings "34 kg massa", "113 kg massa", "300 mm", "610 mm", "450 mm" en "1 m" te vervang.

14. Deur in artikel 84 die uitdrukking "anderhalf (1½) duim" deur die uitdrukking "38 mm" te vervang.

15. Deur in artikel 99 die uitdrukking "1½ duim" deur die uitdrukking "32 mm" te vervang.

16. Deur in artikel 115 die uitdrukings "drie en 'n agste (3½) duim", "'n half (½) duim", "twee en 'n half (2½) duim" en "driekwart (¾) duim" onderskeidelik deur die uitdrukings "79 mm", "13 mm", "64 mm", en "19 mm" te vervang.

17. Deur in artikel 136(b) die uitdrukking "twaalf (12) myl" deur die uitdrukking "19 km" te vervang.

18. Deur in artikel 155(a) die uitdrukings "50 voet per myl" en "250 voet per myl" onderskeidelik deur die uitdrukings "15 m per km" en "75 m per km" te vervang.

19. Deur in artikel 156(2) die woorde "mylmeter" en "mylaafstand" onderskeidelik deur die woorde "afstandmeter" en "afstand", te vervang.

20. Deur in artikel 156(3) die woorde "mylmeter" en "myle" onderskeidelik deur die woorde "afstandmeter" en die uitdrukking "km" te vervang.

21. Deur in artikel 156(3) die uitdrukking "2 (twee) myl", waar dit ook al voorkom, deur die uitdrukking "3 km" te vervang.

22. Deur in item 1(b) van Bylae B die woorde "kwart-myl" deur die uitdrukking "400 m" te vervang.

23. Deur in item 1(e)(i) en (ii) van Bylae B die uitdrukking "50 lb.", waar dit ook al voorkom, deur die uitdrukking "25 kg" te vervang.

P.B. 2-4-2-98-24

Administrateurskennisgewing 1130

12 Julie 1972

MUNISIPALITEIT CARLETONVILLE: AANNAME VAN STANDAARDVERORDENINGE WAARBY DIE BEVEILIGING VAN SWEMBADDENS EN UITRAWINGS GEREGLER WORD.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Stadsraad van Carletonville die Standaardverordeninge Waarby die beveiliging van Swembaddens en Uitrawings Geregleerde Word, afgekondig by Administrateurskennisgewing 423 van 22 April 1970, soos gewysig by Administrateurskennisgewing 1856 van 29 Desember 1971, ingevolge artikel 96bis(2) van genoemde Ordonnansie aangeneem het as verordeninge wat deur genoemde Raad opgestel is met wysiging deur die volgende artikel na artikel 6 by te voeg:

"7. Waar die Raad, na deeglike ondersoek, goeie rede het om te glo dat 'n swembad, gat, bron, put uitrawing, vywer en iets soortgelyks bedoel in artikel 2 nie 'n gevaar of 'n potensiële gevaar vir die veiligheid van kinders

12. By the substitution in section 67(b) for the expressions "two (2) inches" and "nine (9) inches" of the expressions "50 mm" and "225 mm" respectively.

13. By the substitution in section 76 for the expressions "75 lb.", "250 lb.", 12 inches", "24 inches", "18 inches" and "36 inches" of the expressions "34 kg mass", "113 kg mass" "300 mm", 610 mm", "450 mm", and "1 m" respectively.

14. By the substitution in section 84 for the expression "one and a half (1½) inches" of the expression "38 mm".

15. By the substitution in section 99 for the expression "1½ inches" of the expression "32 mm".

16. By the substitution in section 115 for the expressions "three and one-eighth (3½) inches", "half (½) inch", "two and a half (2½) inches" and "three-quarters (¾) of an inch" of the expressions "79 mm", "13 mm", "64 mm" and "19 mm" respectively.

17. By the substitution in section 136(b) for the expression "(12) twelve miles" of the expression "19 km".

18. By the substitution in section 155(a) for the expressions "50 feet per mile" and "250 feet per mile" of the expressions "15 m per km" and "75 m per km" respectively.

19. By the substitution in section 156(2) for the word "mileage" of the word "distance".

20. By the substitution in the Afrikaans text of section 156(3) for the words "mylmeter" and "myle" of the word "afstandmeter" and the expression "km" respectively.

21. By the substitution in section 156(3) for the expression "2 (two miles)", wherever it occurs, of the expression "3 km".

22. By the substitution in item 1(b) of Schedule B for the words "quarter mile" of the expression "400 m".

23. By the substitution in item 1(e)(i) and (ii) of Schedule B for the expression "50 lb.", wherever it occurs, of the expression "25 kg".

P.B. 2-4-2-98-24

Administrator's Notice 1130

12 July, 1972

CARLETONVILLE MUNICIPALITY: ADOPTION OF STANDARD BY-LAWS REGULATING THE SAFEGUARDING OF SWIMMING POOLS AND EXCAVATIONS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes that the Town Council of Carletonville has in terms of section 96bis(2) of the said Ordinance adopted with amendment by the addition of the following section after section 6, the Standard By-laws Regulating the Safeguarding of Swimming Pools and Excavations published under Administrator's Notice 423, dated 22nd April, 1970, as amended, by Administrator's Notice 1856, dated 29th December, 1971, as by-laws made by the said Council.

"7. Where the Council, after thorough investigation, has good reason to believe that a swimming pool, hole, well, pit, excavation, pond and the like contemplated in section 2 does not constitute a danger or a potential danger for the safety of children under the age of four years

-onder die leeftyd van vier jaar inhoud nie, kan hy, op aansoek deur die eienaar of okkupant van so 'n perseel en onderworpe aan sulke voorwaardes, as daar is, as wat hy goed ag, so 'n swembad, gat, bron, put, uitgrawing, vywer en iets soortgelyks vrystel van die bepalings van hierdie verordeninge."

P.B. 2-4-2-182-146

Administrateurskennisgewing 1131 12 Julie 1972

KENNISGEWING VAN VERBETERING.

MUNISIPALITEIT JOHANNESBURG: VERORDENINGE BETREFFENDE DIE OPENBARE BIBLIOTEEK.

Administrateurskennisgewing 311 van 8 Maart 1972 word hierby verbeter deur —

- (a) in artikel 1 van die Engelse teks die woord "indicate" deur die woord "indicates" te vervang;
- (b) in artikel 1 van die Engelse teks in die woordomskrywing "reference department" die woord "designed" deur die woord "designated" te vervang;
- (c) in artikel 1 in die woordomskrywing van "openbare vertrek" die woorde "openbre" en "biblioteekgebou" onderskeidelik deur die woorde "openbare" en "biblioteekgebou" te vervang;
- (d) in artikel 3(2) die woord "angaan" deur die woord "aangaan" te vervang;
- (e) in artikel 4 van die Engelse teks die woord "municipality" deur die woord "municipality" te vervang;
- (f) in artikel 6(1)(b) en 6(2) die woorde "gelen" en "dautm" onderskeidelik deur die woorde "geleen" en "datum" te vervang;
- (g) in artikel 7 van die Engelse teks die opskrif "Overdue of Books" deur die opskrif "Overdue Books" te vervang;
- (h) in artikel 8 van die Engelse teks die woord "protect-them" deur die woorde "protect them" te vervang;
- (i) in artikel 9 van die Engelse teks die woord "ircur" deur die woord "incur" te vervang;
- (j) in artikel 9(1)(a) die woord "helstelkoste" deur die woord "herstelkoste" te vervang;
- (k) in artikel 9(2) van die Engelse teks die woord "deemd" deur die woord "deemed" te vervang;
- (l) in artikel 10(1) van die Engelse teks die woorde "incurred in" deur die woorde "incurred or accrued in" te vervang;
- (m) in artikel 12 van die woord "ansoeker" deur die woord "aansoeker" te vervang;
- (n) in artikel 15(2) die woord "Niemnd" deur die woord "Niemand" te vervang;
- (o) in artikel 17(d) van die Engelse teks die woord "refreshments" deur die woord "refreshments" te vervang;
- (p) in artikel 17(e) die woord "binnegegaan" deur die woord "binnegaan" te vervang;
- (r) in artikel 17(h) van die Engelse teks die woord "intoxicatting" deur die woord "intoxicating" te vervang;
- (s) in artikel 18(2) die woorde "Wet ou Outeursreg" deur die woorde "Wet op Outeursreg" te vervang;
- (t) in artikel 18(2) van die Engelse teks die woorde "and amended" deur die woorde "as amended" te vervang; en
- (u) in item 2(1) van Deel 1 van die Bylae die woord "fotografiese" deur die woord "fotografiese" te vervang.

P.B. 2-4-2-55-2

it may, upon application by the owner or occupier of such premises and subject to such conditions, if any, as it deems fit, exempt such swimming pool, hole, well pit, excavation, pond and the like from the provisions of these by-laws."

P.B. 2-4-2-182-146

Administrator's Notice 1131

12 July, 1972

CORRECTION NOTICE.

JOHANNESBURG MUNICIPALITY: PUBLIC LIBRARY BY-LAWS.

Administrator's Notice 311, dated 8 March 1972, is hereby corrected by the substitution —

- (a) in section 1 for the word "indicate" of the word "indicates";
- (b) in section 1 in the definition of "reference department" for the word "designed" of the word "designated";
- (c) in section 1 of the Afrikaans text in the definition of "openbre vertrek" for the words "openbre" and "biblioteekgebou" of the words "openbare" and "biblioteekgebou" respectively;
- (d) in section 3(2) of the Afrikaans text for the word "angaan" of the word "aangaan";
- (e) in section 4 for the word "municipality" of the word "municipality";
- (f) in section 6(1)(b) and 6(2) of the Afrikaans text for the words "gelen" and "dautm" of the words "geleen" and "datum" respectively;
- (g) in section 7 for the heading "Overdue of Books" of the heading "Overdue Books";
- (h) in section 8 for the word "protect-them" of the words "protect them";
- (i) in section 9 for the word "ircur" of the word "incur";
- (j) in section 9(1)(a) of the Afrikaans text for the word "helstelkoste" of the word "herstelkoste";
- (k) in section 9(2) for the word "deemd" of the word "deemed";
- (l) in section 10(1) for the words "incurred in" of the words "incurred or accrued in";
- (m) in section 12 of the Afrikaans text for the word "ansoeker" of the word "aansoeker";
- (n) in section 15(2) of the Afrikaans text for the word "Niemnd" of the word "Niemand";
- (o) in section 17(d) for the word "refreshments" of the word "refreshments";
- (p) in section 17(e) of the Afrikaans text for the word "binnegegaan" of the word "binnegaan";
- (r) in section 17(h) for the word "intoxicatting" of the word "intoxicating";
- (s) in section 18(2) of the Afrikaans text for the words "Wet ou Outeursreg" of the words "Wet op Outeursreg";
- (t) in section 18(2) for the words "and amended" of the words "as amended"; and
- (u) in item 2(1) of Part 1 of the Schedule of the Afrikaans text for the word "fotografiese" of the word "fotografiese".

P.B. 2-4-2-55-2

Administrateurskennisgewing 1132 12 Julie 1972

KENNISGEWING VAN VERBETERING

MUNISIPALITEIT EDENVALE: STANDAARD-MELKVERORDENINGE.

Administrateurskennisgewing 721 van 17 Mei 1972 word hierby verbeter deur in die titel die woord "Standaardmelkverordeninge" deur die woord "Standaardmelkverordeninge" te vervang.

P.B. 2-4-2-28-13.

Administrateurskennisgewing 1133 12 Julie 1972

GESONDHEIDSKOMITEE VAN SOEKMEKAAR: REGLEMENT VAN ORDE VIR GESONDHEIDS-KOMITEES.

Die Administrator maak hierby ingevolge artikel 164(3) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, gelees met artikel 42 van die Reglement van Orde vir Gesondheidskomitees, afgekondig by Administrateurskennisgewing 421 van 31 Maart 1971, genoemde Reglement van Orde op die Gesondheidskomitee van Soekmekaar van toepassing deur onder die Bylae daarby die volgende by te voeg:

"Gesondheidskomitee van Soekmekaar."

P.B. 2-4-2-86-108.

Administrateurskennisgewing 1134 12 Julie 1972

GESONDHEIDSKOMITEE VAN SOEKMEKAAR: WYSIGING VAN REGLEMENT VAN ORDE EN FINANSIELE REGULASIES.

Die Administrator publiseer hierby ingevolge artikel 164(3) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die regulasies hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 126(1)(a) van genoemde Ordonnansie opgestel is.

Die Reglement en Finansiële Regulasies van die Gesondheidskomitees van Soekmekaar, afgekondig by Administrateurskennisgewing 229 van 14 Maart 1951, word hierby soos volg gewysig:

1. Deur in die titel die woorde "Reglement en" te skrap.

2. Deur Deel I te skrap.

3. Deur na artikel 17 van Deel II die volgende in te voeg en artikels 18 en 19 onderskeidelik te hernoemmer 19 en 20:—

"18. Behalwe in dringende gevalle moet die komitee, voordat hy 'n kontrak vir die uitvoer van enige werk of vir die levering van goedere vir 'n bedrag van R200 en daarbo aangaan, eers minstens veertien dae kennis daarvan in 'n nuusblad, wat in sy jurisdiksiegebied gelees word, gee. In die kennisgewing moet die doel van die kontrak vermeld word en iedereen wat voorinemens is om die kontrak aan te gaan, moet gevra word om 'n tender vir dié doel aan die komitee te stuur. Die komitee moet die tender aanneem wat, nadat alle omstandighede in oorweging geneem is, na sy mening die voordeiligste is, en vir die behoorlike en getroue nakoming van elke kontrak waarborg neem, of die komitee kan enige sodanige tender van die hand wys. Voordat enige kontrak aangegaan word vir genoemde bedrag van R200 en daarbo sonder dat daarom onder die publiek tenders aangevra is, soos voormeld, moet die komitee die goedkeuring van die Administrator verkry en vir die doel moet hy 'n verslag aan die Administrator voorlê met vermelding van die redes waarom daar van die aanvra van tenders afgesien moet word."

P.B. 2-4-2-86-108.

Administrator's Notice 1132 12 July, 1972

CORRECTION NOTICE.

EDENVALE MUNICIPALITY: STANDARD MILK BY-LAWS.

Administrator's Notice 721, dated 17 May 1972, is hereby corrected by the substitution in the title of the Afrikaans text for the word "Standaardmelkverordeninge" of the word "Standaardmelkverordeninge".

P.B. 2-4-2-28-13.

Administrator's Notice 1133 12 July, 1972

SOEKMEKAAR HEALTH COMMITTEE: STANDING ORDERS FOR HEALTH COMMITTEES.

The Administrator hereby, in terms of section 164(3) of the Local Government Ordinance, 1939, read with section 42 of the Standing Orders for Health Committees, published under Administrator's Notice 421, dated 31 March 1971, makes the said Standing Orders applicable to the Soekmekaar Health Committee by the addition under the Schedule thereto of the following:—

"Soekmekaar Health Committee."

P.B. 2-4-2-86-108.

Administrator's Notice 1134 12 July, 1972

SOEKMEKAAR HEALTH COMMITTEE: AMENDMENT TO STANDING ORDERS AND FINANCIAL REGULATIONS.

The Administrator hereby, in terms of section 164(3) of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the regulations set forth hereinafter, which have been made by him in terms of section 126(1)(a) of the said Ordinance.

The Standing Orders and Financial Regulations of the Soekmekaar Health Committee, published under Administrator's Notice 229, dated 14 March 1951, are hereby amended as follows:—

1. By the deletion in the title of the words "Standing Orders and".

2. By the deletion of Part I.

3. By the insertion after section 17 under Part II of the following and the renumbering of sections 18 and 19 to read 19 and 20 respectively:—

"18. Except in cases of emergency, before any contract for the execution of any work or the supply of any goods to the amount of R200 and upwards is entered into by the Committee, fourteen days' clear notice at least shall be given in some newspaper circulating in the area under the jurisdiction of the committee expressing the purpose of such contract and inviting any person willing to undertake the contract to submit a tender for that purpose to the committee. The committee shall accept the tender which, upon consideration of all the circumstances, appears to it to be most advantageous and shall take security for the due and faithful performance of every such contract, or the committee may decline to accept any such tender. Before any such contract is entered into for the said sum of R200 and upwards without the invitation of tenders as aforesaid, the committee shall obtain the Administrator's approval and for this purpose it shall submit a report to the Administrator setting forth the reasons for dispensing with the invitation of tenders."

P.B. 2-4-2-86-108.

Administrateurskennisgewing 1135 12 Julie 1972

KENNISGEWING VAN VERBETERING.

MUNISIPALITEIT NABOOMSPRUIT: STANDAARD-MELKVERORDENINGE.

Administrateurskennisgewing 718 van 17 Mei 1972 word hierby verbeter deur in die titel die woord "Administrateurskennisgewing" deur die woord "Administrateurskennisgewing" te vervang.

P.B. 2-4-2-28-64.

Administrateurskennisgewing 1136 12 Julie 1972

KENNISGEWING VAN VERBETERING.

MUNISIPALITEIT KRUGERSDORP: STANDAARD-MELKVERORDENINGE.

Administrateurskennisgewing 821 van 24 Mei 1972 word hierby verbeter deur —

- (a) die uitdrukking "Administrateurskennisgewing 821" deur die uitdrukking "Administrateurskennisgewing 821" te vervang; en
- (b) die woord "Muisipaliteit" in die titel deur die woord "Munisipaliteit" te vervang.

P.B. 2-4-2-28-18.

Administrateurskennisgewing 1137 12 Julie 1972

KENNISGEWING VAN VERBETERING.

MUNISIPALITEIT VANDERBIJLPARK: PUBLIEKE GESONDHEIDSVERORDENINGE.

Administrateurskennisgewing 779 van 24 Mei 1972 word hierby verbeter deur —

- (a) in die titel van die Engelse teks tussen die woorde "Amendment" en "Public" die woord "To" in te voeg; en
- (b) in die aanhef van die Engelse teks die woorde "Goverment" en "herinafter" onderskeidelik deur die woorde "Government" en "hereinafter" te vervang.

P.B. 2-4-2-77-34.

Administrateurskennisgewing 1138 12 Julie 1972

TRANSVAALSE RAAD VIR DIE ONTWIKKELING VAN BUITESTEDELIKE GEBIEDE: WYSIGING VAN VERORDENINGE INSAKE HONDE.

Die Administrator publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, gelees met artikel 16(3) van die Ordonnansie op die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede, 1943, en Proklamasie 6 (Administrateurs-) van 1945, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van eersgenoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Verordeninge insake Honde van die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede, afgekondig by Administrateurskennisgewing 282 van 31 Maart 1954, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur aan die einde van die Bylae die volgende by te voeg:—

"Schoemansville".

P.B. 2-4-2-33-111

Administrator's Notice 1135

12 July, 1972

CORRECTION NOTICE.

NABOOMSPRUIT MUNICIPALITY: STANDARD MILK BY-LAWS.

Administrator's Notice 718, dated 17 May 1972, is hereby corrected by the substitution in the title of the Afrikaans text for the word "Administrateurskennisgewing" of the word "Administrateurskennisgewing".

P.B. 2-4-2-28-64.

Administrator's Notice 1136

12 July, 1972

CORRECTION NOTICE.

KRUGERSDORP MUNICIPALITY: STANDARD MILK BY-LAWS.

Administrator's Notice 821 dated 14 May 1972, is hereby corrected by the substitution —

- (a) for the expression "Administrateurskennisgewing 821" of the Afrikaans text of the expression "Administrateurskennisgewing 821"; and
- (b) for the word "Muisipaliteit" in the title of the Afrikaans text of the word "Munisipaliteit".

P.B. 2-4-2-28-18.

Administrator's Notice 1137

12 July, 1972

CORRECTION NOTICE.

VANDERBIJLPARK MUNICIPALITY: PUBLIC HEALTH BY-LAWS.

Administrator's Notice 779, dated 24 May 1972, is hereby corrected by —

- (a) the insertion in the title between the words "Amendment" and "Public" of the word "To"; and
- (b) the substitution in the preamble for the words "Goverment" and "herinafter" of the words "Government" and "hereinafter" respectively.

P.B. 2-4-2-77-34.

Administrator's Notice 1138

12 July, 1972

TRANSVAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT OF PERI-URBAN AREAS: AMENDMENT TO BY-LAWS RELATING TO DOGS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, read with section 16(3) of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas Ordinance, 1943, and Proclamation 6 (Administrator's) of 1945, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the firstmentioned Ordinance.

The By-laws relating to Dogs of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas, published under Administrator's Notice 282, dated 31 March 1954, as amended, are hereby further amended by the addition at the end of the Schedule of the following:—

"Schoemansville".

P.B. 2-4-2-33-111

Administrateurskennisgewing 1139

12 Julie 1972

KENNISGEWING VAN VERBETERING.

MUNISIPALITEIT BOKSBURG: VERORDENINGE EN REGULASIES BETREFFENDE LISENSIES EN BEHEER OOR BESIGHEDEN.

Administrateurskennisgewing 319 van 8 Maart 1972 word hierby soos volg verbeter:—

1. Deur in paragraaf 1 van die Engelse teks die woord "insertion" deur die woord "insertion" te vervang.
2. Deur in die opskerif van artikel 426 die woord "Agelos" deur die woord "Afgelos" te vervang.
3. Deur in artikel 430 van die Engelse teks die woord "or", waar dit die laaste keer voorkom, deur die woord "of" te vervang.
4. Deur in item 2 van Bylae 2 van die Engelse teks die woord "clothin" deur die woord "clothing" te vervang.
5. Deur in item 3 van Bylae 2 —
 - (a) in paragraaf (b) van die Engelse teks die woord "threof" deur die woord "thereof" te vervang;
 - (b) die woord "dergelige" deur die woord "dergelike" te vervang; en
 - (c) die woorde "bet" en "pawnbroker" in die Engelse teks onderskeidelik deur die woorde "be" en "pawnbroker" te vervang.
6. Deur in Bylae 4 van die Engelse teks die woord "delivered" deur die woord "delivered" te vervang.
7. Deur in Bylae 4 die woord "Vrederegte", waar dit die laaste keer voorkom, deur die woord "Vrederegter" te vervang.
8. Deur in item 21 onder paragraaf 2 die woord "Haljaarliks" deur die woord "Halfjaarliks" te vervang.

P.B. 2-4-2-97-8

Administrateurskennisgewing 1140

12 Julie 1972

KENNISGEWING VAN VERBETERING.

MUNISIPALITEIT DELAREYVILLE: STANDAARD-MELKVERORDENINGE.

Administrateurskennisgewing 776 van 24 Mei 1972 word hierby verbeter deur in die aanhef die woord "gewsig" deur die woord "gewysig" te vervang.

P.B. 2-4-2-28-52

Administrateurskennisgewing 1141

12 Julie 1972

KENNISGEWING VAN VERBETERING.

MUNISIPALITEIT KOSTER: WATERVOORSIENNINGSVERORDENINGE.

Administrateurskennisgewing 351 van 8 Maart 1972 word hierby soos volg verbeter:—

1. Deur in artikel 1 van die Engelse teks in die woordomskrywing van "Council" die woord "Elections" deur die woord "Elections" te vervang.
2. Deur in die opskerif van artikel 3 van die Engelse teks die woord "Infrigment" deur die woord "Infringement" te vervang.
3. Deur in artikel 8 van die Engelse teks die woord "beloning" deur die woord "belonging" te vervang.
4. Deur in artikel 9 die woord "watervoorsiening" deur die woord "watervoorsiening" te vervang.
5. Deur in artikel 10(c) tussen die woorde "waardeur" en "van die Raad" die woorde "die water" in te voeg.

Administrator's Notice 1139

12 July, 1972

CORRECTION NOTICE.

BOKSBURG MUNICIPALITY: BY-LAWS AND REGULATIONS RELATING TO LICENCES AND BUSINESS CONTROL.

Administrator's Notice 319 dated 8 March 1972, is hereby corrected as follows:—

1. By the substitution in paragraph 1 for the word "insertion" of the word "insertion".
2. By the substitution in the heading of section 426 of the Afrikaans text for the word "Agelos" of the word "Afgelos".
3. By the substitution in section 430 for the word "or", where it appears the last time, of the word "of".
4. By the substitution in item 2 under Schedule 2 for the word "clothin" of the word "clothing".
5. By the substitution in item 3 of Schedule 2 —
 - (a) in paragraph (b) for the word "threof" of the word "thereof";
 - (b) for the word "dergelige" in the Afrikaans text of the word "dergelike"; and
 - (c) for the words "bet" and "pawnbroker" of the words "be" and "pawnbroker" respectively.
6. By the substitution in Schedule 4 for the word "delivered" of the word "delivered".
7. By the substitution in Schedule 4 of the Afrikaans text for the word "Vrederegte", where it appears for the last time, of the word "Vrederegter".
8. By the substitution in item 21 under paragraph 2 of the Afrikaans text, for the word "Haljaarliks" of the word "Halfjaarliks".

P.B. 2-4-2-97-8

Administrator's Notice 1140

12 July, 1972

CORRECTION NOTICE.

DELAREYVILLE MUNICIPALITY: STANDARD MILK BY-LAWS.

Administrator's Notice 776, dated 24 May 1972, is hereby corrected by the substitution in the preamble of the Afrikaans text for the word "gewsig" of the word "gewysig".

P.B. 2-4-2-28-52

Administrator's Notice 1141

12 July, 1972

CORRECTION NOTICE.

KOSTER MUNICIPALITY: WATER SUPPLY BY-LAWS.

Administrator's Notice 351 dated 8 March 1972, is hereby corrected as follows:—

1. By the substitution in section 1 in the definition of "Council" for the word "Elections" of the word "Elections".
2. By the substitution in the heading of section 3 for the word "Infrigment" of the word "Infringement".
3. By the substitution in section 8 for the word "beloning" of the word "belonging".
4. By the substitution in section 9 of the Afrikaans text for the word "watervoorsiening" of the word "watervoorsiening".
5. By the insertion in section 10(c) of the Afrikaans text between the words "waardeur" and "van die Raad" of the words "die water".

6. Deur in artikel 14(1)(d) van die Engelse teks die woord "iterference" deur die woord "interference" te vervang.
7. Deur in artikel 15 die woord "verodinge" deur die woord "verordeninge" te vervang.
8. Deur in artikel 17(2) die woord "verboede" deur die woord "verbode" te vervang.
9. Deur in artikel 22 subartikels 2. en 3. onderskeidelik te hernommer (2) en (3).
10. Deur in die inleidende paragraaf van artikel 23 van beide tekste die woorde "artikel" en "ever" onderskeidelik deur die woorde "artikel" en "every" te vervang.
11. Deur in artikel 23(c) van die Engelse teks die woord "inteded" deur die woord "intended" te vervang.
12. Deur in artikel 57(2) van die Engelse teks die uitdrukking "1,6 mm" deur die uitdrukking "1,60 mm" te vervang.
13. Deur in item 3(2) van die Tarief van Gelde onder die Bylae die woord "bereken" deur die woord "berekening" te vervang.
14. Deur in item 5 van die Tarief van Gelde onder die Bylae na die uitdrukking "5%" die uitdrukking "(vyf persent)" in te voeg en in die Engelse teks die woord "if" deur die woord "of" te vervang.
15. Deur in item 6(2) van die Engelse teks van die Tarief van Gelde onder die Bylae die uitdrukking "subsection (1)" deur die uitdrukking "subitem (1)" te vervang.

P.B. 2-4-2-104-61

Administrateurskennisgewing 1142

12 Julie 1972

MUNISIPALITEIT RUSTENBURG: WYSIGING VAN VERKEERSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, gelees met artikel 166 van die Ordonnansie op Padverkeer, 1966, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van eerstgenoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Verkeersverordeninge van die Municipality Rustenburg, afgekondig by Administrateurskennisgewing 243 van 21 Maart 1951, soos gewysig word hierby verder gewysig deur Aanhangsel XIII soos volg te wysig:

1. Deur Bylae H te skrap.
2. Deur Bylae I deur die volgende te vervang:

BYLAE I.

TARIEF VAN GELDE VIR HUURMOTORS.

1. *Huurgeld volgens afstand.*

- (1) Vir die eerste 0,4 km of gedeelte daarvan: 40c.
- (2) Vir elke daaropvolgende km of gedeelte daarvan: 5c.
- (3) Kinders 3 jaar en jonger onder sorg van 'n volwassene: Kosteloos.

2. *Wagtyd.*

- Vir elke 2 minute: 5c.

3. *Bagasie.*

- (1) Handbagasie: Kosteloos.
- (2) Ander bagasie: soos ooreengekom tussen passasier en bestuurder.

6. By the substitution in section 14(1)(d) for the word "iterference" of the word "interference".
7. By the substitution in section 15 of the Afrikaans text for the word "verodeninge" of the word "verordeninge".
8. By the substitution in section 17(2) of the Afrikaans text for the word "verboede" of the word "verbode".
9. By the renumbering in section 22 of the Afrikaans text of subsections 2. and 3. to read (2) and (3) respectively.
10. By the substitution in the introductory paragraph of section 23 of both texts for the words "artikel" and "ever" of the words "artikel" and "every" respectively.
11. By the substitution in section 23(c) for the word "inteded" of the word "intended".
12. By the substitution in section 57(2) for the expression "1,6 mm" of the expression "1,60 mm".
13. By the substitution in item 3(2) of the Tariff of Charges of the Afrikaans text for the word "bereken" of the word "berekening".
14. By the insertion in item 5 of the Tariff of Charges under the Schedule of the Afrikaans text after the expression "5%" of the expression "(vyf persent)" and by the substitution in the English text for the word "if" of the word "of".
15. By the substitution in item 6(2) of the Tariff of Charges under the Schedule for the expression "subsection (1)" of the expression "subitem (1)".

P.B. 2-4-2-104-61

Administrator's Notice 1142

12 July, 1972

RUSTENBURG MUNICIPALITY: AMENDMENT TO TRAFFIC BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, read with section 166 of the Road Traffic Ordinance, 1966, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the first-mentioned Ordinance.

The Traffic By-laws of the Rustenburg Municipality published under Administrator's Notice 243, dated 21 March, 1951, as amended, are hereby further amended by amending Annexure XIII as follows:—

1. By the deletion of Schedule H.
2. By the substitution for Schedule I of the following:—

"SCHEDULE I.

TARIFF OF FARES FOR TAXIS.

1. *Fares by Distance.*

- (1) For the first 0,4 km or part thereof: 40c.
- (2) For every additional km or part thereof: 5c.
- (3) Children 3 years and younger in the care of an adult: Free of charge.

2. *Waiting Time.*

- For every 2 minutes: 5c.

3. *Luggage.*

- (1) Hand luggage: Free of charge.
- (2) Other luggage: As agreed upon between the passenger and the driver.

4. (1) Die reisgeld per passasier word volgens bostaande tarief bereken ongeag of een persoon 'n huurmotor huur en een of meer passasiers saamry, tensy anders ooreengekom voor die rit.
 (2) Tussen 9 nm. en 6 vm. kan die gelde in hierdie Bylae vervat, met die helfte vermeerder word vir sodanige gedeelte van die huurgeld wat betrekking het op enige gedeelte van sodanige tydperk."
3. Deur Bylae J te skrap.

P.B. 2-4-2-98-31

Administrateurskennisgewing 1143 12 Julie 1972

MUNISIPALITEIT CARLETONVILLE: HERROEPING VAN VERORDENINGE VIR DIE BESKERMING VAN PERSONE TEEN ONGELUKKE OP PRIVATE PERSELE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat hy ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie sy goedkeuring geheg het aan die herroeping van die Verordeninge vir die Beskerming van Persone teen Ongelukke op Private Persele, afgekondig by Administrateurskennisgewing 302 van 13 April 1955, en wat deur die Stadsraad van Carletonville kragtens Proklamasie 97 (Administrateurs), 1959 aangeneem is.

P.B. 2-4-2-163-146.

Administrateurskennisgewing 1144 12 Julie 1972

MUNISIPALITEIT TZANEEN: WYSIGING VAN SANITERE- EN VULLISVERWYDERINGSTARIEF.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Sanitäre en Afval Verwyderingstarief van die Municpaliteit Tzaneen, afgekondig by Administrateurskennisgewing 242 van 21 Maart 1951, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur in item 2 —
 (a) in subitem (a) die syfer "R1" deur die syfer "R1,30" te vervang;
 (b) in subitem (b) die syfer "R1.75" deur die syfer "R2,05"; te vervang; en
 (c) in subitem (c) die syfer "R1.75" deur die syfer "R2,05" te vervang.

P.B. 2-4-2-81-71.

Administrateurskennisgewing 1145 12 Julie 1972

MUNISIPALITEIT POTGIETERSRUST: WYSIGING VAN PUBLIEKE GESONDHEIDSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Publieke Gesondheidsverordeninge van die Municpaliteit Potgietersrust, afgekondig by Administrateurskennisgewing 148 van 21 Februarie 1951, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur aan die einde van artikel 23(a) die volgende voorbehoudbepaling by te voeg:

4. (1) The fare per passenger shall be calculated according to the above tariff irrespective of whether one person hires the taxi, or one or more passengers share the trip, unless another agreement has been made before the trip.
 (2) Between the hours of 9 p.m. and 6 a.m., the charges contained in this Schedule may be increased by half for such portion of the fare applicable to any part of such period."
3. By the deletion of Schedule J.

P.B. 2-4-2-98-31

Administrator's Notice 1143 12 July, 1972

CARLETONVILLE MUNICIPALITY: REVOCATION OF BY-LAWS FOR THE PROTECTION OF PERSONS FROM ACCIDENTS ON PRIVATE PREMISES.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes that he has in terms of section 99 of the said Ordinance approved of the revocation of the By-laws for the Protection of Persons from Accidents on Private Premises, published under Administrator's Notice 302, dated 13 April 1955, and adopted by the Town Council of Carletonville in terms of Proclamation 97 (Administrator's), 1959.

P.B. 2-4-2-163-146.

Administrator's Notice 1144 12 July, 1972

TZANEEN MUNICIPALITY: AMENDMENT TO SANITARY AND REFUSE REMOVALS TARIFF.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Sanitary and Refuse Removals Tariff of the Tzaneen Municipality, published under Administrator's Notice 242, dated 21 March 1951, as amended, is hereby further amended by the substitution in item 2 —
 (a) in subitem (a) for the figure "R1" of the figure "R1,30";
 (b) in subitem (b) for the figure "R1.75" of the figure "R2,05"; and
 (c) in subitem (c) for the figure "R1.75" of the figure "R2,05".

P.B. 2-4-2-81-71.

Administrator's Notice 1145 12 July, 1972

POTGIETERSRUST MUNICIPALITY: AMENDMENT TO PUBLIC HEALTH BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Public Health By-laws of the Potgietersrust Municipality, published under Administrator's Notice 148, dated 21 February 1951, as amended, are hereby further amended by the addition at the end of section 23(a) of the following proviso:

"Met dien verstande dat waar 'n bouer terselfdertyd op twee, drie of vier aangrensende erwe bou, hy op 'n strategiese plek slegs een stel geriewe kan oprig: Voorts met dien verstande dat in die geval van vier erwe, sodanige erwe so geleë moet wees dat elke erf aan minstens twee van die ander erwe grens: Voorts met dien verstande dat hierdie toegewing geensins op enige van die bepalings van artikel 22 inbreuk maak nie."

P.B. 2-4-2-77-27.

Administrateurskennisgiving 1146

12 Julie 1972

MUNISIPALITEIT TZANEEN: WYSIGING VAN PUBLIEKE GESONDHEIDSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Publieke Gesondheidsverordeninge van die Munisipaliteit Tzaneen, afgekondig by Administrateurskennisgiving 148 van 21 Februarie 1951, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur artikel 43 deur die volgende te vervang:

"Vullisblikke.

43. Met ingang van die datum van publikasie hiervan word vullisblikke deur die Raad gratis verskaf: Met dien verstande dat vullisblikke wat voor bedoelde datum in gebruik was, in gebruik bly vir solank hulle geskik is vir die doeleindes van die Raad se vullisverwyderingsdiens."

P.B. 2-4-2-77-71

Administrateurskennisgiving 1147

12 Julie 1972

MUNISIPALITEIT TZANEEN: WYSIGING VAN PUBLIEKE GESONDHEIDSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Publieke Gesondheidsverordeninge van die Munisipaliteit Tzaneen, afgekondig by Administrateurskennisgiving 148 van 21 Februarie 1951, soos gewysig, word hierby verder soos volg gewysig:

1. Deur in die Inhoudsopgawe die volgende uitdrukking teenoor die syfers "21" onder die opschrift "Hoofstuk" te skrap:

"Melkerye, Melkwinkels, Melkleweransiers 350-377 en Koeistalle

Bylae 1 — Persoonlike Magtigingskaart."

2. Deur in Hoofstuk 21 onder Deel IV —

(a) die opschrift te skrap;

(b) artikels 350 tot en met 392 uitgesonderd artikel 378, te skrap; en

(c) Bylae 1 te skrap.

P.B. 2-4-2-77-71

"Provided that where a builker undertakes building activities simultaneously on two, three or four adjoining erven, he may erect only one set of lavatories at a strategic point: Provided further that, in the case of four erven, such erven must be situated in such a way that each erf adjoins at least two other erven: Provided further that this concession shall in no way infringe any of the provisions of section 22."

P.B. 2-4-2-77-27.

Administrator's Notice 1146

12 July, 1972

TZANEEN MUNICIPALITY: AMENDMENT TO PUBLIC HEALTH BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Public Health By-laws of the Tzaneen Municipality, published under Administrator's Notice 148, dated 21 February 1951, as amended, are hereby further amended by the substitution for section 43 of the following:

"Refuse Receptacles.

43. With effect from the date of publication hereof, refuse receptacles shall be supplied by the Council free of charge: Provided that refuse receptacles in use previous to the said date, shall remain in use as long as they are suitable for the purpose of the Council's refuse removal service."

P.B. 2-4-2-77-71

Administrator's Notice 1147

12 July, 1972

TZANEEN MUNICIPALITY: AMENDMENT TO PUBLIC HEALTH BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Public Health By-laws of the Tzaneen Municipality, published under Administrator's Notice 148, dated 21 February, 1951, as amended, are hereby further amended as follows:

1. By the deletion in the Index opposite the figures "21" under the heading "Chapter" of the following expression:

"Dairies, Milkshops, Purveyors of Milk 350-377 and Cowsheds

Schedule 1 — Personal Card of Authority."

2. By the deletion in Chapter 21 under Part IV —

(a) of the heading;

(b) of sections 350 to 392 inclusive, excluding section 378; and

(c) Schedule 1.

P.B. 2-4-2-77-71

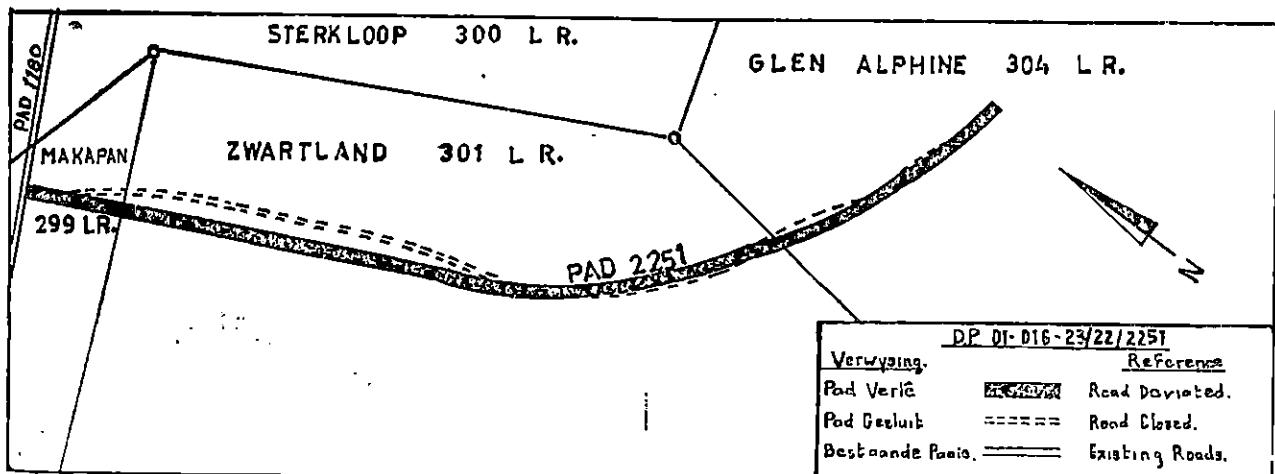
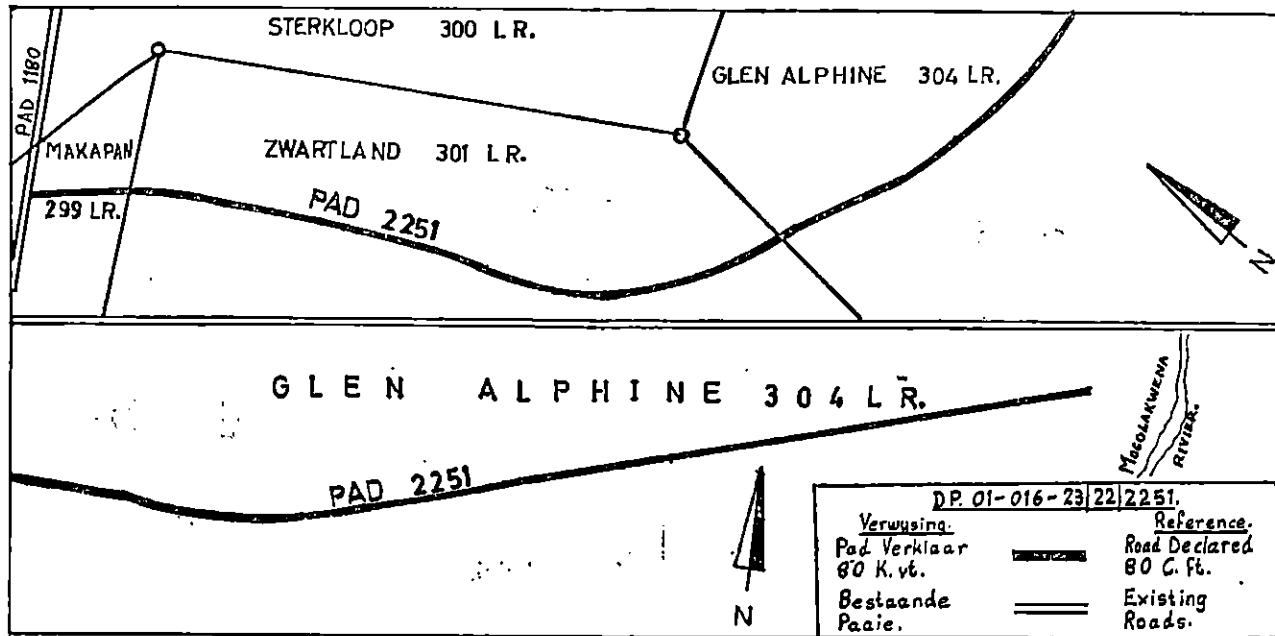
Administrateurskennisgewing 1148	12 Julie 1972	Administrator's Notice 1148	12 July, 1972
MUNISIPALITEIT TZANEEN: AANNAME VAN STANDAARDMELKVERORDENINGE.			TZANEEN MUNICIPALITY: ADOPTION OF STANDARD MILK BY-LAWS.
1. Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Stadsraad Tzaneen die Standaardmelkverordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing 1024 van 11 Augustus 1971, soos gewysig by Administrateurskennisgewing 569 van 26 April 1972, ingevolge artikel 96bis(2) van genoemde Ordonnansie sonder wysiging aangeneem het as verordeninge wat deur genoemde Raad opgestel is.	12 Julie 1972	1. The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes that the Town Council of Tzaneen has in terms of section 96bis(2) of the said Ordinance adopted without amendment the Standard Milk By-laws, published under Administrator's Notice 1024, dated 11 August 1971, as amended by Administrator's Notice 569, dated 26 April 1972, as by-laws made by the said Council.	12 July, 1972
2. Vir die toepassing van artikel 34 van genoemde standaardverordeninge deur die Stadsraad van Tzaneen beteken "gesette dag" die datum van publikasie van hierdie kennisgewing.	P.B. 2-4-2-28-71	2. For the purpose of section 34 of the said standard by-laws "appointed day" with regard to the Town Council of Tzaneen means the date of publication of this notice.	P.B. 2-4-2-28-71
Administrateurskennisgewing 1149			Administrator's Notice 1149
MUNISIPALITEIT POTCHEFSTROOM: AANNAME VAN STANDAARDGESONDHEIDSVERORDENINGE VIR KINDERBEWAARHUISE EN KINDERBEWAARHUISE-CUM-KLEUTERSKOLE VIR BLANKE KINDERS.			12 July, 1972
Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Stadsraad Potchefstroom die Standaardgesondheidsverordeninge vir Kinderbewaarhuise en Kinderbewaarhuise-cum-Kleuterskole vir Blanke Kinders, afgekondig by Administrateurskennisgewing 273 van 1 Maart 1972, ingevolge artikel 96bis(2) van genoemde Ordonnansie sonder wysiging aangeneem het as verordeninge wat deur genoemde Raad opgestel is.	12 Julie 1972	The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes that the Town Council of Potchefstroom has in terms of section 96bis(2) of the said Ordinance adopted without amendment the Standard Health By-laws for Crèches and Crèches-cum-Nursery Schools for White Children, published under Administrator's Notice 273, dated 1 March 1972, as by-laws made by the said Council.	12 July, 1972
P.B. 2-4-2-25-26	P.B. 2-4-2-25-26	P.B. 2-4-2-25-26	P.B. 2-4-2-25-26
Administrateurskennisgewing 1150	12 Julie 1972	Administrator's Notice 1150	12 July, 1972
KENNISGEWING VAN VERBETERING.			CORRECTION NOTICE.
TRANSVAALSE RAAD VIR DIE ONTWIKKELING VAN BUITESTEDELIKE GEBIEDE: VERandering VAN REGSGBIED.	12 Julie 1972	TRANSVAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT OF PERI-URBAN AREAS: ALTERATION OF AREA OF JURISDICTION.	12 July, 1972
Proklamasie 111 (Administrators-), van 21 Junie 1972 word hierby verbeter deur in paragraaf een, sewende reël, die woord "hiredie" deur die woord "hierdie" te vervang.	P.B. 3-2-3-111-47	Proclamation 111 (Administrator's), dated 21 June, 1972, is hereby corrected by the substitution in paragraph one, seventh line, Afrikaans text, for the word "hiredie" of the word "hierdie".	P.B. 3-2-3-111-47
Administrateurskennisgewing 1151	12 Julie 1972	Administrator's Notice 1151	12 July, 1972
VERKLARING VAN DISTRIKSPAD: DISTRIK ELLISRAS.	12 Julie 1972	DECLARATION OF DISTRICT ROAD: ELLISRAS DISTRICT.	12 July, 1972
Die Administrateur, ingevolge artikels 5(1)(a), (c) en (d) van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957), verklaar hierby dat:	12 Julie 1972	The Administrator, in terms of section 5(1)(a), (c) and (d) of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957) hereby declares that:	12 July, 1972
(a) die pad oor die plase Makapan 299-L.R., Zwartland 301-L.R. en Glen Alphine 304-L.R., distrik Ellisras, 'n openbare distrikspad sal wees soos aangegetoon op bygaande sketsplan; en	12 Julie 1972	(a) the road on the farms Makapan 299-L.R., Zwartland 301-L.R. and Glen Alphine 304-L.R., district of Ellisras, shall be a public and district road, as indicated on the sketch plan subjoined hereto; and	12 July, 1972

(b) die distrikspad oor die plase Makapan 299-L.R., Zwartland 301-L.R. en Glen Alphine 304-L.R., distrik Ellisras, verlê word soos aangetoon op genoemde bygaande sketsplan.

D.P. 01-016-23/22/2251

(b) the district road on the farms Makapan 299-L.R., Zwartland 301-L.R. and Glen Alphine 304-L.R., district of Ellisras, shall be deviated, as indicated on the said subjoined sketch plan.

D.P. 01-016-23/22/2251



Administrateurskennisgewing 1152

12 Julie 1972

VERMEERDERING VAN BREEDTE VAN DIE PADRESERWE VAN DISTRIKSPAD 683: DISTRIK BETHAL.

Die Administrator, ingevolge artikel 3 van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957) vermeerder hierby die breedte van 15,74 na 25,19 meter van die padreserwe van bovenoemde openbare pad op die plase Vaalbank 96-I.S., Vlaklaagte 92-I.S., Vlakpan 89-I.S., Schaapkraal 93-I.S. en Grootpan 86-I.S., distrik Bethal, soos aangetoon op die bygaande sketsplan.

D.P. 051-056-23/22/683

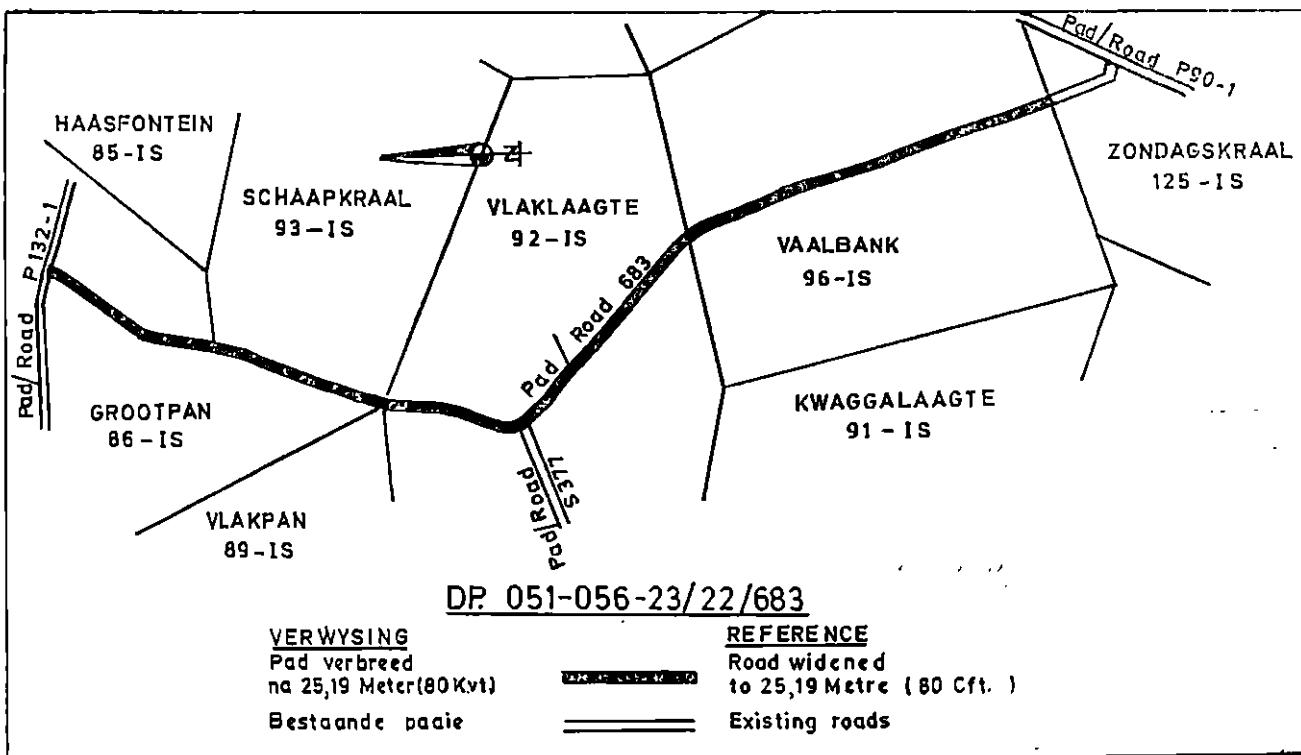
Administrator's Notice 1152

12 July, 1972

INCREASE IN WIDTH OF THE ROAD RESERVE OF DISTRICT ROAD 683: DISTRICT BETHAL.

The Administrator, in terms of section 3 of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957), hereby increases the width from 15,74 to 25,19 metre of the road reserve of the abovementioned public road on the farms Vaalbank 96-I.S., Vlaklaagte 92-I.S., Vlakpan 89-I.S., Schaapkraal 93-I.S. and Grootpan 86-I.S., Bethal district as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 051-056-23/22/683



Administrateurskennisgewing 1153

12 Julie 1972

Administrator's Notice 1153

12 July, 1972

VERLEGGING VAN DISTRIKSPAD 1971: DISTRIK DELMAS EN VERMEERDERING VAN BREEDTE VAN PADRESERVE.

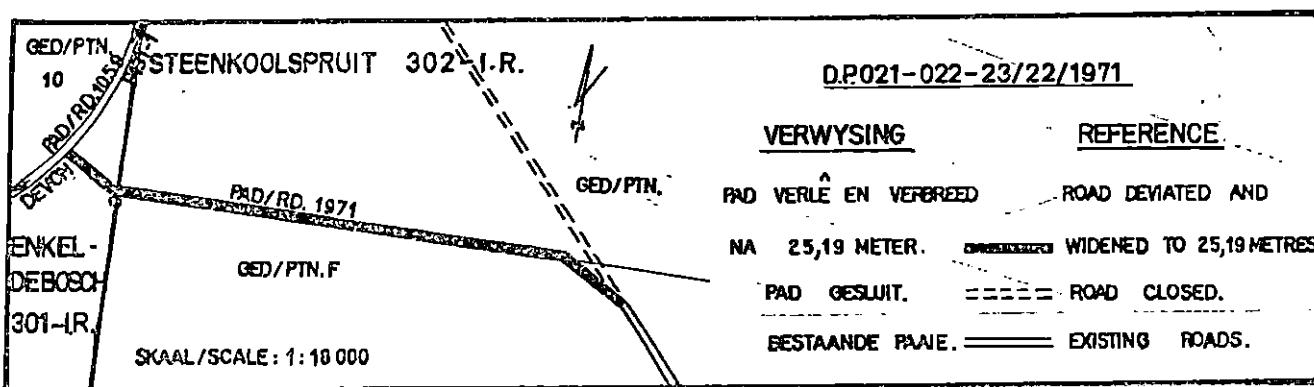
Die Administrator, ingevolge artikel 5(1)(d) van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957), verleë hierby die Distrikspad 1971 wat oor die plase Steenkoolspruit 302-I.R. en Enkeldebosch 301-I.R., distrik Delmas loop en vermeerder die padreserwe daarvan ingevolge artikel 3 van genoemde Ordonnansie na 25,19 meter, soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P. 021-022-23/22/1971

DEVIATION OF DISTRICT ROAD 1971: DISTRICT OF DELMAS AND INCREASE IN WIDTH OF ROAD RESERVE.

The Administrator, in terms of section 5(1)(d) of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957), hereby deviates the District Road 1971 which runs on the farms Steenkoolspruit 302-I.R. and Enkeldebosch 301-I.R., district of Delmas and in terms of section 3 of the said Ordinance, increases the road reserve thereof to 25,19 metres, as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 021-022-23/22/1971



Administrateurskennisgewing 1154

12 Julie 1972

Administrator's Notice 1154

12 July, 1972

VERLEGGING VAN DISTRIKSPAD 1147: DISTRIK DELMAS EN VERMEERDERING VAN BREEDTE VAN PADRESERVE.

Die Administrator, ingevolge artikel 5(1)(d) van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957), verleë

DEVIATION OF DISTRICT ROAD 1147: DISTRICT OF DELMAS AND INCREASE IN WIDTH OF ROAD RESERVE.

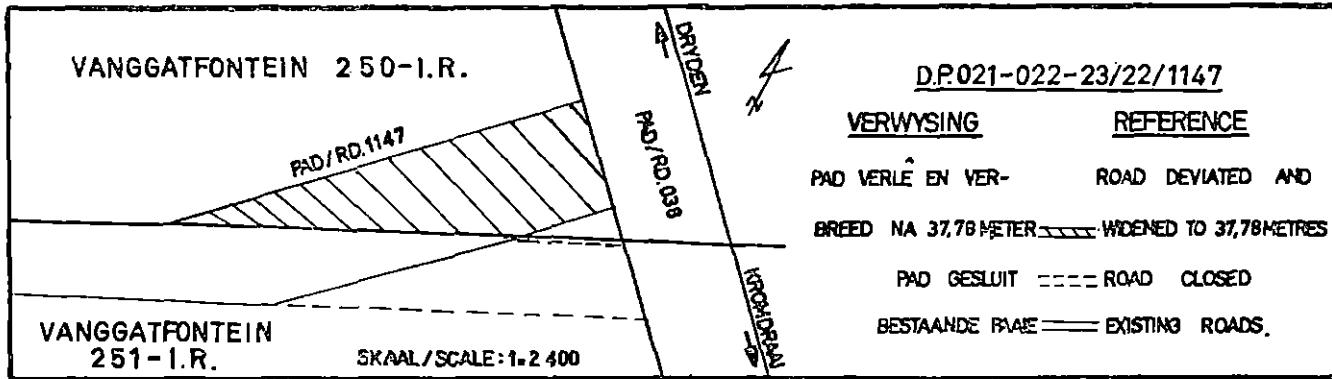
The Administrator, in terms of section 5(1)(d) of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957), hereby

hierby die Distrikspad 1147 wat oor die plaas Vanggafontein 250-I.R., distrik Delmas, loop en vermeerder die padreserwe daarvan ingevolge artikel 3 van genoemde Ordonnansie, na 37,78 meter, soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P. 021-022-23/22/1147

deviates the District Road 1147 which runs on the farm Vanggafontein 250-I.R., district of Delmas and in terms of section 3 of the said Ordinance, increases the road reserve therof to 37,78 metres, as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 021-022-23/22/1147



Administrateurskennisgewing 1155

12 Julie 1972

VERMINDERING EN AFBAKENING VAN UITSPANSERWITUUT OP DIE PLAAS SHYLOCK 256-J.Q.: DISTRIK RUSTENBURG.

Met betrekking tot Administrateurskennisgewing 933 gedateer 26 Augustus 1970, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrator behaag om ooreenkomsdig paragraaf (iv) van subartikel (1) en paragraaf (i) van subartikel (7) van artikel 56 van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957) goedkeuring te heg aan die vermindering en afbakening van die serwituut ten opsigte van die onbepaalde serwituut waaraan gedeelte 10 van die gekonsolideerde plaas van die plaas Shylock 256-J.Q., distrik Rustenburg, onderworpe is, vanaf 1/150ste van 8552,2979 hektare na 4,25 hektare, soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P. 08-082-37/3/S/27

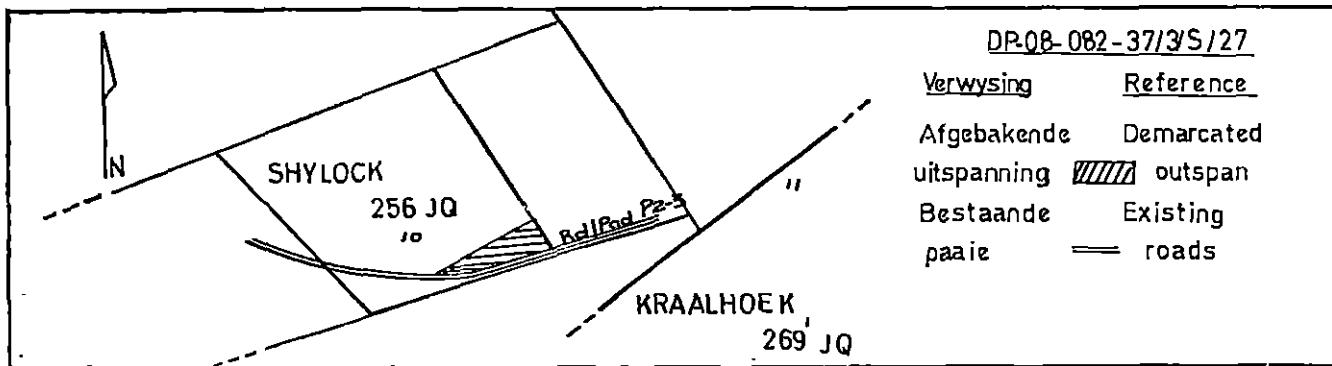
Administrator's Notice 1155

12 July, 1972

REDUCTION AND DEMORCATION OF OUTSPAN SERVITUDE ON THE FARM SHYLOCK 256-J.Q.: DISTRICT OF RUSTENBURG.

With reference to Administrator's Notice 933 of 26 August 1970, it is hereby notified for general information that the Administrator is pleased, under the provisions of paragraph (iv) of subsection (1) and paragraph (i) of subsection 56 of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957), to approve the reduction and demarcation of the servitude of the undefined Outspan to which Portion 10 of the consolidated farm of the farm Shylock 256-J.Q., district of Rustenburg, is subject, from 1/150th of 8552,2979 hectares to 4,25 hectares, as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 08-082-37/3/S/27



Administrateurskennisgewing 1156

12 Julie 1972

BEOOGDE SLUITING VAN PAD OOR DIE PLASE DOORNHOEK, 372-I.P. EN BRAKSPRUIT, 370-I.P.: DISTRIK KLERKSDORP.

Met die oog op 'n aansoek ontvang van mnr. H. J. J. van Rensburg en P. G. du Toit, vir die sluiting van 'n openbare pad oor die plase Doornhoek, 372-I.P. en Brakspruit, 370-I.P., distrik Klerksdorp, is die Admini-

Administrator's Notice 1156

12 July, 1972

PROPOSED CLOSING OF ROAD ON THE FARMS DOORNHOEK, 372-I.P. AND BRAKSPRUIT 370-I.P.: DISTRICT OF KLERKSDORP.

In view of an application having been received from Messrs. H. J. J. van Rensburg and P. G. du Toit for the closing of a public road on the farms Doornhoek, 372-I.P. and Brakspruit 370-I.P., district of Klerksdorp,

strateur van voorneme om ingevolge artikel 29 van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957) op te tree.

Iedereen wat enige beswaar het teen die sluiting word aangesê om binne dertig dae na die publikasiedatum van hierdie kennisgewing in die *Provinciale Koerant*, redes aan te gee waarom hy beswaar maak, by die Streeksbemoste, Transvaalse Paaidepartement, Privaatsak X928, Potchefstroom, en die aandag van elke beswaarmaker word op die bepalings van artikel 29(3) van genoemde Ordonnansie gevindig.

D.P. 07-073-23/24/D1

Administrateurskennisgewing 1157 12 Julie 1972

GESONDHEIDSKOMITEE VAN HARTEBEEFONSTEIN: SANITÈRE EN VULLISVERWYDERINGS-TARIEF.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 164(3) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die regulasies hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 126(1)(a) van genoemde Ordonnansie gemaak is.

Die Sanitêre en Vullisverwyderingstarief van die Gesondheidskomitee van Hartebeesfontein, soos beoog by artikel 19(a) van Hoofstuk 1 van Deel IV van die Publieke Gesondheidsregulasies van genoemde Gesondheidskomitee, aangekondig by Administrateurskennisgewing 148 van 21 Februarie 1951, is soos volg:

"SANITÈRE EN VULLISVERWYDERINGSTARIEF.

1. Inspeksie van Putstelsel.

Inspeksie van een put per jaar of gedeelte daarvan: Alle persele: R1.

2. Verwydering van Huishoudelike Vullis.

Verwydering van huishoudelike vullis uit standaardvullisbakke, per maand of gedeelte daarvan:—

Alle persele.

- (1) Een keer per week, per een standaardvullisbak: 40c.
- (2) Vir elke addisionele standaardvullisbak: 20c.

3. Spesiale Vullisverwyderings.

Per 4 m³ of gedeelte daarvan: R1.

4. Verwydering van Inhoud van Vakuum- en Opgaartanks.

(1) Vakuumtenks.

- (a) Vir die verwydering vanaf enige perseel, uitgesonderd dié in paragraaf (b) vermeld:—
 - (i) Per 1 kl of gedeelte daarvan: 20c.
 - (ii) Minimum vordering vir tot en met 4,5 kl, per maand: R2.

(b) Laerskool, Koshuise, Ouetehuise en Hotel, per maand, of gedeelte daarvan:—

- (i) Vir die eerste 80 kl of gedeelte daarvan: R15.
- (ii) Daarna, per vrag van 4,5 kl of gedeelte daarvan: 50c.

the Administrator intends taking action in terms of section 29 of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957). Any person who has any objection to the closing is called upon to show cause in writing within thirty days of the date of publication of this notice of the reasons for his objections, to the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag X928, Potchefstroom and the attention of every objector is directed to the provisions of section 29(3) of the said Ordinance.

D.P. 07-073-23/24/D1

Administrator's Notice 1157

12 July, 1972

HEALTH COMMITTEE OF HARTEBEEFONSTEIN SANITARY AND REFUSE REMOVALS TARIFF.

The Administrator hereby, in terms of section 164(3) of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the regulations set forth hereinafter, which have been made by him in terms of section 126(1)(a) of the said Ordinance.

The Sanitary and Refuse Removals Tariff of the Hartebeesfontein Health Committee, as contemplated by section 19(a) of Chapter 1 of Part IV of the Public Health Regulations of the said Health Committee, published under Administrators Notice 148, dated 21 February 1951, shall be as follows:—

"SANITARY AND REFUSE REMOVALS TARIFF.

1. Inspection of Sanitary Pit.

Inspection of one sanitary pit per year or part thereof: All premises: R1.

2. Removal of Household Refuse.

Removal of household refuse from standard refuse receptacles, per month or part thereof:—

All premises.

- (1) One removal per week, per one standard refuse receptacle: 40c.
- (2) For each additional standard refuse receptacle: 20c.

3. Special Refuse Removals.

Per 4 m³ or part thereof: R1.

4. Removal of Contents from Vacuum and Storage Tanks.

(1) Vacuum Tanks.

- (a) For the removal from any premises, except from those mentioned in paragraph (b):—
 - (i) Per 1 kl or part thereof: 20c.
 - (ii) Minimum charge for up to and including 4,5 kl, per month: R2.

(b) Primary School, Hostels, Old Age Homes and Hotel, per month or part thereof:—

- (i) For the first 80 kl or part thereof: R15.
- (ii) Thereafter, per load of 4,5 kl or part thereof: 50c.

(2) *Opgaartenks.*

Vir die verwydering van afvalwater uit goedgekeurde opgaartenks:—

- (a) Per 1 kl of gedeelte daarvan: 20c.
- (b) Minimum vordering vir tot en met 4,5 kl, per maand: R1,50.

5. *Verwydering van Karkasse.*

(1) Groot diere, elk: R15.

(2) Klein diere, elk: R5.

Die volgende regulasies van die Gesondheidskomitee van Hartebeesfontein word hierby herroep:—

- (a) Die Sanitäre Tarief, aangekondig by Administrateurskennisgewing 64 van 22 Februarie 1924.
- (b) Die Tarief vir die Verwydering van Vullis, aangekondig by Administrateurskennisgewing 488 van 13 Augustus 1930.

P.B. 2-4-2-81-87

(2) *Storage Tanks.*

For the removal of slops from approved storage tanks:—

- (a) Per 1 kl or part thereof: 20c.
- (b) Minimum charge for up to and including 4,5 kl, per month: R1,50.

5. *Removal of Carcasses.*

(1) Large animals, each: R15.

(2) Small animals, each: R5.

The following regulations of the Hartebeesfontein Health Committee are hereby revoked:—

- (a) The Sanitary Tariff, published under Administrator's Notice 64, dated 22 February 1924.
- (b) The Tariff for the Removal of Refuse, published under Administrator's Notice 488, dated 13 August 1930.

P.B. 2-4-2-81-87

ALGEMENE KENNISGEWINGS

KENNISGEWING 442 VAN 1972.

ONDERVERDELING VAN PLAAS.

Kennis geskied hierby aan Nourse Mines Limited (in vrywillige likwidasié) sy opvolgers in titel of sy regsvrykrygandes, synde die houers van die mineraleregte van die ondervermelde eiendom, dat Raebor Investments (Pty) Ltd. (die geregistreerde eienaar van die ondervermelde eiendom) 'n aansoek om die verdeling van:

Sekere Gedeelte 544 van die plaas Doornfontein No. 92 I.R., geleë in die distrik Johannesburg. aan die Sekretaris, Dorperraad, Pretoria, voorgelê het, en dat die gemelde Raebor Investments (Pty) Ltd. hiermee 'n beroep doen op die gemelde Nourse Mines Limited (in vrywillige likwidasié), sy opvolgers in titel of sy regsvrykrygandes om, indien hulle daarteen beswaar wil aanteken, hulle sodanige beswaar binne 'n tydperk van 2 (twee) maande na die eerste verskyning van hierdie kennisgewing by die Sekretaris, Dorperraad, Pretoria, moet indien.

442—5—12—19

KENNISGEWING 444 VAN 1972.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP GLEN PAUL.

Ingevolge artikel 58(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekend gemaak dat Glen Anil Development Corporation Ltd. aansoek gedoen het om 'n dorp bestaande uit ongeveer 253 spesiale woonerwe, 100 kommersiële erwe, 1 besigheidserf, 1 spesiale erf en 1 garage erf te stig op Gedeelte 92 (Gekonsolideerde gedeeltes 89, 90 en 91) van die plaas Palmietfontein No. 141 I.R., distrik Alberton, wat bekend sal wees as Glen Paul.

GENERAL NOTICES

NOTICE 442 OF 1972.

SUBDIVISION OF FARM.

Notice is hereby given to Nourse Mines Limited (in Voluntary Liquidation), its Successors in Title or Assigns, being the holder of the mineral rights in the undermentioned property that Raebor Investments (Proprietary) Limited (the Registered Owner of the undermentioned property) has lodged an Application for division of:—

Certain Portion 544 of the farm Doornfontein No. 92 I.R., situate in the District of Johannesburg,

with the Secretary, Townships Board, Pretoria, and the said Raebor Investments (Proprietary) Limited hereby calls on the said Nourse Mines Limited (In Voluntary Liquidation), its Successors in Title or Assigns, if it so wishes to lodge objection with the Secretary, Townships Board, within a period of 2 (two) months after the first publication of this notice.

442—5—12—19

NOTICE 444 OF 1972.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF GLEN PAUL TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Glen Anil Development Corporation Ltd. for permission to lay out a township consisting of approximately 253 special residential erven, 100 commercial erven, 1 business erf, 1 special erf and 1 garage erf on Portion 92 (Consolidated portions 89, 90 and 91) of the farm Palmietfontein, No. 141 I.R., district Alberton, to be known as Glen Paul.

Die voorgestelde dorp lê ongeveer 7 kilometer suid-wes van Natalspruit Nywerheidsdorp en suid-oos van en grens aan voorgestelde dorp Kramerton.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B207, 2de Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58(5) van die genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinciale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

Hierdie kennisgewing vervang Kennisgewing 355 van 1972.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 5 Julie 1972.

P.B. 4/2/2/4097

5 — 12

KENNISGEWING 445 VAN 1972.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP BEDFORDVIEW UITBREIDING 188.

Ingevolge artikel 58(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekend gemaak dat Mary-Anne Snell Border aansoek gedoen het om 'n dorp bestaande uit ongeveer 4 spesiale woonerwe, te stig op Hoewe 221, Geldenhuis Estate Kleinhewes, distrik Germiston, wat bekend sal wees as Bedfordview Uitbreiding 188.

Die voorgestelde dorp lê noord van en grens aan Van Buurenweg en wes van en grens aan Bedfordview Uitbreiding 76.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B207, 2de Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58(5) van die genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinciale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 5 Julie 1972.

P.B. 4-2-2-4282

5-12

The proposed township is situated approximately 7 kilometres south-west of Natalspruit Industrial Township and south-east of and abuts proposed Kramerton Township.

The application together with the relevant plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B207, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58(5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

This Notice replaces Notice 355 of 1972.

G. P. NEL,
Director of Local Government.

Pretoria, 5 July, 1972.

P.B. 4/2/2/4097

5 — 12

NOTICE 445 OF 1972.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF BEDFORDVIEW EXTENSION 188 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Mary-Anne Snell Border for permission to lay out a township consisting of approximately 4 special residential erven, on Holding 221, Geldenhuis Estate Small Holdings, district Germiston to be known as Bedfordview Extension 188.

The proposed township is situated north of and abuts Van Buuren Road and west of and abuts Bedfordview Extension 76.

The application together with the relevant plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B207, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58(5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. Nel,
Director of Local Government.

Pretoria, 5 July, 1972.

P.B. 2-2-4282

5-12

KENNISGEWING 446 VAN 1972.

PRETORIASTREEK-WYSIGINGSKEMA NO. 386.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar mnr. W. A. P. van Blerk, Ringwoodweg 42, Lynnwood Manor, Pretoria, aansoek gedoen het om Pretoriastreek-dorpsaanlegskema, 1960, te wysig deur die hersonering van Erf No. 1003, geleë aan Rigel Avenue, dorp Waterkloof Ridge, van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per erf" tot "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 15 000 vk. vt."

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Pretoriastreek-wysigingskema No. 386 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B407, Proviniale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Pretoria, ter insae.

Enige beswaar of vertoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 440, Pretoria, skriftelik voorgelê word.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 5 Julie 1972.

5-12

KENNISGEWING 447 VAN 1972.

BALFOUR-WYSIGINGSKEMA NO. 1/12.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaars Vanmali Bros. (Pty.) Ltd., P.O. Box 26, Balfour North, Transvaal aansoek gedoen het om Balfour-dorpsaanlegskema No. 1, 1953, te wysig deur byvoeging van die volgende voorbehoudbepaling van klousule 24(a) van die skema:— "(iv) Op Gedeelte 14 van Erf 1791 Balfour Dorp, sal die bouoppervlakte wat onder kolom 4 van Tabel G toelaatbaar is, 85% wees".

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Balfour-wysigingskema No. 1/12 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B407, Proviniale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Balfour ter insae.

Enige beswaar of vertoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 8, Balfour, skriftelik voorgelê word.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 5 Julie 1972.

5--12

NOTICE 446 OF 1972.

PRETORIA REGION AMENDMENT SCHEME NO. 386.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (as amended) that application has been made by the owner Mr. W. A. P. van Blerk, 42 Ringwood Road, Lynnwood Manor, Pretoria, for the amendment of Pretoria Region Town-planning Scheme, 1960, by rezoning Erf No. 1003 situate on Rigel Avenue, Waterkloof Ridge Township, from "Special Residential" with a density of "One dwelling per erf" to "Special Residential" with a density of "One dwelling per 15 000 sq. ft."

The amendment will be known as Pretoria Region Amendment Scheme No. 386. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Pretoria, and at the office of the Director of Local Government, Room B407, Provincial Building, Pretoriuss Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 440, Pretoria, at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,
Director of Local Government.

Pretoria, 5 July, 1972.

5-12

NOTICE 447 OF 1972.

BALFOUR AMENDMENT SCHEME NO. 1/12.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended) that application has been made by the owners Vanmali Bros. (Pty.) Ltd., P.O. Box 26, Balfour North, Transvaal for the amendment of Balfour Town-planning Scheme No. 1, 1953, Clause 24(a) by the addition of the following proviso:— "(iv) On Portion 14 of Erf No. 1791 Balfour Township the coverage permitted under column 4 of Table G shall be 85%".

The amendment will be known as Balfour Amendment Scheme No. 1/12. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Balfour and at the office of the Director of Local Government, Room B407, Provincial Building, Pretoriuss Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 8, Balfour at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,
Director of Local Government.

Pretoria, 5 July, 1972.

5--12

KENNISGEWING 448 VAN 1972.

GERMISTON-WYSIGINGSKEMA NO. 1/111.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar mev. D. E. Munro, P/a H. L. Kühn & Vennote, Posbus 722, Germiston, aansoek gedoen het om Germiston-dorpsaanlegskema No. 1, 1945, te wysig deur die hersonering van Erf No. 28, geleë aan Hamiltonweg, dorp Webber, van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per erf" tot "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 10 000 vk. ft."

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Germiston-wysigingskema No. 1/111 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B407, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Germiston, ter insae.

Enige beswaar of vertoe teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur, by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 145, Germiston, skriftelik voorgelê word.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 5 Julie 1972.

5—12

KENNISGEWING 449 VAN 1972.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL-
VOORWAARDES VAN ERF NO. 11, DORP
NORTHAM, DISTRIK RUSTENBURG.

Hierby word bekend gemaak dat Northam Roller Meule (Edms.) Bpk., ingevolge die bepalings van artikel 3(1) van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967, aansoek gedoen het vir die wysiging van die titelvoorwaardes van Erf No. 11, dorp Northam, distrik Rustenburg ten einde dit moontlik te maak om Erf No. 11 te konsolideer met Erf No. 10 en die gekonsolideerde erf as besigheidserf te gebruik.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B306, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria.

Besware teen die aansoek kan op voor 9 Augustus 1972 skriftelik by die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, ingedien word.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 12 Julie 1972.

P.B. 4-14-2-946-1

NOTICE 448 OF 1972.

GERMISTON AMENDMENT SCHEME NO. 1/111.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended) that application has been made by the owner Mrs. D. E. Munro, C/o H. L. Kühn & Partners, P. O. Box 722, Germiston, for the amendment of Germiston Town-planning Scheme No. 1, 1945, by rezoning Erf No. 28, situate on Hamilton Road, Webber Township, from "Special Residential" with a density of "One dwelling per erf" to "Special Residential" with a density of "One dwelling per 10 000 sq. ft."

The amendment will be known as Germiston Amendment Scheme No. 1/111. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Germiston, and at the office of the Director of Local Government, Room B407, Provincial Building, Pretoriussstraat, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 145, Germiston, at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,
Director of Local Government.

Pretoria, 5 July, 1972.

5—12

NOTICE 449 OF 1972.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS
OF TITLE OF ERF NO. 11, NORTHAM TOWNSHIP
DISTRICT RUSTENBURG.

It is hereby notified that application has been made by Northam Roller Meule (Edms.) Bpk., in terms of section 3(1) of the Removal of Restrictions Act, 1967, for the amendment of the conditions of title of Erf No. 11, Northam Township, District Rustenburg to permit the consolidation of erven 10 and 11 and to use the consolidated erf as business premises.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Director of Local Government, Room B306, Block B, Provincial Building, Pretoriussstraat, Pretoria.

Objections to the application may be lodged in writing with the Director of Local Government, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, on or before the 9th August, 1972.

G. P. NEL,
Director of Local Government.

Pretoria, 12 July, 1972.

P.B. 4-14-2-946-1

KENNISGEWING 450 VAN 1972.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL-
VOORWAARDES VAN LOT NO. 644, DORP
BROOKLYN, STAD PRETORIA.

Hierby word bekend gemaak dat Howard Lawrence ingevolge die bepalings van artikel 3(1) van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967, aansoek gedoen het vir die wysiging van die titelvoorwaardes van Lot No. 644, dorp Brooklyn, Stad Pretoria ten einde dit moontlik te maak dat die lot onderverdeel word en die oprigting van 'n addisionele woonhuis op die onderverdeelde gedeelte toegelaat word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B306, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria.

Besware teen die aansoek kan op of voor 9 Augustus 1972 skriftelik by die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, ingedien word.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 12 Julie 1972.

P.B. 4-14-2-206-20

NOTICE 450 OF 1972.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS
OF TITLE OF LOT NO. 644, BROOKLYN TOWNSHIP,
CITY PRETORIA.

It is hereby notified that application has been made by Howard Lawrence in terms of section 3(1) of the Removal of Restrictions Act, 1967, for the amendment of the conditions of title of Lot No. 644, Brooklyn Township, City Pretoria to permit the subdivision of the lot and the erection of an additional dwelling and outbuildings on the subdivided portion.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Director of Local Government, Room B306, Block B, Provincial Building, Pretoriussstraat, Pretoria.

Objections to the application may be lodged in writing with the Director of Local Government, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, on or before the 9th August, 1972.

G. P. NEL,
Director of Local Government.

Pretoria, 12 July, 1972.

P.B. 4-14-2-206-20

KENNISGEWING 451 VAN 1972.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL-
VOORWAARDES VAN GEDEELTE 43 VAN ERF
NO. 1015, DORP ARCADIA, STAD PRETORIA.

Hierby word bekend gemaak dat Die Melkraad, ingevolge die bepalings van artikel 3(1) van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967, aansoek gedoen het vir die wysiging van die titelvoorwaardes van Gedeelte 43 van Erf No. 1015, dorp Arcadia, stad Pretoria, ten einde dit moontlik te maak om 'n kantoorgebou op die erf op te rig.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B306, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria.

Besware teen die aansoek kan op of voor 9 Augustus 1972 skriftelik by die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, ingedien word.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 12 Julie 1972.

P.B. 4-14-2-51-2

NOTICE 451 OF 1972.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS
OF TITLE OF PORTION 43 OF ERF NO. 1015, AR-
CADIA TOWNSHIP, CITY PRETORIA.

It is hereby notified that application has been made by The Milk Board, in terms of section 3(1) of the Removal of Restrictions Act, 1967, for the amendment of the conditions of title of Portion 43 of Erf No. 1015, Arcadia Township, City Pretoria to permit the erection of an office building on the erf.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Director of Local Government, Room B306, Block B, Provincial Building, Pretoriussstraat, Pretoria.

Objections to the application may be lodged in writing with the Director of Local Government, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, on or before the 9th August, 1972.

G. P. NEL,
Director of Local Government.

Pretoria, 12 July, 1972.

P.B. 4-14-2-51-2

KENNISGEWING 452 VAN 1972.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL-
VOORWAARDES VAN GEKONSOLIDEERDE ERF
NO. 1457, DORP RUSTENBURG.

Hierby word bekend gemaak dat Brink Street Develop-
ment Corporation (Pty.) Ltd., ingevolge die bepalings

NOTICE 452 OF 1972.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS
OF TITLE OF CONSOLIDATED ERF NO. 1457,
RUSTENBURG.

It is hereby notified that application has been made by Brink Street Development Corporation (Pty.) Ltd.,

van artikel 3(1) van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967, aansoek gedoen het vir die wysiging van die titelvoorraades van Gekonsolideerde Erf No. 1457, dorp Rustenburg ten einde dit moontlik te maak dat die erf na 'n ander persoon getransporteer kan word en nie na die Stadsraad van Rustenburg sal terugval nie.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B306, Blok B, Proviniale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria.

Besware teen die aansoek kan op of voor 9 Augustus 1972 skriftelik by die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, ingedien word.

G. P. NEL,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 12 Julie 1972.

P.B. 4-14-2-1183-3

in terms of section 3(1) of the Removal of Restrictions Act, 1967, for the amendment of the conditions of title of Consolidated Erf No. 1457, Rustenburg Township to permit the erf being transferred to another person and not to the Rustenburg Town Council.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Director of Local Government, Room B306, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Objections to the application may be lodged in writing with the Director of Local Government, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, on or before the 9th August, 1972.

G. P. NEL,
Director of Local Government.

Pretoria, 12 July, 1972.

P.B. 4-14-2-1183-3

TENDERS

L.W.—Tenders wat voorheen gepubliseer is en waarvan die sluitingsdatum nog nie verstreke is nie, word nie in hierdie kennisgewing herhaal nie. Tenders word normaalweg 3-5 weke voor die sluitingsdatum gepubliseer.

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

TENDERS.

Tenders vir die volgende dienste / voorrade / verkope word ingewag. (Tensy dit in die uiteensetting anders aangegee word, word tenders vir voorrade bedoel):—

Tender Nr. Tender No.	Beskrywing van Tender Description of Tender	Sluitingsdatum Closing Date
P.F.T. 6/72	Aankoop van Spoedmetingsapparaat/Purchase of Speed measuring apparatus	4/8/1972
P.F.T. 7/72	Verskaffing van Radiooverbindingstelsel vir die Proviniale Inspeksiediens/Supply of radio Communication system for the Provincial Inspection Service	4/8/1972
R.F.T. 75/72	Plasing van pad grensbakens/Placing of road reserve beacons	4/8/1972
R.F.T. 77/72	Verkenningsopmeting/Reconnoitring Survey	4/8/1972
T.O.D. 44/72	Skryfboeke en papier vir skole/Exercise books and paper for schools	1/9/1972
W.F.T.B. 181/72	Bordeauxse Laerskool: Sentrale verwarming/Bordeauxse Laerskool: Central heating	11/8/1972
W.F.T.B. 182/72	Johannesburg College of Education: Dameskoshuis "C": Elektriese installasie/Johannesburg College of Education: Womans' Hostel "C": electrical installation	28/7/1972
W.F.T.B. 183/72	Kwagasrandse Laerskool, Pretoria: Sentraleverwarming/Kwagasrandse Laerskool, Pretoria: Central heating	11/8/1972
W.F.T.B. 184/72	Tara, Die H. Moross-sentrum: Kleinere werke/Tara, The H. Moross Centre: Minor works	11/8/1972

TENDERS

N.B.—Tenders previously published and where the closing dates have not yet passed, have not been repeated in this notice. Tenders are normally published 3-5 weeks before the closing date.

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION

TENDERS.

Tenders are invited for the following services / supplies / sales. (Unless otherwise indicated in the description tenders are for supplies):—

BELANGRIKE OPMERKINGS.

1. Die betrokke tenderdokumente, met inbegrip van die amptelike tendervorms van die Administrasie, is op aanvraag by die onderstaande adresse verkrygbaar. Sodanige dokumente assime enige tender/kontrakvoorwaardes wat nie in die tenderdokumente opgeneem is nie, is ook by die genoemde adresse vir inspeksie verkrybaar:

Tender verwy-sing	Posadres te Pretoria	Kantoor in Nuwe Provinciale Gebou, Pretoria			
		Kamer no.	Blok	Verdie-ping	Tele-foonno. Pretoria
HA 1	Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak X221	A739	A	7	89251
HA 2	Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak X221	A739	A	7	89401
HB	Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak X221	A723	A	7	89202
HC	Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak X221	A728	A	7	89206
HD	Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak X221	A730	A	7	80354
PFT	Provinciale Sekretaris (Aankope en Voorrade), Privaatsak X64	A1119	A	11	80924
RFT	Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak X197	D518	D	5	89184
TOD	Direkteur, Transvaalse Onderwysdepartement, Privaatsak X76	A549	A	5	80651
WFT	Direkteur, Transvaalse Werke-departement, Privaatsak X228	C111	C	1	80675
WFTB	Direkteur, Transvaalse Werke-departement, Privaatsak X228	C219	C	2	80306

2. Die Administrasie is nie daartoe verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie en behou hom die reg voor om 'n gedeelte van 'n tender aan te neem.

3. In die geval van iedere W.F.T.B.-tender, moet die tenderaar 'n deposito van R4 stort alvorens hy van die tenderdokumente voorsien sal word. Sodanige deposito moet in kontantgeld wees, 'n tjeuk deur die bank geparafeer of 'n departementelegorderkwitansie (R10). Genoemde depositobedrag sal terugbetaal word as 'n bona fide-inskrywing van die tenderaar ontvang word of as die tenderdokumente, met inbegrip van planne, spesifikasies en hoeveelheidsllysste, binne 14 dae na die sluitingsdatum van die tenderaar teruggestuur word na die betrokke adres in opmerking 1 hierbo aangetoon.

4. Alle tenders moet op die amptelike tendervorm van die Administrasie voorgelê word.

5. Iedere inskrywing moet in 'n afsonderlike verselle koevert ingedien word, geadresseer aan die Voorsitter, Die Transvaalse Provinciale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, en moet duidelik van die opskrif voorsien wees ten einde die tenderaar se naam en adres aan te toon asook die nommer, beskrywing en sluitingsdatum van die tender. Inskrywings moet teen 11 v.m. op die sluitingsdatum hierbo aangetoon, in die Voorsitter se hande wees.

6. Indien inskrywings per hand ingedien word, moet hulle teen 11 v.m. op die sluitingsdatum in die Formele Tenderbus geplaas wees by die navraagkantoor in die voorportaal van die nuwe Provinciale Gebou by die hoofingang aan Pretoriusstraat se kant (naby die hoek van Bosmanstraat), Pretoria.

E. UYS, Voorsitter, Transvaalse Provinciale Tenderraad, Pretoria, 5 Julie 1972.

IMPORTANT NOTES.

1. The relative tender documents including the Administration's official tender forms, are obtainable on application from the relative address indicated below. Such documents and any tender/contract conditions not embodied in the tender documents are also available for inspection at the said address:

Tender Ref.	Postal address, Pretoria	Office in New Provincial Building, Pretoria			
		Room No.	Block	Floor	Phone No. Pretoria
HA 1	Director of Hospital Services, Private Bag X221	A739	A	7	89251
HA 2	Director of Hospital Services, Private Bag X221	A739	A	7	89401
HB	Director of Hospital Services, Private Bag X221	A723	A	7	89202
HC	Director of Hospital Services, Private Bag X221	A728	A	7	89206
HD	Director of Hospital Services, Private Bag X221	A730	A	7	80354
PFT	Provincial Secretary (Purchases and Supplies), Private Bag X64	A1119	A	11	80924
RFT	Director, Transvaal Roads Department, Private Bag X197	D518	D	5	89184
TOD	Director, Transvaal Education Department, Private Bag X76	A549	A	5	80651
WFT	Director, Transvaal Department of Works, Private Bag X228	C111	C	1	80675
WFTB	Director, Transvaal Department of Works, Private Bag X228	C219	C	2	80306

2. The Administration is not bound to accept the lowest or any tender and reserves the right to accept a portion of a tender.

3. In the case of each W.F.T.B. tender the tenderer must pay a deposit of R4 before he will be supplied with the tender documents. Such deposit must be in the form of cash, a bank initialed cheque, or a department standing deposit receipt (R10). The said deposit will be refunded if a bona fide tender is received from the tenderer or if the tender documents including plans, specifications and bills of quantities are returned by the tenderer within 14 days after the closing date of the tender to the relative address shown in note 1 above.

4. All tenders must be submitted on the Administration's official tender forms.

5. Each tender must be submitted in a separate sealed envelope addressed to the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be clearly subscribed to show the tenderer's name and address, as well as the number, description and closing date of the tender. Tenders must be in the hands of the Chairman by 11 a.m. on the closing date indicated above.

6. If tenders are delivered by hand, they must be deposited in the Formal Tender Box at the Enquiry Office in the foyer of the New Provincial Building, at the Pretorius Street Main entrance (near Bosman Street corner), Pretoria, by 11 a.m. on the closing date.

E. UYS, Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, Pretoria, 5 July, 1972.

Skutverkopings

Tensy voor die tyd gelos, sal die diere hieronder omskryf, verkoop word soos aangedui.

Persone wat navraag wens te doen aanstaande die hieronder omskreve diere moet in die geval van munisipale skutte, die Stadsklerk nader en wat diere in distrik-skutte betref, die betrokke Landdros.

MUNISIPALE SKUT, GERMISTON OP DONDERDAG 20 JULIE 1972, OM 11 VM. Os, swaelstert linker- en regteroer, rooi, 1 - 3 jaar. Os, swaelstert linker- en regteroer, merk linkeroor, rooi, 1 - 3 jaar. 2 Osse, rooi, 1 - 3 jaar. Koei, fries, swart en wit, swaelstert linker- en regteroer, 8 jaar. Vers, linkeroor plaatjie, rooi, 1 - 3 jaar. Vers, rooi, 1 - 3 jaar. Os, winkelhaak regteroer, rooi, 1 - 3 jaar.

MUNISIPALE SKUT, MIDDELBURG OP WOENSDAG 27 JULIE 1972, OM 2 NM. Perd, reun, 9 - 12 jaar.

PRETORIUSMYSKUT, POTGIETERS-RUST DISTRIK OP WOENSDAG 2 AUGUSTUS 1972, OM 11 VM. Vers, Afrikaner, rooi brandmerk W 25, 3 jaar. Vers, Afrikaner, rooi, geen brandmerk, 3 jaar.

Os, Afrikaner, rooi, brandmerk W 25, 5 jaar. Bul, rooi, geen merke, 2½ jaar. Os, Afrikaner, rooi, geen brandmerke, 2½ jaar. Os, Afrikaner, rooi, geen merke, 3 jaar. Vers, Afrikaner, rooi, geen merke, 3 jaar.

MUNISIPALE SKUT, ROODEPOORT OP SATERDAG 29 JULIE 1972, OM 10 VM. BY HAMBERG-SKUT. Perd, reun, bruin, 4 jaar.

VAALKOPSKUT, DISTRIK BRITS, OP WOENSDAG 2 AUGUSTUS 1972 OM 11 V.M. Koei, Afrikaner, rooi, geen brandmerk, regteroer slit, 8 jaar.

Pound Sales

Unless previously released, the animals described hereunder, will be sold as indicated.

Persons desiring to make inquiries regarding the animals described hereunder, in the case of animals in municipal pounds, should address the Town Clerk for those in district pounds, the Magistrate of the district concerned.

MUNICIPAL POUND, GERMISTON ON THURSDAY 20TH JULY, 1972, AT 11

A.M. Ox, swallow tail on both ears, red, 1 - 3 years. Ox, swallow tail on both ears, mark on left ear, red, 1 - 3 years. 2 Oxen, red, 1 - 3 years. Cow, Frisian, black and white, swallow tail on both ears, 8 years. Heifer, left ear marked with disc, red, 1 - 3 years. Heifer, red, 1 - 3 years. Ox, square cut on right ear, red, 1 - 3 years.

MUNICIPAL POUND, MIDDELBURG ON WEDNESDAY 27TH JULY, 1972, AT 2 P.M. Horse, gelding, 9 - 12 years.

PRETORIUSMYSNPKUT, POTGIETERS-RUST DISTRICT ON WEDNESDAY 2ND AUGUST, 1972, AT 11 A.M. Heifer, Africander, red, brand W 25, 3 years. Heifer, Africander, red, no marks, 3 years. Ox, Africander, red, brand W 25, 5 years. Bull, red, no marks, 2½ years. Ox, Africander, red, no marks, 3 years. Ox, Africander, red, no marks, 3 years. Heifer, Africander, red, no marks, 3 years.

MUNICIPAL POUND, ROODEPOORT ON SATURDAY 29TH JULY, 1972, AT 10 A.M. AT THE HAMBERG POUND. Horse, gelding, brown, 4 years.

VAALKOP POUND DISTRICT BRITS ON WEDNESDAY 2ND AUGUST, 1972, AT 11.00 A.M. Cow, Africander, red, no brands, right ear slip, 8 years.

Plaaslike Bestuurskennisgewings Notices By Local Authorities

STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA NO. 1 (WYSIGINGSKEMA NO. 1/565).

Die Stadsraad van Johannesburg het 'n ontwerpwykingsdorpsaanlegskema opgestel wat bekend sal staan as Wysigingsdorpsbeplanningskema No. 1/565.

Hierdie ontwerpskema bevat die volgende voorstel:

Die indeling van Erf No. 484, Parktown-Noord, word van "algemene besigheidsdoeleindes" na "algemene woondoeleindes" en dié van Gedeelte B van erf No. 161, Rosebank van "spesial" waarvolgens 'n openbare garage toegelaat word, na "algemene besigheidsdoeleindes" verander, op sekere voorwaardes.

Die doel met die ontwerpskema is om die gebruiksindeling van Erf No. 484, Parktown-Noord, van "algemene besigheidsdoeleindes" na "algemene woondoeleindes" en die gebruiksindeling van Gedeelte B van Erf No. 161, Rosebank, van "openbare garage" na "algemene besigheidsdoeleindes" te verander.

Die straatadresse en die naaste kruisings ten opsigte van bogenoemde, is soos volg:

Standplaas Adres Kruising

Erf No. 484, Sewende Laan Jan Smuts- en Parktown-Noord 72 en 74, Sewende Laan Parktown-Noord

Gedeelte B Jan Smuts- Jan Smuts- en van erf No. laan 162 en Tyrwittlaan 161, Rosebank Tyrwittlaan en 3

Besonderhede van hierdie skema lê ter insae te kamer 715, Burgersentrum, Johannesburg vir 'n tydperk van vier weke van die datum vanaf die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 5 Julie 1972.

Die Raad sal oorweeg of die skema aangeneem moet word al dan nie.

Enige eienaar of okkupant van vaste eiendom binne die gebied van bogemeide dorpsaanlegskema of binne 2 km van die grens daarvan het die reg om teen die skema beswaar te maak of om vertoe te onsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen, moet hy die plaaslike bestuur binne vier weke vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 5 Julie 1972, skriftelik van sodanige beswaar of vertoe in kennis stel en vermeld of hy deur die plaaslike bestuur aangehoor wil word of nie.

S. D. MARSHALL,
Klerk van die Raad.

Burgersentrum,
Johannesburg.
5 Julie 1972.

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME NO. 1 (AMENDMENT SCHEME NO. 1/565).

The City Council of Johannesburg has prepared a draft amendment town-planning scheme to be known as Amendment Town-Planning Scheme No. 1/565.

This draft scheme contains the following proposal:

To rezone Lot 484 Parktown North from "General Business" to "General Residential" and Portion B of Lot 161 Rosebank from "Special" permitting a public garage to "General Business" subject to certain conditions.

The effect of the draft scheme is to change the use of Lot 484 Parktown North from "General Business" to "General Residential", and to change the use of Portion B of Lot 161 Rosebank from "Public Garage" to "General Business".

The street addresses and nearest intersections in respect of the above are as follows:

Stand	Address	Intersection
Lot 484 Parktown North	72 and 74 Seventh Ave-Avenue and nue, Parktown North	Jan Smuts Avenue and 7th Avenue
Portion B of Lot 161 Rosebank	162 Jan Smuts Avenue and 1 and Tyrwhitt Avenue and 3 Tyrwhitt Avenue	Jan Smuts Avenue and 1 and Tyrwhitt Avenues

Particulars of this Scheme are open for inspection at Room 715, Civic Centre, Johannesburg, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is 5th July, 1972.

The Council will consider whether or not the scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the above-mentioned Town-Planning Scheme or within 2 km of the boundary thereof, has the right to object to the Scheme or to make representations in respect thereof, and if he wish-

es to do so, he shall within four weeks of the first publication of this notice, which is 5th July, 1972 inform the local authority in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the local authority.

S. D. MARSHALL,
Clerk of the Council.

Civic Centre,
Johannesburg.
5 July, 1972.

469-5-12

STAD GERMISTON

PROKLAMASIE VAN 'N PAD OOR DIE RESTANT VAN GEDEELTE 8 VAN DIE PLAAS ELANDSFONTEIN NO. 108 I.R., DISTRIK GERMISTON

Kragtens die bepalinge van die "Local Authorities Roads Ordinance 1904", soos gewysig word hiermee kennis gegee dat die Stadsraad van Germiston by die Administrateur aansoek gedoen het om die pad soos in die Bylae van hierdie kennisgewing omskryf, as openbare pad te proklameer.

'n Afskrif van die versoekskrif en die betrokke diagram is daagliks gedurende gewone kantoorure by Kamer 105, Stadskantore, Presidentstraat, Germiston ter insae.

Enige belanghebbende persoon wat teen die proklamasie beswaar wil maak moet sodanige beswaar op sy laatste op 21 Augustus 1972, skriftelik in duplikaat by die Provinciale Sekretaris, Posbus 383, Pretoria en die ondergetekende indien.

BYLAE A

BESKRYWING

'n Pad 8 785 vierkante meter groot oos noord oos gerig langs die Germiston-Alberton, munisipale grens vanaf sy begrensing met Andries Pretoriusstraat, wat die Restant van Gedeelte 8 van die plaas Elandsfontein No. 108 I.R., distrik Germiston kruis.

Beginnend by 'n punt op die kruising van die Germiston-Alberton munisipale grens met die noordelike grens van Andries Pretoriusstraat, Alberton Dorpsgebied, wat die mees suidelike hoek is wat die Restant van Gedeelte 8 definieer; voorts oos noord oos — nader tot die laasgenoemde munisipale grens vir 'n afstand van 251.98 meter; voorts in 'n noordelike rigting vir 'n afstand van 14.19 meter; voorts noord-oostelik vir 'n afstand van 37.11 meter; voorts oostelik vir 'n afstand van 7.89 meter; voorts in 'n suid-oostelike rigting vir 'n afstand van 27.95 meter tot sy punt van kontak met genoemde munisipale grens; voorts oos noord-ooste-lik vir 'n afstand van 16.98 meter langs laasgenoemde grens; voorts noordwestelike nader tot sy punt van kontak met genoemde grens vir 'n afstand van 41.85 meter; voorts in 'n ongeveer noord-westelike rigting vir 'n afstand van 25.15 meter; voorts suid-westelik vir 'n afstand van 76.70 meter; voorts wes suid westelik vir 'n afstand van 246.87 meter parallel met die Alberton-Germiston munisipale grens tot sy punt van kontak met 'n punt op die noordelike grens van Andries Pretoriusstraat, Alberton Dorpsgebied; voorts uiteindelik suid-oostelik nader tot genoemde straat grens vir 'n afstand van 30.23 meter tot by die aanvangspunt.

Die pad is beskryf en geko-ordineer op diagram No. S.G. A.821/72.

Vryerfpageienaar: Elandsfontein Estate Company Limited.
P. J. BOSHOFF,
Stadsklerk.
Stadskantore,
Germiston.
5 Julie 1972.
(No. 103/1972)

CITY COUNCIL OF GERMISTON.

PROCLAMATION OF A ROAD OVER THE REMAINDER OF PORTION 8 OF THE FARM ELANDSFONTEIN NO. 108 I.R., DISTRICT GERMISTON.

Notice is hereby given in terms of the provisions of the Local Authorities Roads Ordinance, 1904, as amended, that the City Council of Germiston has petitioned the Administrator to proclaim as 'n public road the road described in the schedule of this notice.

A copy of this petition and the relevant diagram can be inspected at Room 105, Municipal Offices, President Street, Germiston, daily during office hours.

Any interested person desiring to lodge an objection, must lodge such objection in writing (in duplicate) with the Provincial Secretary, P.O. Box 383, Pretoria, and the undersigned not later than the 21st August, 1972.

SCHEDULE A.

DESCRIPTION.

A road, in extent 8 785 sq. metres, directed east north east alongside the Germiston-Alberton municipal boundary from its point of abutment with Andries Pretorius Street, Alberton Township, traversing the Remainder of Portion 8 of the farm Elandsfontein No. 108 I.R., district Germiston.

Commencing at the point of intersection of the Germiston-Alberton municipal boundary with the northern boundary of Andries Pretorius Street, Alberton Township, being the most southerly corner defining the Remainder of Portion 8; thence tending east north easterly along the said municipal boundary for a distance of 251.98 metres; thence in a northerly direction for a distance of 14.19 metres; thence north easterly for a distance of 37.11 metres; thence eastwards for a distance of 7.89 metres; thence in a south easterly direction for a distance of 27.95 metres to its point of contact with the said municipal boundary; thence east north eastwards for a distance of 16.98 metres along this boundary; thence tending north westerly from its point of contact with the said boundary for a distance of 41.85 metres; thence in an approximately north westerly direction for a distance of 25.15 metres; thence south westerly for a distance of 76.70 metres; thence west south westerly for a distance of 246.87 metres parallel to the Alberton-Germiston municipal boundary to its point of contact with a point on the northern boundary of Andries Pretorius Street, Alberton Township; thence finally tending south easterly along the said boundary for a distance of 30.23 metres to the point of commencement.

The road is more fully depicted and defined on diagram S.G. No. A.821/72.

Freehold Owner: Elandsfontein Estate Company Limited.

P. J. BOSHOFF,
Town Clerk.
Municipal Offices,
Germiston.
5th July, 1972.
(No. 103/1972)

BALFOUR DORPSRAAD.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN BALFOUR DORPSAANLEGSKEMA NO. 1/53: WYSIGINGSKEMA NO. 1/8.

Die Dorpsraad van Balfour het 'n ontwerpwy siging van die Dorpsaanlegskema No. 1 van 1953 opgestel wat bekend sal staan as dorpswysigingskema No. 1/8.

Hierdie ontwerp-skema bevat die volgende voorstel:

1. Om die skema op datum te bring.
2. Om oor te skakel na die metriek maatstelsel.
3. Om sekere indelings te hersien en die skema en goedgekeurde wysigingskemas te konsolideer.
4. Om die bantoegebied in te deel om met die opgemelte grense ooreen te stem.
5. Om voorgestelde paaie te hersien of te kanselleer.
6. Die skrapping van padverbredings.
7. Die wysiging van digtheidsindeling van erwe wat voorheen as een woonhuis per bestaande erf aangetoon was, na een woonhuis per 900 m² vir hoekewe en 1200 m² vir ander erwe.
8. Om die ou spoorlyn te herseneer as Spesiale woon, voorgestelde strate en Algemene nywerheid.
9. Om die gedeeltes langs die ou roete, voorheen getoon as Dorpsmeent, as Spesiale woon in te deel.
10. Om die hoogtestreek van die Algemene-, Spesiale- en Beperktenywerheidsones te wysig.
11. Gedeeltes 15, 18, 19, 24, 25, 29, 33, 34, 35, 38, 39 en 41 van erf 1791 word as Algemene Besigheid herseneer.
12. Die wysiging van skema-klosules en woordomskrywings.

Besonderhede van hierdie skema lê ter insae in die kantoor van die Stadsklerk, Balfour, Tvl. vir 'n tydperk van vier weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing af naamlik 5 Julie 1972.

Die raad sal die skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkuperer van vaste eiendom binne die gebied van die Balfourse Dorpsaanlegskema No. 1 van 1953 of binne een myl van die grens daarvan, het die reg om teen die skema beswaar te maak of om vertoë ten opsigte daarvan te rig, en, indien hy dit wil doen, moet hy die Stadsklerk, Posbus 8, Balfour, Tvl. binne vier weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 5 Julie 1972, skriftelik van sodanige beswaar of vertoë in kennis stel en vermeld of hy deur die plaa-like bestuur gehoor wil word of nie.

M. J. STRYDOM,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Balfour, Tvl.
5 Julie 1972.
Kennisgewing No. 18/1972.

BALFOUR VILLAGE COUNCIL.

PROPOSED AMENDMENT TO THE BALFOUR TOWN PLANNING-SCHEME NO. 1/53: AMENDMENT TOWN PLANNING-SCHEME NO. 1/8.

The Village Council of Balfour has prepared a draft Amendment to the Balfour Town-Planning Scheme No. 1/53 to be known as Amendment Town-Planning Scheme No. 1/8.

This draft scheme contains the following proposals:

1. To bring the Scheme up to date.

2. To convert to the metric system of measurement.
3. To revise certain zonings and to consolidate the scheme and approved amendments.
4. To rezone the Bantu area in accordance with the surveyed boundaries.
5. To revise or cancel proposed roads.
6. The deletion of certain Road widings.
7. The amendment of the density zonings of erven shown as one dwelling per existing erf, to one dwelling house per 900 m² for corner erven and one dwelling house per 1200 m² for others.
8. To rezone the old Railway line as special residential, proposed streets and general industrial.
9. To rezone the portions of land alongside the old Railway line previously shown as Commonage to Special residential.
10. To amend the height zone in respect of The General, Special and restricted industrial zones.
11. Portions 15, 18, 19, 24, 25, 29, 33, 34, 35, 38, 39 and 41 of erf 1791 are rezoned to General business.
12. The amendment of Scheme clauses and definitions.

Particulars of this scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Balfour, Tvl. for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is 5 July, 1972.

The Council will consider whether or not the scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Balfour Town-Planning Scheme No. 1 of 1953 or within one mile of the Boundary thereof has the right to object to the scheme or to make representations in respect thereof and, if he wishes to do so, he shall within four weeks of the first publication of this notice, which is 5 July, 1972, inform the Town Clerk, P.O. Box 8, Balfour, Tvl. in writing of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the Local Authority.

M. J. STRYDOM,
Town Clerk.
Municipal Offices,
Balfour, Tvl.
5th July, 1972.
Notice No. 18/1972.

475—5—12

STAD GERMISTON.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE GERMISTONSE DORPSBEPLANNINGSKEMA NO. 3: WYSIGINGSKEMA NO. 3/48.

Die Stadsraad van Germiston het 'n wigsingontwerp dorpsbeplanningskema opgestel wat bekend sal staan as Wysigingskema No. 3/48.

Hierdie ontwerpskema bevat die volgende voorstelle:

"1. Die wigsing van die digtheidsindeling van Lotte No's 40, 41, 42, 43 en 60 Nortons Small Farms van "Een Woonhuis per 10 000 kaapse vierkante voet na "Een Woonhuis per 1 500 vierkante meter."

2. Die wigsing van die digtheidsindeling van:

Lotte No's 15, 18 Gedeelte A van Lot No. 19, Lotte No's 20, 47, 48, 51, 52, 53 en 55 Nortons Small Farms;

Gedeeltes No's 109, 307 en 308 van die plaas Elandsfontein No. 108 I.R.

Erwe No's 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20 en 21 Dorp Union Uitbreidings No. 1.

Erwe No's 69 en 70 Dorp Union Uitbreidings No. 11 van "Een Woonhuis per 10 000 Kaapse vierkante voet" na "Een Woonhuis per 2 000 vierkante meter."

3. Die wigsing van die gebruiksindeling van Gedeelte 138 van die plaas Elandsfontein No. 108-I.R. van "Algemene Besigheidsdoeleindes" na "Munisipale doeleindes."

4. Die wigsing van die gebruiksindeling van Lot No. 44 Nortons Small Farms van "Spesiale Woondoeleindes" na "Onderwysdoeleindes".

5. Die wigsing van die gebruiksindeling van:

Erwe No's 1030 en 1031 Dorp Alberton Uitbreidings No. 10;

Erwe No's 36, 37, 38 en 39 Dorp Union Uitbreidings No. 5;

Erwe No's 32, 33, 34 en 35 Dorp Union Uitbreidings No. 6;

Erwe No's 1, 2, 3 en 4, Dorp Elsieshof;

Lotte No's. 1, 2, 3, 4, 6, 7, 22 Gedeelte A van die Restant van Lot No. 62, Lotte No's 24 en 25 Nortons Small Farms;

Gedeelte No's 61, 68, 83, 88, 104, 105, 117, 136, 210, 211 en 212 van die Plaas Elandsfontein No. 108-I.R. van "Spesiale Woondoeleindes," na "Algemene Woondoeleindes", onderworpe aan die voorwaardes neergely deur Aanhangesel No. 11(b) 1 tot die Skema.

6. Die wigsing van die gebruiksindeling van:

Lotte No's 8, 9, 12, 13 en 14, en gedeeltes van Lotte No's 10, 11, 15, 16 Gedeelte A van Lot No. 19, en Lot No. 20 Nortons Small Farms;

Gedeeltes van Gedeelte No's 307 en 308 van die plaas Elandsfontein No. 108-I.R. van "Spesiale Woondoeleindes" na "Algemene Woondoeleindes" onderworpe aan die voorwaardes neergely deur Aanhangesel No. 11(c) 1 tot die Skema.

7. Die wigsing van die gebruiksindeling van:

Gedeeltes van Lotte No's 38 en 45 Nortons Small Farms;

Gedeeltes No's 73, 89, 60 en gedeelte van Gedeelte No. 114 van die plaas Elandsfontein No. 108-I.R. van "Spesiale Woondoeleindes" na "Algemene Woondoeleindes" onderworpe aan die voorwaardes neergely deur Aanhangesel No. 11(d) 1 tot die Skema.

8. Die wigsing van die gebruiksindeling van gedeelte van Lot No. 8 Nortons Small Farms (gemeet 60 meter diep vanaf die Chrisstraat front) van "Spesiale Woondoeleindes" na "Spesiale Doeleindes", om die oprigting van 'n Kleuterskool of 'n Algemene Woongebou toe te laat, onderworpe aan die voorwaardes neergely deur Aanhangesel No's 11(c) 1 of XIV(m) tot die Skema.

9. Die wigsing van die gebruiksindeling van gedeeltes van Lotte No's 10 en 11, Nortons Small Farms van "Spesiale Woondoeleindes" na "Voorgestelde Privaat Oop Ruimte".

10.(a) Die wigsing van die gebruiksindeling van gedeeltes van Radiostraat, Jacobaweg en Chrisstraat soos op die kaart aangegeven, van "Bestaande Strate" na "Voorgestelde Openbare Oop Ruimtes" No's 66, 67, 68, 69 en 71.

(b) Die wigsing van die gebruiksindeling van gedeeltes van Gedeeltes No's 88, 101, 107 en 64 van die plaas Elandsfontein No. 108-I.R.; en gedeeltes van Lotte No's 30, 46, en 64 Nortons Small Farms van "Spesiale Woondoeleindes" na "Voorgestelde Openbare Oop Ruimtes" No's 71 en 72.

(c) Die wigsing van die gebruiksindeling van gedeeltes van Erwe No's 65, 66, 67 en 68, Dorp Union Uitbreidings No. 12, en gedeeltes van Erwe No's 58, 59, 60, 61, 62 en

63 Dorp Union Uitbreidings No. 10 van "Spesiale Woondoeleindes" na "Voorgestelde Openbare Oop Ruimte" No. 71.

11. Die wigsing van die gebruiksindeling van gedeeltes van Corneliaweg, Chrisstraat en Jacobaweg aangrensend Gedeelte 98 van die plaas Elandsfontein No. 108-I.R., en Erwe No's 22 en 23 dorp Union Uitbreidings No. 3, soos op die kaart aangegeven, van "Bestaande Strate" na "Spesiale Woondoeleindes" met 'n digtheidsindeling van "Een Woonhuis per 1 000 vierkante meter".

12. Deur die skrapping van Voorgestelde Paaie No's 1, 2, 3, 4, 5, 6, 42 en 43 en die vervanging in plaas daarvan met Voorgestelde Paaie No's 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64 en 65."

Besonderhede en planne van hierdie skema lê ter insae by die Raad se kantore, Kamer 307, Munisipale Gebou, Presidentstraat, Germiston, gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van vier (4) weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 5 Julie 1972.

Die Raad sal dié skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word al dan nie.

Enige eienaar of okkuperder van vaste eiendom binne die gebied van die Germistonse Dorpsbeplanningskema No. 3 of binne een myl van die grens daarvan het die reg om teen die skema beswaar te maak of om vertoe ten opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen, moet hy die Raad binne vier (4) weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 5 Julie 1972, skriftelik van sodanige beswaar of vertoe in kennis stel en vermeld of hy deur die Raad gehoor wil word al dan nie.

P. J. BOSHOFF,
Stadsklerk.
Munisipale Kantore,
Germiston.
5 Julie 1972.
No. 101/1972.

CITY OF GERMISTON.

PROPOSED AMENDMENT TO THE GERMISTON TOWN-PLANNING SCHEME NO. 3: AMENDMENT SCHEME NO. 3/48.

The City Council of Germiston has prepared a draft amendment Town-Planning Scheme to be known as Amendment Scheme No. 3/48.

The draft scheme contains the following proposals:

1. The amendment of the density zoning of Lots No's 40, 41, 42, 43 and 60, Nortons Small Farms from "One Dwelling House per 10 000 Cape square feet" to "One Dwelling House per 1 500 square metres."

2. The amendment of the density zoning of:

Lots No's 15, 18, Portion A of Lot No. 19, Lots No's 20, 47, 48, 51, 52, 53 and 55, Nortons Small Farms; Portions No's 109, 307 and 308 of the farm Elandsfontein No. 108-I.R.;

Erven No's 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20 and 21 Union Extension No. 1 Township;

Erven No's 69 and 70 Union Extension No. 11 Township, from "One Dwelling House per 10 000 Cape square feet" to "One Dwelling House per 2 000 square metres."

3. The amendment of the use zoning of Portion 138 of the farm Elandsfontein No. 108-I.R. from "General Business" purposes to "Municipal" purposes.

4. The amendment of the use zoning of Lot No. 44 Nortons Small Farms from "Special Residential" purposes to "Educational" purposes.

5. The amendment of the use zoning of:—
Erven No.'s 1030 and 1031 Alberton Extension No. 10 Township;
Erven No.'s 36, 37, 38 and 39 Union Extension No. 5 Township;
Erven No.'s 32, 33, 34 and 35 Union Extension No. 6 Township;
Erven No.'s 1, 2, 3 and 4 Elsieshof Township.

Lots No.'s 1, 2, 3, 5, 6, 7, 22, Portion A and the Remainder of Lot No. 62, Lots No.'s 24 and 25 Nortons Small Farms; Portions No.'s 61, 68, 83, 88, 104, 105, 117, 136, 210, 211 and 212 of the farm Elandsfontein No. 108-I.R. from "Special Residential" purposes to "General Residential" purposes, subject to the conditions laid down by Annexure No. 11(b) 1 to the Scheme.

6. The amendment of the use zoning of:—
Lots No.'s 8, 9, 12, 13 and 14, and portions of Lots No.'s 10, 11, 15, 16, Portion A of Lot No. 19 and Lot No. 20, Nortons Small Farms;

Portions of Portions No.'s 307 and 308 of the farm Elandsfontein No. 108-I.R.; from "Special Residential" purposes to "General Residential" purposes subject to the conditions laid down by Annexure No. 11(c) 1 to the Scheme.

7. The amendment of the use zoning of:—
Portions of Lots No.'s 38 and 45 Nortons Small Farms;

Portion No.'s 73, 89, 60 and portion of Portion No. 114 of the farm Elandsfontein No. 108-I.R. from "Special Residential" purposes to "General Residential" purposes subject to the conditions laid down by Annexure No. 11(d) 1 to the Scheme.

8. The amendment of the use zoning of portion of Lot No. 8 Nortons Small Farms (60 metre deep measured from the Chriss Street frontage) from "Special Residential" purposes to "Special" purposes, to permit the erection of a Crèche or a General Residential building, subject to the conditions laid down by Annexure No.'s 11(c) 1 or XIV(m) to the Scheme.

9. The amendment of the use zoning of portions of Lots No.'s 10 and 11, Nortons Small Farms from "Special Residential" purposes to "Proposed Private Open Space."

10.(a) The amendment of the use zoning of portions of Radio Street, Jacoba Road and Chriss Street as shown on the map, from "Existing Streets" to "Proposed Public Open Space" No.'s 66, 67, 68, 69 and 71.

(b) The amendment of the use zoning of portions of Portions No.'s 88, 101, 107 and 64 of the farm Elandsfontein No. 108-I.R., and portions of Lots No.'s 30, 46 and 64 Nortons Small Farms from "Special Residential" purposes to "Proposed Public Open Space" No.'s 71 and 72.

(c) The amendment of the use zoning of portions of Erven No.'s 65, 66, 67 and 68, Union Extension No. 12 Township, and portions of Erven No.'s 58, 59, 60, 61, 62 and 63, Union Extension No. 10 Township from "Special Residential" purposes to "Proposed Public Open Space" No. 71.

11. The amendment of the use zoning of portions of Cornelius Road, Chriss Street and Jacoba Road adjoining Portion 98 of the farm Elandsfontein No. 108-I.R., and Erven No.'s 22 and 23 Union Extension No. 3 Township, as shown on the Map, from "Existing Streets" to "Special Residential" purposes with a density zoning of "One Dwelling House per 1 000 square metres."

12. By the deletion of Proposed Roads Nos. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 42 and 43 and the substitution in lieu thereof of Proposed Roads Nos. 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, and 65.

Particulars and plans of this scheme are open for inspection at the Council's offices, Room 307, Municipal Buildings, President Street, Germiston, during normal office hours, for a period of four (4) weeks from the date of the first publication of this notice which is 5th July, 1972.

The Council will consider whether or not the scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Germiston Town-Planning Scheme No. 3 or within one mile of the boundary thereof has the right to object to the scheme or make representations in respect thereof and if he wishes to do so he shall, within four (4) weeks of the first publication of this notice, which is 5th July, 1972 inform the Council in writing of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the Council.

P. J. BOSHOFF,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Germiston.
5 July, 1972.
No. 101/1972.

482-5-12

STADSRAAD VAN ERMELO.

WAARDERINGSLYS.

Kennis geskied hiermee ingevolge die bepalings van Artikel 14 van die Plaaslike Bestuur-Belastingsordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die Waarderingslys voltooi en gesertifiseer is, en dat genoemde lys van krag en bindend sal wees op alle betrokke persone wat nie voor die 7de Augustus 1972, op die wyse soos voorgeskryf deur die Ordonnansie, appèl aanteken teen die beslissing van die Waardasiehof nie.

Op Las van die President van die Hof.

J. VAN TONDER,
Klerk van die Hof.

No. 36/72.

TOWN COUNCIL OF ERMELO.

VALUATION ROLL.

Notice is hereby given, in terms of Section 14 of the Local Government Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the Valuation Roll has been completed and is certified and the said Valuation Roll will be come fixed and binding upon all parties concerned, who have not before the 7th August, 1972, appealed against the decision of the Valuation Court in the manner provided for in the said Ordinance.

By Order of the President of the Court.

J. VAN TONDER,
Clerk of the Court.

No. 36/72.

509-5-12

STADSRAAD VAN LICHTENBURG.

TUSSENTYDSE WAARDASIEROL.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge artikels 12 en 16 van die Plaaslike Bestuur-Belastingsordonnansie No. 20 van 1933, soos gewysig, dat 'n tusseydse waardasierol van belasbare eiendomme binne die munisipale gebied van Lichtenburg nou opgestel is en gedurende gewone kantoorure in die kantoor van ondergetekende ter (Kennisgewing No. 69 van 12 Julie 1972).

insae sal lê tot om 12 uur middag op 14 Augustus 1972.

Alle belanghebbendes word versoek om besware, indien enige, teen die waardasie van eiendomme in die waardasierol of ten opsigte van die weglatting daaruit van eiendomme wat na bewering belasbaar is, hetsy dit aan die beswaarmaker of aan iemand anders behoort, of ten opsigte van enige ander fout, onvolledigheid of verkeerde omskrywing, op die voorgeskrewe vorms wat by ondergetekende verkrygbaar is, in te dien voor of op bovenoemde datum.

Geen persoon sal geregtig wees om enige besware voor die Waardasiehof te oppere nie tensy hy sodanige besware op die voorgeskrewe wyse ingedien het.

G. F. DU TOIT,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Lichtenburg.
12 Julie 1972.
Kennisgewing No. 20/1972.

TOWN COUNCIL OF LICHTENBURG.

INTERIM VALUATION ROLL.

Notice is hereby given in terms of section 12 and 16 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that an interim valuation roll of rateable property within the municipal area of Lichtenburg has now been prepared and that it will lie open for inspection at the office of the undersigned during normal office hours until 12 noon on the 14th August, 1972.

All interested parties are hereby called upon to lodge their objections, if any, against the valuation of any property alleged, or in rateable whether held by the objector or by others, or in respect of any other error, omission or misdescription, on the prescribed form obtainable from the undersigned before the abovementioned date.

No person will be entitled to urge an objection before the Valuation Court unless he shall first have lodged a notice of objection as aforesaid.

G. F. DU TOIT,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Lichtenburg.
12th July, 1972.
Notice No. 20/1972.

512-12

STADSRAAD VAN POTCHEFSTROOM.

Ingevolge die bepalings van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur No. 17 van 1939, word hiermee bekend gemaak dat die Stadsraad van Potchefstroom van voorneme is om sy Gesondheidsverordeninge te metriseer.

Afskrifte van die wysiging lê ter insae by die munisipale kantore vir 'n tydperk van 14 dae met ingang van datum van publikasie hiervan.

Enige persoon wat beswaar teen die wysiging wil aanteken, moet sodanige beswaarskriftelik by die Stadsklerk inhandig binne 14 dae na datum van die publikasie hiervan.

C. J. F. DU PLESSIS,
WDE. Stadsklerk,
Munisipale Kantore,
Posbus 113,
Potchefstroom.

TOWN COUNCIL OF POTCHEFSTROOM.

Notice is hereby given in terms of section 96 of the Local Government Ordinance No. 17 of 1939, that the Town Council of Potchefstroom intends to metrize its Health By-laws.

Copies of the amendment will lie for inspection at the Municipal Offices for a period of 14 days from the date of publication hereof.

Any person who wishes to object to the amendment must lodge such objection in writing with the Town Clerk within 14 days from date of publication hereof.

C. J. F. DU PLESSIS,
ATG. Town Clerk.

Municipal Offices,
P.O. Box 113,
Potchefstroom.

(Notice No. 69 of 12th July, 1972).

513 — 12

STADSRAAD VAN BABERTON.

AANNAME VAN STANDAARDGE-
SONDHEIDSVERORDENINGE VIR
KINDERBEWAARHUISE EN KINDER-
BEWAARHUISE - CUM - KLEUTER-
SKOLE VIR BLANKE KINDERS.

Daar word hierby ingevolge artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur 1939, bekend gemaak dat die Stadsraad van voornemens is om die Standaardgesondheid-verordeninge vir Kinderbewaarhuis en Kinderbewaarhuis-Cum-Kleuterskole afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 3559 gedateer 1 Maart 1972, as verordening wat deur die Raad opgestel is aan te neem.

Afskrifte van hierdie verordeninge lê ter insae by die kantoor van die Raad vir 'n tydperk van 14 dae na die datum van publikasie hiervan.

L. E. KOTZÉ,
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,
Baberton.
12 Julie 1972.

Kennisgewing No. 38/1972.

TOWN COUNCIL OF BABERTON.

ADOPTION OF STANDARD HEALTH
BY-LAWS FOR CRÈCHES AND CRÈCHES-CUM-NURSERY SCHOOLS FOR
WHITE CHILDREN:

Notice is hereby given in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, of the intention of the Council to adopt the Standard Health By-laws for Crèches and Crèches-Cum Nursery Schools for White Children, published under Administrators Notice No. 3559 dated 1st March 1972.

Copies of the proposed By-Laws are open for inspection at the Municipal Offices, Baberton, for a period of fourteen days from date of publication hereof.

L. E. KOTZÉ,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Baberton.
12th July, 1972.

Notice No. 38/1972.

STADSRAAD VAN ALBERTON.

WYSIGING VAN VERORDENINGE BETREFFENDE LISENSIES EN BEHEER OOR BESIGHEDEN.

Ingevolge die bepalings van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur No. 17 van 1939, soos gewysig, word hiermee bekend gemaak dat die Stadsraad van Alberton van voorneme is om die Verordeninge betreffende Licensies en Beheer oor Besigheden van toepassing op die Munisipaliteit Alberton, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 198 van 13 Maart 1957, soos gewysig, verder te wysig ten einde voorsiening te maak vir die verpligte toerusting van alle huuryrye wat vir die gebruik van Bantoe, Asiatic en Kleurlinge gelisensieer is, met 'n verligte dakteken.

Afskrifte van hierdie wysigings lê ter insae by die Raad se kantoor vir 'n tydperk van veertien dae met ingang van datum van publikasie hiervan.

Enigiemand wat beswaar wil opper teen die voorgenome wysiging moet sodanige beswaar skriftelik by die Stadsklerk, Alberton, indien binne veertien dae na die datum van publikasie, van hierdie kennisgewing in die Provinciale Koerant wat 12 Julie 1972 sal wees.

A. G. LÖTTER,
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,
Alberton.
12 Julie 1972.

Kennisgewing No. 53/1972.

TOWN COUNCIL OF ALBERTON.

AMENDMENT TO BY-LAWS RELATING TO LICENCES AND BUSINESS CONTROL.

Notice is hereby given in terms of the provisions of section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, of the intention of the Council to amend the By-Laws relating to Licences and Business Control applicable to the Municipality of Alberton, published under Administrator's Notice No. 198 of the 13th March, 1957, as amended, in order to provide for the compulsory equipment of all cabs licenced for the use of Bantu, Asiatics and Coloured persons, with an illuminated roof sign.

Copies of these amendments are open for inspection at the Council's offices for a period of fourteen days from the date of publication hereof.

Any person who objects to the proposed amendment must lodge such objection in writing with the Town Clerk, Alberton, within fourteen days after the date of publication of this notice in the Provincial Gazette, which will be the 12th July, 1972.

A. G. LÖTTER,
Town Clerk.

Municipal Offices,

Alberton.

12th July, 1972.

Notice No. 53/1972.

515 — 12

STADSRAAD VAN ALBERTON.

VOORGESTELDE SLUITING VAN PAD DEUR NATALSPRUITSTASIE.

Hiermee word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 67(3) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, kennis gegee van die voorneme van die Stadsraad van Alberton om behoudens

514 — 12 goedkeuring deur Sy Edele die Administra-

teur die pad wat strek vanaf die geproklameerde toegangspad na Natalspruitstasie oor Gedeelte 71 en die Resterende gedeelte van die plaas Rooikop No. 140 I.R. tot by die grens van Gedeelte 58 (Natalspruitstasie) van genoemde plaas permanent vir alle verkeer te sluit.

'n Plan waarop die ligging van die straatgedeelte wat gesluit staan te word, aangedui word, lê gedurende kantoorture aan die kantoor van die ondergetekende ter insae.

Enigiemand wat beswaar wil maak teen die voorgenome sluiting, of wat moontlik skadevergoeding sal wil eis, al na gelang die gevall, indien die voorgestelde sluiting plaasvind, moet sodanige beswaar of eis skriftelik ten laaste op 12 September 1972 by die Stadsklerk, Munisipale Kantoor, Alberton, indien.

A. G. LÖTTER,
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,
Alberton.

12 Julie 1972.

Kennisgewing No. 51/1972.

TOWN COUNCIL OF ALBERTON.

PROPOSED PERMANENT CLOSING OF ROAD THROUGH NATALSPRUIT STATION.

Notice is hereby given in terms of the provisions of section 67(3) of the Local Government Ordinance, 1939, as amended of the intention of the Town Council of Alberton subject to the approval of the Hon. the Administrator to close the road extending from the proclaimed access road to Natalspruit Station over Portion 71 and the remaining extent of the farm Rooikop No. 140 I.R. up to the boundary of Portion 58 (Natalspruit Station) of the said farm permanently to all traffic.

A plan indicating the position of the street portion to be closed may be inspected at the office of the undersigned during normal office hours.

Any person who has any objection to such closing or who may have any claim for compensation if such closing is carried out, must lodge his objection or claim, as the case may be, in writing with the Town Clerk, Municipal Offices, Alberton, not later than the 12th September, 1972.

A. G. LÖTTER,
Town Clerk.

Municipal Offices,

Alberton.

12th July, 1972.

Notice No. 51/1972.

516 — 12

STADSRAAD VAN GERMISTON.

WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Daar word ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, bekend gemaak dat die Stadsraad van Germiston besluit het om die volgende verordeninge te wysig:

- (a) Die Verordeninge betreffende Openbare Parke; afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 846 van 24 Oktober 1956, soos gewysig, ten einde die heffing van toegangsgeld by die Meerpark af te skaf.
- (b) Die Standaardmelkverordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 1024 van 11 Augustus 1971; teneinde die Wysiging van Standaardmelkverordeninge afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 569 van 26 April 1972, aan te neem as 'n wy-

- siging van die Standaardmelkverordeninge wat deur die Raad opgestel is.
- (c) Die Begraafplaasverordeninge afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 494 van 20 Junie 1956, soos gewysig, ten einde die term "nie-blanke" te omanskryf; die artikel wat betrekking het op die aankoop van die gebruik van grond ingevolge artikel 26 duidelik te stel; die betaling van teraardbestellingsgeld; die skrapping van die bepalings betreffende die instandhouding deur die Raad van grafte teen betaling van geld en die hersiening van die bewoording van die bylae ten einde duidelikheid te verkry.
- (d) Die Verordeninge betreffende Lisen-sies en Beheer oor Besighede, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 198 van 13 Maart 1957, soos gewysig, ten einde voorsiening te maak vir die afskaffing van fietslisensies.
- (e) Die verordeninge betreffende die Huur van Sale, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 827 van 4 Oktober 1967, soos gewysig, deur 'n tarief van gelde vir fiksheidsklasse neer te lê.

Afkrifte van hierdie wysigings lê gedurende kantoorure ter insae in Kamer 115, Munisipale Kantore, Presidentstraat, Germiston, vir 'n tydperk van veertien dae na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die Offisiële Koerant van die Provincie Transvaal.

Enige persoon wat beswaar teen boegemelde wysiging(s) wil aanteken, moet dit skriftelik doen by die Stadsklerk binne veertien dae na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die Offisiële Koerant van die Provincie Transvaal.

P. J. BOSHOFF,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Presidentstraat,
Germiston.
12 Julie 1972

CITY COUNCIL OF GERMISTON.

AMENDMENT OF BY-LAWS.

It is notified in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance No. 17 of 1939, as amended, that the City Council of Germiston has resolved to amend the following By-laws:

- (a) The By-laws relating to Public Parks, published under Administrator's Notice No. 846, dated the 24th October, 1956, as amended, to make provision for the abolition of entrance fees to the Lake Park.
- (b) The Standard Milk By-laws, published under Administrator's Notice No. 1024 dated 11th August, 1971, in order to accept the amendment of the standard Milk By-laws published under Administrator's Notice No. 569 dated 26th April, 1972, as amendments compiled by the Council.
- (c) The Cemetery By-laws published under Administrator's Notice No. 494 dated 20th June, 1956, as amended, with a view to defining the term "non-european"; clarifying the section dealing with the purchase of the use of ground in terms of section 26; the payment of fees for interment; the deletion of the provisions dealing with the maintenance of graves by the Council against payment of fees; and

- the revision of the wording of the schedule to obtain clarification.
- (d) The By-laws relating to Licences and Business Control published under Administrator's Notice No. 198 dated the 13th March, 1957, as amended, to make provision for the abolition of Cycle Licences.
- (e) The By-laws Governing the Hire of Halls published under Administrator's Notice No. 827 dated 4th October, 1967, to lay down a tariff of Charges for Keep-fit classes.

Copies of the proposed amendments are open for inspection during office hours in Room 115, Municipal Offices, President Street, Germiston, for a period of fourteen days from the date of publication of this notice in the Provincial Gazette.

Any person who desires to record his objection to the above amendment(s) must do so in writing to the Town Clerk within fourteen days after the date of publication of this notice in the Provincial Gazette.

P. J. BOSHOFF,
Town Clerk.

Municipal Offices,
President Street,
Germiston.
12 July, 1972.

517—12

STADSRAAD VAN KLERKSDORP.

EIENDOMSBELASTING: 1072/73.

Hiermee word kennis ooreenkomsdig die bepalings van artikel 24 van die Plaaslike Bestuur-Belastingordonnansie, 1933, soos gewysig, gegee dat die Stadsraad kragtens die bepalings van artikel 18 van voormalde Ordonnansie besluit het om die volgende eiendomsbelasting op die liggingswaarde van alle belasbare eiendomme binne die munisipaliteit Klerksdorp vir die boekjaar 1 Julie 1972 tot 30 Junie 1973 te hef:

- (a) 'n oorspronklike belasting van komma vyf sent (.5c) in die rand (R) op die liggingswaarde van alle grond soos dit in die waarderingslys voorkom;
- (b) 'n bykomstige belasting van twee komma vyf sent (2,5c) in die rand (R) op die liggingswaarde van alle grond soos dit in die waarderingslys voorkom;
- (c) onderworpe aan die goedkeuring van die Administrateur kragtens artikel 18(5) van voormalde Ordonnansie, 'n verdere bykomstige belasting van drie sent (3c) in die rand (R) op die liggingswaarde van alle grond soos dit in die waarderingslys voorkom.

Die belasting gehef soos hierbo vermeld, is verskuldig op 1 Julie 1972, maar is in twee gelyke paaimeente betaalbaar naamlik soos volg:

Een helfte van die totale bedrag op 31 Oktober 1972 en die ander helfte op 31 Maart 1973.

In gevalle waar die belasting hierby opgeleë nie op die betrokke vervaldatum betaal is nie, word rente teen 7% per jaar in rekening gebring en geregtelike stappe kan sonder enige kennisgewing teen wanbetalers geneem word.

J. C. LOUW,
Stadsklerk.

Stadskantoor,
Klerksdorp.
12 Julie 1972.
Kennisgewing No. 51/72.

TOWN COUNCIL OF KLERKSDORP.

ASSESSMENT RATES: 1972/73.

Notice is hereby given in terms of the provisions of section 24 of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, as amended, that the Town Council has decided in terms of the provisions of section 18 of the abovementioned Ordinance, to levy the following rates on the site value of all rateable properties within the municipal area of Klerksdorp, for the financial year 1st July, 1972 to 30th June, 1973:

- (a) an original rate of comma five cent (.5c) in the rand (R) on the site value of all land as it appears on the valuation roll;
- (b) an additional rate of two comma five cents (2,5c) in the rand (R) on the site value of all land as it appears on the valuation roll;
- (c) subject to the approval of the Administrator in terms of section 18(5) of the abovementioned Ordinance, a further additional rate of three cents (3c) in the rand (R) on the site value of all land as it appears on the valuation roll.

The rates imposed as set out above, shall become due on the 1st July, 1972, but shall be payable in two equal instalments as follows:-

One half of the total amount on the 31st October, 1972, and the remaining half on the 31st March, 1973.

In cases where the rates hereby imposed are not paid on the due date concerned, interest shall be charged at the rate of 7% per annum and summary legal proceedings may be taken against defaulters.

J. C. LOUW,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Klerksdorp.
12 July, 1972.
Notice No. 51/72.

518—12

STADSRAAD VAN MESSINA.

EIENDOMSBELASTING: 1972/73.

Kennis word hiermee gegee ingevolge die bepalings van artikel 24 van die Plaaslike Bestuurs-Belastingsordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die volgende eiendomsbelasting gehef word op alle belasbare eiendomme binne die Raad se reggebied, soos opgeneem in die waarderingslys vir die boekjaar 1 Julie 1972 tot 30 Junie 1973:-

- (a) 'n Oorspronklike belasting van 'n halwe sent (0,5c) in die Rand (R1) op die terreinwaarde van alle grond.
- (b) 'n Addisionele belasting van twee sent (2c) in die Rand (R1) op die terreinwaarde van alle grond.
- (c) 'n Belasting van een sent (1c) in die Rand (R1) op die waarde van verbeterings.

Die belasting sal betaalbaar wees in tien gelyke maandelikse paaimeente en sal verskuldig wees op die vyftiende dag van die maand wat volg op die datum van die rekening. Die eerste paaiment is dus op 15 Augustus 1972 betaalbaar en die laaste op 15 Mei 1973.

Belastingbetalers wat nie rekenings ten opsigte van die belasting hierbo genoem, ontvang nie, word versoek om met die Tesourier in verbinding te tree aangesien die nie-ontvangs van 'n rekening niemand

van aanspreeklikheid vir die betaling van sodanige belasting vrywaar nie.

P. L. MILLS,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Messina.
12 Julie 1972.
Kennisgewing No. 19/1972.

TOWN COUNCIL OF MESSINA.

ASSESSMENT RATES: 1972/73.

Notice is hereby given in terms of the provisions of section 24 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the following assessment rates are levied on all rateable properties situate within the Council's area of jurisdiction, as appearing in the Valuation Roll, for the financial year 1st July, 1972 to 30th June, 1973:

- (a) An original rate of one half cent (0,5c) in the Rand (R1) on the site value of the land.
- (b) An additional rate of two cents (2c) in the Rand (R1) on the site value of the Land.
- (c) A rate of one cent (1c) in the Rand (R1) on the value of improvements.

The rates are payable in ten equal monthly instalments and will be due on the fifteenth day of the month following the date of the account. The first payment will thus be payable on the 15th August, 1972, and the last on the 15th May, 1973.

Ratepayers who do not receive accounts in respect of assessment rates referred to above, are requested to communicate with the Treasurer as the non-receipt of accounts shall not exempt any person from liability for payment of such rates.

P. L. MILLS,
Town Clerk.
Municipal Offices,
Messina.
12 July, 1972.
Notice No. 19/1972.

519—12

MUNISIPALITEIT PIETERSBURG.
WYSIGING VAN ELEKTRISITEITSVER-
ORDENINGE.

Daar word hierby ingevolge Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, bekend gemaak dat die Stadsraad van Pietersburg, voornemens is om die Tarief, uiteengesit in Artikel 20 van Die By-wette op die Lewering van Elektrisiteit van die Munisipaliteit Pietersburg, afgekondig by Administrateurskennisgewing 811 van 18 Desember 1928, soos gewysig, verder te wysig om voorseening te maak vir 'n diensheffing waar elektrisiteit gelewer word aan meer as een verbruiker per Erf, standplaas, perseel of ander terrein of enige gedeelte van 'n Erf, Standplaas, perseel of ander terrein, waar sodanige verbruiker(s) deur 'n afsonderlike meter(s) bedien word, asook 'n toeslag van 10 persent op alle elektrisiteitsrekenings wat vanaf 1 Julie 1972 gelewer word.

Afskrifte en besonderhede van die beoogde wysigings lê ter insae by die kantoor van die Kerk van die Raad, Kamer 402, Burgersentrum, Pietersburg, gedurende die gewone kantoorure tot Vrydag 28 Julie 1972, tot welke datum skriftelike besware met redes ingedien kan word.

J. A. BOTES,
Stadsklerk.

Burgersentrum,
Pietersburg.
12 Julie 1972.

PIETERSBURG MUNICIPALITY.
AMENDMENT OF ELECTRICITY BY-LAWS.

Notice is hereby given in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Town Council of Pietersburg is of the intention to amend the tariff set forth in section 20 of The Supply of Electricity By-laws of the Pietersburg Municipality published under Administrator's Notice 811, dated 18th December 1928, as amended, to make provision for a service levy where electricity is supplied to more than one consumer per erf, stand, plot or other building-site or any part of an erf, stand, plot or other building-site where such consumer(s) are served by a separate meter(s) as well as a levy of 10 per cent on all accounts rendered from 1st July 1972.

Copies of the proposed amendments and further information are open to inspection at the office of the Clerk of the Council, Room 402, Civic Centre, Pietersburg until Friday 28th July 1972. Objections in writing stating reasons must reach the undersigned not later than the abovementioned date.

J. A. BOTES,
Town Clerk.
Civic Centre,
Pietersburg.
12th July, 1972.

520—12

DORPSRAAD VAN NABOOMSPRUIT.
BUSHALTE VIR BANTOES.

Kennis geskied hiermee ingevolge die bepaling van artikel 65(bis)(1) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Dorpsraad van Naboomspruit besluit het om 'n bushalte vir Bantoe busse op 'n perseel in die Bantooewongebied te skep. Afskrifte van die betrokke besluit en verdere besonderhede sal vir 'n tydperk van 21 dae vanaf publikasie hiervan in die kantoor van die Stadsklerk, Munisipale Kantore, Naboomspruit, gedurende gewone kantoorure ter insae lê.

Enigeen wat beswaar maak teen die besluit van die Raad moet sy beswaar skriftelik by die ondergetekende indien voor of op 25 Julie 1972.

Indien geen beswaar ontvang word nie, sal die besluit van krag word op 26 Julie 1972.

H. J. PIENAAR,
Stadsklerk.
Munisipale Kantore,
Posbus 34,
Naboomspruit.
12 Julie 1972.

NABOOMSPRUIT VILLAGE COUNCIL.
BUS STOP FOR BANTU.

Notice is hereby given in terms of the provisions of Section 65(bis)(1) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Village Council of Naboomspruit has resolved to fix a stopping place for Bantu busses on a stand in the Bantu Residential Area.

Copies of the said resolution and further particulars are open for inspection at the office of the Town Clerk, Municipal Offices, Naboomspruit, during normal office hours for a period of 21 days from date of publication hereof.

Any person who objects to the resolution of the Council must lodge his objection in writing with the undersigned on or before the 25th July, 1972.

If no objection is lodged the resolution will become effective on 26th July, 1972.

H. J. PIENAAR,
Town Clerk.

Municipal Offices,
P.O. Box 34,
Naboomspruit.
12 July, 1972.

521 — 12

DIE STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE PERMANENTE SLUITING: SKENKING VAN STRAATGEDEELTES EN STANDPLAAS IN ROSSMORE: VERHUUR VAN STRAATGEDEELTES IN WESTDENE: DIE RANDSE AFRIKAANSE UNIVERSITEIT.

(Kennisgewing ingevolge artikels 67(3) en 79(18)(b) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939).

Die Raad is van voorname om onderworpe aan sekere voorwaarde en die goedkeuring van Sy Edelc die Administrateur,

(a) 'n gedeelte van Balmorallaan, Rossmore, wat by die grens tussen erf no. 132 en 133, Rossmore, begin en ooswaarts strek tot by 'n punt 9,14 m oos van die westelike grens van erf No. 162, Rossmore, asook 'n gedeelte van Cranbourneweg, Rossmore, wat by 'n lyn van die westelike hoekbaken van erf No. 175 af na die westelike grenslyn van erf No. 162 begin, en suidwaarts tot by die suidelike grens van die voorstad strek te sluit en om hierdie gedeeltes en standplaas No. 259, Rossmore, aan die Randse Afrikaanse Universiteit te skenk;

(b) 'n gedeelte van Ivernessweg, Westdene, wat van sy kruising met Tenbystraat af ooswaarts tot by sy oostelike eindpunt strek en 'n gedeelte van Monmouthweg, Westdene, wat van die verlenging van die grens tussen die Resterende Gedeelte van standplaas No. 591 en Gedeelte 1 van standplaas No. 592, tot by die suidoostelike grens van die voorstad strek, asook 'n gedeelte van Tenbystraat-Oos, Westdene, wat aan die suidelike grense van Gedeeltes 2, 3, 4 en die R.G. van standplaas No. 587 grens, te sluit en om hierdie straatgedeeltes aan die Randse Afrikaanse Universiteit te verhuur.

Besonderhede en planne van die standplaas wat die Raad voornemens is om te skenk en die straatgedeeltes wat hy voornemens is om te sluit en te skenk of te verhuur, is gedurende gewone kantoorure in kamer 318, Stadhuis, Johannesburg, ter insae.

Iemand wat teen die voorgestelde sluiting en skenkking of verhuring beswaar wil opper of wat moontlik skadevergoeding wil eis indien die straatgedeeltes gesluit word, moet sy beswaar of eis uiters op 15 September 1972 skriftelik by my indien.

S. D. MARSHALL,
Die Kerk van die Raad.

Stadhuis,
Johannesburg.
12 Julie 1972.

522 -- 12

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED PERMANENT CLOSING:
DONATION OF PORTION OF STREETS
AND STAND IN ROSSMORE: LEASE
OF PORTIONS OF STREETS IN WEST-
DENE: RAND AFRIKAANS UNIVERSI-
TY.

(Notice in terms of Sections 67(3) and 79(18)(b) of the Local Government Ordinance, 1939).

The Council intends, subject, to certain conditions and to the approval of the Hon. the Administrator.

- (a) to close a portion of Balmoral Avenue, Rossmore, commencing at the common boundary between Lots 132 and 133 Rossmore and extending eastwards to a point 9,14 m east of the western boundary of Lot 162 Rossmore, and a portion of Cranbourne Road, Rossmore, commencing at a line joining the west corner beacon of Lot 175 and the western boundary of Lot 162 extending southwards to the south boundary of the township and to donate these portions, together with Stand 259 Rossmore, to the Rand Afrikaans University;
- (b) to close a portion of Inverness Road, Westdene, extending eastwards from its intersection with Tenby Street to its eastern extremity portion of Monmouth Road, Westdene, extending from the extension of the common boundary of the remaining Extent of Stand 591 and Portion 1 of Stand 592 to the south-east boundary of the township and portion of Tenby Street East, Westdene, abutting on the southern boundaries of Portions 2, 3, 4, and R.E. of Stand 587, and to lease these street portions to the Rand Afrikaans University.

Details and plans showing the stand which the Council proposes to donate and the street portions which it proposes to close and donate or lease may be inspected during ordinary office hours at Room 318, City Hall, Johannesburg.

Any person who objects to the proposed closing and donation or lease or will have any claim for compensation if the closings are effected must lodge his objection or claim in writing with me on or before 15 September 1972.

S. D. MARSHALL,
Clerk of the Council.

City Hall,
Johannesburg.
12 July 1972.

522—12

STADSRAAD VAN NYLSTROOM.

WYSIGING VAN VERORDENINGE.

(Kennisgewing ingevolge artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur Nr. 17 van 1939).

Die Stadsraad het besluit om die volgende verordeninge te wysig en om die tariewe daarvan te verhoog:

1. Sanitäre- en Vullisverwyderingstarief.
2. Watervoorsieningsverordeninge.
3. Verordeninge op die beheer en gebruik van Dipbakke.

Afskrifte van die betrokke wysigings lê ter insae by die kantoor van die Klerk van die Raad vir 'n tydperk van 14 dae vanaf publikasie van hierdie kennisgewing.

Enige besware teen die wysigings moet

skriftelik by die ondergetekende ingedien word nie later nie as 28 Julie 1972.

J. C. BUYS,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Privaatsak 1008,
Nylstroom.
(Kennisgewing No. 47.)

TOWN COUNCIL OF NYLSTROOM.

AMENDMENT TO BY-LAWS.

(Notice in terms of section 96 of the Local Government Ordinance No. 17 of 1939.)

The Council has decided to amend and to increase the tariffs of the following by-laws:

1. Sanitary and Refuse Removals Tariff.
2. Water supply By-laws.
3. By-laws for the control and use of Dipping Tanks.

Copies of the proposed amendments will be open for inspection at the office of the Clerk of the Council for a period of 14 days from the date of publication of this notice.

Any person who desires to record his objection shall do so in writing to the undersigned on or before the 28th July, 1972.

J. C. BUYS,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Private Bag 1008,
Nylstroom.
(Notice No. 47.)

523—12

MUNISIPALITEIT KRUGERSDORP.

WAARDERINGSHOF.

Ingevolge die bepalings van artikel 13(8) van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, 1933, word hiermee bekend gemaak dat die Waarderingshof, aangestel om besware teen inskrywings in die Driejaarlikse Waarderingslys, 1972/1975, en die Tussen-tydse Waarderingslys vir die tydperk 1969/1972 aan te hoor, se eerste sitting om 9.30 v.m. op Dinsdag, 25 Julie 1972, in die Raadsaal, Stadhuis, Krugersdorp, 'n aanvrag sal neem.

C. E. E. GERBER,
Klerk van die Raad.

12 Julie 1972.
Kennisgewing No. 73 van 1972.

KRUGERSDORP MUNICIPALITY.

VALUATION COURT.

Notice is hereby given in terms of section 13(8) of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, that the Valuation Court, appointed to hear objections against entries in the Triennial Valuation Roll for the period 1972/1975, and the Interim Valuation Rolls for the period 1969/1972 will commence its first session at 9.30 a.m. on Tuesday, 25 July, 1972, in the Council Chamber, Town Hall, Krugersdorp.

C. E. E. GERBER,
Clerk of the Council.

12 July, 1972.
Notice No. 73 of 1972.

524—12

STADSRAAD VAN BOKSBURG.

WYSIGING VAN SANITÉRE- EN VUL- LISVERWYDERINGSTARIEF.

Daar word ingevolge die bepalings van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur No. 17 van 1939, soos gewysig, bekend gemaak dat die Stadsraad van Boksburg van voorname is om die Sanitäre- en Vullisverwyderingstarief afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 664 van 24 Junie 1970, soos gewysig, verder te wysig deur sommige van die bestaande tarief van geld te verhoog.

Die voorgestelde wysiging lê vanaf datum hiervan tot en met 27 Julie 1972 in Kamer No. 7, Eerste Verdieping, Stadhuis, Boksburg, ter insae, en enige persoon wat teen die voorgestelde wysiging beswaar wil opper, moet sy beswaar uiters op genoemde datum skriftelik in tweevoud by die Stadsklerk indien.

L. FERREIRA,
Stadsklerk.

Stadhuis,
Boksburg.
12 Julie 1972.
B.1/1/28(b)
No. 97.

TOWN COUNCIL OF BOKSBURG.

AMENDMENT: SANITARY AND REFUSE REMOVALS TARIFF.

It is hereby notified, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance No. 17 of 1939, as amended, that the Town Council of Boksburg proposes to amend the Sanitary and Refuse Removals Tariff published under Administrator's Notice No. 664 of 24th June, 1970, as amended, by increasing some of the present tariff of charges.

The proposed amendment will be open for inspection at Room No. 7, First Floor, Town Hall, Boksburg, from the date of this notice until the 27th July, 1972, and any person wishing to do so must lodge his objections with the Town Clerk in writing, in duplicate, not later than the date mentioned.

L. FERREIRA,
Town Clerk.

Town Hall,
Boksburg.
12 July, 1972.
B.1/1/28(b)
No. 97.

525—12

STADSRAAD VAN BOKSBURG.

WYSIGING VAN ELEKTRISITEITSTA- RIEFVERORDENINGE.

Daar word ingevolge die bepalings van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur No. 17 van 1939, soos gewysig, bekend gemaak dat die Stadsraad van Boksburg van voorname is om die Elektrisiteits-tariefverordeninge afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 213 van 16 Februarie 1972, soos gewysig, verder te wysig deur sommige van die bestaande tarief van geld te verhoog.

Die voorgestelde wysiging lê vanaf datum hiervan tot en met 27 Julie 1972 in Kamer No. 7, Eerste Verdieping, Stadhuis, Boksburg, ter insae, en enige persoon wat teen die voorgestelde wysiging beswaar wil opper, moet sy beswaar uiters op genoemde

de datum skriftelik in tweevoud by die Stadsklerk indien.

L. FERREIRA,
Stadsklerk.

Stadhuis,
Boksburg.
12 Julie 1972.
B.1/1/33(b)
No. 98.

TOWN COUNCIL OF BOKSBURG.

AMENDMENT: ELECTRICITY TARIFF BY-LAWS.

It is hereby notified, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance No. 17 of 1939, as amended, that the Town Council of Boksburg proposes to amend the Electricity Tariff By-laws published under Administrator's Notice No. 213 of 16th February, 1972, as amended, by increasing some of the present tariff of charges.

The proposed amendment will be open for inspection at Room No. 7, First Floor, Town Hall, Boksburg, from the date of this notice until the 27th July, 1972, and any person wishing to do so must lodge his objections with the Town Clerk in writing, in duplicate, not later than the date mentioned.

L. FERREIRA,
Town Clerk.

Town Hall,
Boksburg.
12 July, 1972.
B.1/1/33(b)
No. 98.

526—12

STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE SUIDELIKE JOHANNESBURGSTREEK-DORPSAANLEGSKEMA. (WYSIGINGSKEMA NO. 32)

Die Stadsraad van Johannesburg het 'n ontwerpwy sigingsdorpsaanlegskema opgestel wat bekend sal staan as Wysigingsdorpsbeplanningskema No. 32.

Hierdie ontwerpskema bevat die volgende voorstel:

Klousule 28(c) word gewysig deur die woord en syfers „II en III” te skrap en dit deur die woord en syfer „en II” te vervang.

Die doel met hierdie wysiging is om 'n beperkende klousule waarby skuttings en advertensietekens belet word op standplassie wat vir „algemene besigheidsdoeleindes — gebruikstreek III” ingedeel is, uit die weg te ruim.

Besonderhede van hierdie skema lê ter insae te Kamer 715, Burgersentrum, Johannesburg, vir 'n tydperk van vier weke vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 12 Julie 1972.

Die Raad sal oorweeg of die skema aangeneem moet word al dan nie.

Enige eienaar of okkupant van vaste eiendom binne die gebied van bogemelde dorpsaanlegskema of binne 2 km van die grens daarvan het die reg om teen die skema beswaar te maak, of om vertoë ten opsigte daarvan te rig, en indien hy dit wil doen, moet hy die plaaslike bestuur binne vier weke vanaf die eerste publikasie van hierdie kennisgewing naamlik 12 Julie 1972, skriftelik van sodanige beswaar of vertoë in kennis stel en meld of hy deur die plaaslike bestuur gehoor wil word of nie.

S. D. MARSHALL,
Klerk van die Raad.

Burgersentrum,
Johannesburg.
12 Julie 1972.

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED AMENDMENT TO SOUTHERN JOHANNESBURG REGION TOWN-PLANNING SCHEME (AMENDMENT SCHEME NO. 32)

The City Council of Johannesburg has prepared a draft amendment town-planning scheme to be known as Amendment Scheme No. 32.

This draft scheme contains the following proposal:

To amend Clause 28(c) by the deletion of the word and the figures "II and III" and the substitution therefor of the word and figure "and II".

The effect of this amendment is to remove a restrictive clause whereby hoardings and advertising signs are prohibited on stands zoned "General Business" — Use Zone III.

Particulars of this Scheme are open for inspection at Room 715, Civic Centre, Johannesburg, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is 12 July 1972.

The Council will consider whether or not the Scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the abovementioned town-planning scheme or within 2 km of the boundary thereof has the right to object to the scheme or to make representations in respect thereof and if he wishes to do so he shall, within four weeks of the first publication of this notice, which is 12 July 1972, inform the local authority, in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the local authority.

S. D. MARSHALL,
Clerk of the Council.

Civic Centre,
Johannesburg.
12 July 1972.

527—12

STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA NO. 1 (WYSIGINGSKEMA NO. 1/559).

Die Stadsraad van Johannesburg het 'n ontwerpwy sigingsdorpsaanlegskema opgestel wat bekend sal staan as Wysigingsdorpsbeplanningskema No. 1/559.

Hierdie ontwerpskema bevat die volgende voorstel:

Klousule 23bis word soos volg gewysig deur groter buigsaamheid in die ontwerp van geboue toe te laat:

(i) Deur die volgende sin na die woorde "opgerig is" in die woordomskrywing van "PODIUM", in sub-klausule (a) van klousule 23bis in te voeg: "Die maksimum hoogte van die podium kan na die Stadsraad se absolute goedgunke hoer as drie verdiepings wees."

(ii) Deur die volgende woorde na die woord "sy" in die woordomskrywing van "PLATBLOK" in sub-klausule (a) van klousule 23bis in te voeg: "of, na die Stadsraad se absolute goedgunke in enige ander posisie".

(iii) Deur die bestaande sub-klausule (c) van klousule 23bis te skrap en dit deur die volgende nuwe sub-klausule te vervang:

(c) Die fasades bokant die derde verdieping van geboue wat ingevolge hierdie klousule opgerig word, moet op aaneenlopende vertikale vlakke wees, met dien verstande dat die Stadsraad na sy absolute goedgunke geboe vlakte of ander oppervlakte of vlakte kan goedkeur: Voorts

met dien verstande dat die Stadsraad na sy absolute goedgunke kan toestem dat die balkonne van woongeboue uitgebou word en dat die twee boonste verdiepings van enige gebou teruggeskuiif mag word."

Die uitwerking van hierdie skema is dat daar groter buigsaamheid in die ontwerp en fasades van geboue in hoogtestreke 1 en 2 sal wees.

Besonderhede van hierdie skema lê ter insae te kamer 715, Burgersentrum, Johannesburg, vir 'n tydperk van vier weke vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing naamlik 12 Julie 1972.

Die Raad sal oorweeg of die skema aangeneem moet word al dan nie.

Enige eienaar of okkupant van vaste eiendom binne die gebied van die Johannesburgse Dorpsaanlegskema No. 1, of binne 2 km van die grens daarvan het die reg om teen die skema beswaar te maak of om vertoë ten opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen, moet hy die plaaslike bestuur binne vier weke vanaf die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 12 Julie 1972, skriftelik van sodanige beswaar of vertoë in kennis stel en vermeld of hy deur die plaaslike bestuur gehoor wil word of nie.

S. D. MARSHALL,
Klerk van die Raad.

Burgersentrum,
Johannesburg.
12 Julie 1972.
72/4/2/559

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME NO. 1 (AMENDMENT SCHEME 1/559).

The City Council of Johannesburg has prepared a draft amendment Town-planning Scheme to be known as Amendment Town-planning Scheme No. 1/559.

This draft scheme contains the following proposals:

To amend Clause 23bis to permit greater flexibility in the design of buildings as follows:

(i) By the addition in sub clause (a) of Clause 23bis under the definition of "PODIUM" after the word "super-structure" of the following sentence: "The maximum height of the podium may be increased above three storeys at the absolute discretion of the Council."

(ii) By the addition in sub clause (a) of Clause 23bis under the definition of "SLAB BLOCK" after the word "side" of the words "or in any other position at the absolute discretion of the Council."

(iii) By the deletion of the existing sub clause (c) of Clause 23bis and the substitution therefor of the following new sub clause:

"(c) The facades above the third storey of buildings erected in terms of this clause shall be in continuous vertical planes, provided that the Council may in its absolute discretion approve curved surfaces or other surfaces or planes: Provided further that the Council may in its absolute discretion consent to balconies projecting in residential buildings and to the two top floors of any building being stepped back."

The effect of this scheme will be to allow greater flexibility in the design and facades of buildings in Height Zones 1 and 2.

Particulars of this Scheme are open for inspection at Room 715, Civic Centre, Johannesburg, for a period of four weeks

from the date of the first publication of this notice, which is 12 July, 1972.

The Council will consider whether or not the Scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the above-mentioned Town-Planning Scheme or within 2 km of the boundary thereof, has the right to object to the Scheme or to make representations in respect thereof, and if he wishes to do so he shall within four weeks of the first publication of this notice, which is 12 July, 1972, inform the local authority, in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the local authority.

S. D. MARSHALL,
Clerk of the Council.

Civic Centre,
Johannesburg.
12 July, 1972.
72/4/2/559

528—12—19

STAD JOHANNESBURG.

DIE SUIDELIKE JOHANNESBURG-STREEK-DORPSAANLEGSKEMA (WYSIGINGSKEMA NO. 42).

Die Stadsraad van Johannesburg het 'n ontwerpwy sigingsdorpsaanlegskema opgestel wat bekend sal staan as Wysigingsdorpsbeplanningskema No. 42.

Hierdie ontwerpskema bevat die volgende voorstel:

Die Suidelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema word soos volg gewysig:

(1) Aangesien dit dikwels moeilik is om die voorwaarde en ander inligting op die skemakaart te verstrek as die Skema gevysig word, gaan die Skema gevysig word sodat daar bylae, met nog 'n tabel waarop hierdie inligting verstrek kan word, gebruik kan word. Dit moet gedoen word deur die volgende nuwe klousule by "Part 1 — General" van die Skema in te voeg:

"4bis Any property in any use zone shall, where applicable, in addition to the provisions of the Scheme be entitled to the uses and be further subject to the special conditions and restrictions and be in accordance with the layout as indicated on the Annexure to Map No. 3.

The abovementioned conditions and restrictions shall prevail should they be in conflict with any other clause or provision of the Scheme.

The number of the relevant Annexure sheet shall be inserted in green within or next to the figure of the property depicted on Map No. 3."

(2) Deur die hele omskrywing van "Local Authority" in "Part 1 — General" van die Skema te skrap en dit deur die volgende te vervang:

"Local Authority" means the particular local authority having jurisdiction over any portion of land within the area covered by the Scheme."

Die uitwerking van hierdie wysiging is om die gebied ten opsigte waarvan die Stadsraad van Johannesburg wysigings aan die Suidelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema kan voorstel te beperk tot daardie gebied wat binne die grense van die Johannesburgse munisipale gebied val en wat onder die Skema ressorteer.

(3) Deur die woorde "at the absolute discretion of the Council" tussen die woorde "clause" en "account" by klousule 24(i) in te voeg.

(4) Deur klousule 24(ii) te skrap en dit deur die volgende nuwe klousule te vervang:

"(ii) at the absolute discretion of the local authority any floor of a building

may be constructed and used for parking motor vehicles, in which event such floor shall not be reckoned in the height of buildings as set out in Clause 24, provided that the whole of any such floor is used for parking and does not exceed (three comma six six) 3,66 m in height from floor to ceiling."

Die uitwerking van wysigings No. (3) en (4) is om die toestaan van vrye verdiepings vir parkeerdoelendes en kelders aan die goedunke van die Raad oor te laat, terwyl kelder verdiepings en vrye verdiepings vir parkeerdoelendes tans as 'n reg toegestaan moet word as daar aan die voorwaarde in dié verband voldoen is.

Besonderhede van hierdie Skema lê ter insae te kamer 715, Burgersentrum, Johannesburg, vir 'n tydperk van vier weke vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing naamlik 12 Julie 1972.

Die Raad sal oorweeg of die Skema aangeneem moet word al dan nie.

Enige eienaar of okkupant van vaste eiendom binne die gebied van die boegemelde dorpsbeplanningskema of binne 2 km van die grens daarvan het die reg om teen die Skema beswaar te maak, of om vertoë ten opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen, moet hy die plaaslike bestuur binne vier weke vanaf die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 12 Julie 1972, skriftelik van sodanige beswaar of vertoe in kennis stel en vermeld of hy deur die plaaslike bestuur gehoor wil word of nie.

S. D. MARSHALL,
Klerk van die Raad.

Burgersentrum,
Johannesburg.
12 Julie 1972.

CITY OF JOHANNESBURG.

SOUTHERN JOHANNESBURG REGION TOWN-PLANNING SCHEME (AMENDMENT SCHEME NO. 42).

The City Council of Johannesburg has prepared a draft amendment town-planning scheme to be known as Amendment Scheme No. 42.

This draft scheme contains the following proposal:

To amend the Southern Johannesburg Region Town-Planning Scheme in the following manner:

(1) Because in many amendments to the scheme, conditions and other information are difficult to indicate on the Scheme map, the Scheme is to be amended to permit the use of annexures, with a further table to indicate this information. This is to be done by the inclusion in "Part 1 — General" of the Scheme, of the following new clause:

"4bis Any property in any use zone shall, where applicable, in addition to the provisions of the Scheme be entitled to the uses and be further subject to the special conditions and restrictions and be in accordance with the layout as indicated on the Annexure to Map No. 3.

The abovementioned conditions and restrictions shall prevail should they be in conflict with any other clause or provision of the Scheme.

The number of the relevant Annexure sheet shall be inserted in green within or next to the figure of the property depicted on Map No. 3."

(2) By the deletion in "Part 1 — General" of the Scheme, of the whole of the definition of "Local Authority" and the substitution therefor of the following:

"Local Authority" means the particular local authority having jurisdiction over any portion of land within the area covered by the Scheme".

The effect of this amendment is to limit the area, to which amendments initiated by the City Council in respect of the Southern Johannesburg Region Town-Planning Scheme apply, to that area of the Scheme contained within the Johannesburg municipal boundary.

(3) By the insertion in Clause 24(i) between the words "clause" and "account" of the words "at the absolute discretion of the Council".

(4) By the deletion of Clause 24(ii) and the substitution therefor of the following new clause:

(ii) at the absolute discretion of the local authority any floor of a building may be constructed and used for parking motor vehicles, in which event such floor shall not be reckoned in the height of buildings as set out in Clause 24, provided that the whole of any such floor is used for parking and does not exceed (three comma six six) 3,66 m in height from floor to ceiling."

The effect of (3) and (4) is to give the Council a discretion as to whether to allow free floors for parking purposes and basements; whereas at present if the conditions governing basements and free floors for parking are fulfilled, they must be given as of right.

Particulars of this Scheme are open for inspection at Room 715, Civic Centre, Johannesburg, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice which is 12 July, 1972.

The Council will consider whether or not the Scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the above-mentioned Town-Planning Scheme or within 2 km of the boundary thereof, has the right to object to the Scheme or to make representations in respect thereof, and if he wishes to do so, he shall within four weeks of the date of the first publication of this notice, which is 12 July, 1972, inform the local authority in writing of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the local authority.

S. D. MARSHALL,
Clerk of the Council.

Civic Centre,
Johannesburg.
12 July, 1972.

529—12—19

STADSRAAD VAN KRUGERSDORP.

WYSIGING VAN ELEKTRISITEIT-VOORSIENINGSVERORDENINGE.

Daar word hierby ingevolge artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, bekend gemaak dat die Stadsraad van Krugersdorp voornemens is om sy Elektrisiteitvoorsieningsverordeninge te wysig ten einde sekere tariewe te verhoog.

Afskrifte van hierdie wysiging lê ter insae by die kantoor van die Raad vir 'n tydperk van veertien dae met ingang van die datum van publikasie hiervan.

A. v. A. LOMBARD,
Stadsklerk.

Posbus 94,
Krugersdorp.
12 Julie 1972.
(Kennisgewing No. 76 van 1972).

**TOWN COUNCIL OF KRUGERSDORP.
AMENDMENT TO ELECTRICITY SUPPLY BY-LAWS.**

It is hereby notified in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council intends amending its Electricity Supply By-laws by increasing certain tariffs.

Copies of these amendments are open to inspection at the office of the Council for a period of fourteen days after the date of publication hereof.

A. v. A. LOMBARD,
Town Clerk.

P.O. Box 94,
Krugersdorp.

12 July, 1972.

(Notice No. 76 of 1972).

530—12

TRANSVAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT OF PERI-URBAN AREAS.

TOEPASSING VAN VERSKEIE VAN DIE RAAD SE VERORDENINGE OP DIE PLAASLIKE GEBIEDSKOMITEE VAN SCHOEMANSVILLE.

Dit word bekend gemaak, ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Raad van voorneme is om ondergenoemde Verordeninge van die Raad te wysig ten einde die Verordeninge van toepassing te maak op die Plaaslike gebiedskomitee van Schoemansville.

1. Verordeninge insake Advertensiekens.
2. Riolerings- en Loodgietersverordeninge.
3. Verordeninge vir die Beskerming van Persone teen Ongelukke op Private Persele.
4. Verordeninge met betrekking tot beskerming van Wilde Diere en Voëls.

Afskrifte van die voorgestelde wysigings lê ter insae in Kamer A411 by die Raad se Hoofkantoor, Bosmanstraat 320, Pretoria, en by die Kantoor van die S.A. Polisie, Schoemansville vir 'n tydperk van 14 dae vanaf datum hiervan gedurende welke tydperk skriftelike besware daarteen by die ondergetekende ingedien mag word.

J. J. H. BESTER,
Sekretaris.

Posbus 1341,
Pretoria.

12 Julie 1972.

Kennisgewing No. 143/1972.

TRANSVAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT OF PERI-URBAN AREAS.

AMENDMENT TO THE WATER SUPPLY BY-LAWS — SUPPLY OF WATER TO CONSUMERS OUTSIDE THE ROSSLYN LOCAL AREA COMMITTEE AREA DIRECTLY FROM THE WATER MAIN.

It is hereby notified in terms of the provisions of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that it is the Board's intention to amend the undermentioned By-laws in order to make the by-laws applicable to Schoemansville Local Area Committee Area.

1. By-laws relating to Advertising Signs.
2. The Drainage and Plumbing By-laws.
3. By-laws for the protection of persons from accidents on private premises.

4. The Wild Animals and birds protection by-laws.

Copies of the proposed amendments are open for inspection in Room A411 at the Board's Head Office, 320 Bosman Street, Pretoria and at the office of the S.A. Police, Schoemansville for a period of 14 days from date hereof during which period objections in writing thereto may be lodged with the undersigned.

J. J. H. BESTER,
Secretary.

P.O. Box 1341,
Pretoria.
12 July, 1972.
Notice No. 143/1972.

531—12

TRANSVAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT OF PERI-URBAN AREAS.

WYSIGING VAN DIE WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE: VERSKAFFING VAN WATER AAN INSTANCIËS BUITÉ DIE ROSSLYN PLAASLIKE GEBIEDSKOMITÉE GEBED REGSTREEKS UIT DIE HOOFWATERPYPLYN.

Dit word bekend gemaak ingevolge die bepalings van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Raad van voorneme is om die Watervoorsieningsverordeninge te wysig ten einde voorsiening te maak vir verskaffing van water aan instansies buite die gebied van Rosslyn Plaaslike Gebiedskomitee regstreeks uit die Hoofwaterpyplyn.

Afskrifte van die voorgestelde wysiging lê ter insae in Kamer A.411 by die Raad se Hoofkantoor, Bosmanstraat 320, Pretoria, vir 'n tydperk van 14 dae vanaf datum hiervan, gedurende welke tydperk skriftelike besware daarteen by die ondergetekende ingedien kan word.

J. J. H. BESTER,
Sekretaris.

Posbus 1341,
Pretoria.
12 Julie 1972.
Kennisgewing No. 144/1972.

TRANSVAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT OF PERI-URBAN AREAS.

AMENDMENT TO THE WATER SUPPLY BY-LAWS — SUPPLY OF WATER TO CONSUMERS OUTSIDE THE ROSSLYN LOCAL AREA COMMITTEE AREA DIRECTLY FROM THE WATER MAIN.

It is hereby notified in terms of the provisions of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that it is the Board's intention to amend the Water Supply By-laws in order to make provision for the supply of water to consumers outside the Rosslyn Local Area Committee area directly from the Water Main.

Copies of the proposed amendments are open for inspection in Room A.411 at the Board's Head Office, 320 Bosman Street, Pretoria, for a period of 14 days from date hereof during which period objections, in writing thereto may be lodged with the undersigned.

J. J. H. BESTER,
Secretary.

P.O. Box 1341,
Pretoria.
12 July, 1972.
Notice No. 144/1972.

533—12

STADSRAAD VAN VERWOERDBURG.

SITTING VAN WAARDERINGSHOF.

Kennis geskied hiermee ooreenkomsdig die bepalings van Artikel 13(8) van die Plaaslike Bestuur-Belastingordonnansie (20 van 1933), soos gewysig, dat die eerste sitting van die Waarderingshof wat aangestel is om onderstaande sake te oorweeg op Maandag 31 Julie 1972 om 9 v.m. in die Raadsaal, Stadhuis, Verwoerburg 'n aanslag neem:

1. Oorweging van die Algemene driejaarlikse waarderingslys van die Stadsraad van Verwoerburg (Tydperk 1 Julie 1972 tot 30 Junie 1975), asook enige besware teen inskrywings in genoemde lys; en

P.O. Box 1341,
Pretoria.
12 July, 1972.
Notice No. 145/1972.

532—12

2. bekragting van Tussentydse Waarderingslyste waarteen geen beswaar ontvang is nie ten opsigte van die onderstaande dorpsgebiede:

Bronberrik
Clubview Uitbreiding 1
Clubview Uitbreiding 2
Clubview Uitbreiding 5
Clubview Uitbreiding 8
Clubview Uitbreiding 10
Doringkloof
Doringkloof 391-JR (Plaas)
Eldoraigne
Hennopsspark
Irene
Irene Uitbreiding 2
Lyttelton Manor
Lyttelton Manor Uitbreiding 1
Lyttelton Manor Uitbreiding 3
Tamara Park
Villa Rosa
Waterkloof 378-JR (Plaas)
Wierda Park
Zwartkop 356-JR (Plaas)

J. P. VAN STRAATEN,
Klerk van die Waarderingshof.

Munisipale Kantore,
Kennisgewing No. 39/1972.
12 Julie 1972.

TOWN COUNCIL OF VERWOERD-BURG.

SITTING OF VALUATION COURT.

Notice is hereby given in terms of Section 13(8) of the Local Authorities Rating Ordinance (20 of 1933), as amended, that the first sitting of the Valuation Court appointed to consider the undermentioned matters will commence at 9 a.m. on Monday, 31st July, 1972 in the Council Chamber, Town Hall, Verwoerdburg:

1. Consideration of the General Triennial Valuation Roll of the Town Council of Verwoerdburg (Period 1st July, 1972 to 30th June, 1975), as well as any objections to entries in the said roll; and

2. confirmation of Interim Valuation Rolls, to which no objections were received, in respect of the following townships:

Bronberrik
Clubview Extension 1
Clubview Extension 2
Clubview Extension 5
Clubview Extension 8
Clubview Extension 10
Doringkloof
Doringkloof 391-JR (Farm)
Eldoraigne
Hennopsspark
Irene
Irene Extension 2
Lyttelton Manor
Lyttelton Manor Extension 1
Lyttelton Manor Extension 3
Tamara Park
Villa Rosa
Waterkloof 378-JR (Farm)
Wierda Park
Zwartkop 356-JR (Farm)

J. P. VAN STRAATEN,
Clerk of the Valuation Court.

Municipal Offices,
Notice No. 39/1972.
12 July, 1972.

STADSRAAD VAN SANDTON.

EIENDOMSBELASTING 1972/73.

Hiermee word kennis ooreenkomsdig die bepalings van Artikel 24 van die Plaaslike Bestuursbelastingsordonnansie, nommer 20 van 1933, soos gewysig, gegee dat die Stadsraad van Sandton kragtens die bepalings van Artikel 18 van die voormalde Ordonnansie besluit het om die volgende eiendomsbelasting op die terreinwaarde van alle belasbare eiendom binne die Sandton Munisipaliteit vir die boekjaar 1 Julie 1972 tot 30 Junie 1973 te hef:

- (a) 'n Oorspronklike belasting van komma vyf sent (0,5c) in die Rand (R1) op die terreinwaarde van alle grond soos dit in die Raad se Waarderingslys voor kom.
- (b) 'n Addisionele belasting van komma agt vyf sent (0,85c) in die Rand (R1) op die terreinwaarde van alle grond soos dit in die Raad se Waarderingslys voor kom.

Die belastings gehef, soos hierbo vermeld is verskuldig en betaalbaar op 1 Julie 1972.

Die belastings mag in twee gelyke paaiemende betaal word, die eerste paaiemend moet voor of op 30 September 1972, en die tweede paaiemend voor of op die 31ste Maart 1973 betaal word.

In gevalle waar die belasting hierby opgele nie op die betrokke verval datum betaal word nie, sal rente teen 7 persent per jaar in berekening gebring en geregtelike stappe summier teen wanbetalers geneem word.

R. I. LOUTTIT,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Sandton.
12 Julie 1972.
(Kennisgewing No. 57/1972).

TOWN COUNCIL OF SANDTON.

ASSESSMENT RATES 1972/73.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of Section 24 of the Local Authorities Rating Ordinance Number 20 of 1933, as amended, that the Town Council of Sandton has decided in terms of the provisions of Section 18 of the abovementioned Ordinance, to levy the following rates on the site value of all rateable properties within the Municipal Area of Sandton, for the financial year 1st July, 1972, to 30th June, 1973.

- (a) An Original rate of comma five cent (0,5c) in the Rand (R1) on the site value of all land as it appears in the Council's Valuation Rolls.
- (b) An additional rate of comma eight five (0,85c) cent in the Rand (R1) on the site value of all land as it appears in the Council's Valuation Rolls.

The Rates imposed as set out above shall become due and payable on the 1st July, 1972.

The rates may be paid in two equal instalments, the first of which shall be paid on or before the 30th September, 1972, and the remaining instalment shall be paid on or before the 31st March, 1973.

In cases where the rates hereby imposed are not paid on the aforementioned dates, interest shall be charged at the rate of 7 per cent per annum and summary legal proceedings shall be instituted.

R. I. LOUTTIT,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Sandton.
12 July, 1972.
(Notice No. 57/1972).

MUNISIPALITEIT SPRINGS.

AANVAARDING VAN STANDAARDGESONDHEIDSVERORDENINGE VIR KINDERBEWAARHUISE EN KINDERBEWAARHUISE-CUM-KLEUTERSKOLE VIR BLANKE-KINDERS SOOS AFGEKONDIG BY ADMINISTRATEURSKENNISGEWING NO. 273 VAN 1972.

Daar word hierby ingevolge artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, bekend gemaak dat die Stadsraad van Springs van voorneme is om die Standaardgesondheidsverordeninge vir Kinderbewaarhuise en Kinderbewaarhuise-cum-kleuterskole vir Blanke-kinders soos afgekondig by Administrateurkennisgewing No. 273 van 1972 op die Munisipaliteit Springs van toepassing te maak met die voorbehoud dat die geboue wat vir die doel gebruik word, uitsluitlik vir die doelendes waarvoor hierdie verordeninge voorseening maak, gebruik word.

Afskrifte van hierdie verordeninge lê ter insae by die kantoor van die Raad vir 'n tydperk van 14 dae na die datum van publikasie hiervan.

H. A. DU PLESSIS,
Klerk van die Raad.
Stadhuis,
Springs.
12 Julie 1972.
No. 72/1972

SPRINGS MUNICIPALITY.

ADOPTION OF STANDARD HEALTH BY-LAWS FOR CRÈCHES AND CRÈCHES-CUM-NURSERY SCHOOLS FOR WHITE CHILDREN PROMULGATED BY ADMINISTRATOR'S NOTICE NO. 273 OF 1972.

It is hereby notified in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Springs Municipality intends to adopt the Standard Health By-laws for Crèches and Crèches-cum-Nursery Schools for White Children promulgated by Administrator's Notice No. 273 dated 1st March, 1972, provided that the building utilised for this purpose be used exclusively for the purpose for which these By-laws provide.

Copies of these By-laws may be inspected at the offices of the Council for a period of 14 days after the date of publication hereof.

H. A. DU PLESSIS,
Clerk of the Council.
Town Hall,
Springs.
12 July, 1972.
No. 72/1972.

MUNISIPALITEIT VAN CARLETONVILLE.

BUSHALTES.

Kennis geskied hiermee ingevolge die bepalings van Artikel 65bis(2) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Carletonville van voornemens is om 'n bestaande Nie-Blanke bushalte in Stasiestraat by die ingang tot die Stasieterrein, te verskuif na 'n posisie ten ooste van die uitgang vanaf die Stasieterrein.

Die betrokke besluit en verdere besonderhede lê ter insae in die kantoor van die Klerk van die Raad gedurende kan-

Enige beswaar teen die voorgestelde ver-skuiwing van die halte moet skriftelik by die ondergetekende ingedien word nie later nie as Vrydag, 4 Augustus 1972.

P. A. DU PLESSIS,
Munisipale Kantoor,
Posbus 3,
Carletonville.
Kennisgewing No. 31/1972.

**MUNICIPALITY OF CARLETONVILLE.
BUS STOPS.**

Notice is hereby given in terms of the provisions of Section 65bis(2) of the Local Government Ordinance No. 17 of 1939, as amended, that the Town Council of Carletonville intends to transfer an existing Non-European bus stop in Station Street at the entrance to the Station to the exit from the Station.

The relevant resolution and further particulars lie for inspection at the office of the Clerk of the Council during office hours.

Any objection to the proposed removal must be lodged, in writing, with the undersigned not later than Friday, the 4th August, 1972.

P. A. DU PLESSIS,
Municipal Office,
P.O. Box 3,
Carletonville.
Notice No. 31/1972.

537—12

MUNISIPALITEIT RANDFONTEIN.

Kennisgewing No. 43 van 1972.
AANVAARDING VAN STANDAARDGESONDHEIDSVERORDENINGE VIR KINDERBEWAARHUISE EN KINDERBEWAARHUISE-CUM-KLEUTERSKOLE VIR BLANKE KINDERS.

Ingevolge die bepalings van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur No. 17 van 1939, soos gewysig, word hiermee bekend gemaak dat die Stadsraad van Randfontein van voorname is om die Standaardgesondheidsverordeninge vir Kinderbewaarhuis en Kinderbewaarhuis-cum-Kleuterskole vir blanke kinders afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 273 van 1 Maart 1972 te aanvaar.

Afskrifte van die Standaardgesondheidsverordeninge vir Kleuterbewaarhuis en Kinderbewaarhuis-cum-Kleuterskole vir blanke kinders sal vir 'n tydperk van 14 dae vanaf Woensdag, 12 Julie 1972 gedurende normale kantoorure in Kamer A, Stadhuis, Randfontein, ter insae lê.

C. J. JOUBERT,
Munisipale Kantore,
Randfontein.
12 Julie 1972.

MUNICIPALITY OF RANDFONTEIN.

Notice No. 43 of 1972.
ADOPTION OF STANDARD HEALTH BY-LAWS FOR CRÈCHES AND CRÈCHES-CUM-NURSERY SCHOOLS FOR WHITE CHILDREN.

Notice is hereby given in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance No. 17 of 1939, as amended, that the Town Council of Randfontein intends to adopt the Standard Health By-laws for crèches and crèches-cum-nursery schools for white children, published under Administrator's Notice No. 273 of 1st March, 1972.

Copies of the Standard Health By-laws for crèches and crèches-cum-nursery schools

for white children will be open for inspection during normal office hours at Room A, Town Hall, Randfontein, for a period of 14 days as from Wednesday, 12th July, 1972.

C. J. JOUBERT,
Municipal Offices,
Randfontein.
12 July, 1972.

538—12

**STADSRAAD VAN LICHTENBURG.
VOORGESTELDE WYSIGING VAN BOUVERORDENINGE.**

Kennis geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig dat die Stadsraad van Lichtenburg van voorname is om sy Bouverordeninge te wysig ten einde voorsiening te maak vir 'n verhoging in die gelde betaalbaar vir die goedkeuring van bouplanne.

Afskrifte van die voorgestelde wysiging lê ter insae in die kantoor van die Klerk van die Raad, Munisipale Kantore, Lichtenburg, en enige beswaar teen die voorgestelde wysiging moet die ondergetekende bereik binne 14 dae vanaf publikasie van hierdie kennisgewing.

G. F. DU TOIT,
Munisipale Kantore,
Lichtenburg.
12 Julie 1972.
Kennisgewing No. 22/1972.

**TOWN COUNCIL OF LICHTENBURG.
PROPOSED AMENDMENT OF BUILDING BY-LAWS.**

In terms of the provisions of section 96 of the Local Government Ordinance No. 1939, as amended, notice is hereby given that the Town Council of Lichtenburg intends amending its Building By-laws to provide for an increase in the fees payable for the approval of building plans.

Copies of the proposed amendment will lie for inspection in the office of the Clerk of the Council, Municipal Offices, Lichtenburg, and any objections against the proposed amendments must reach the undersigned within 14 days from the date of publication of this notice.

G. F. DU TOIT,
Municipal Offices,
Lichtenburg.
12 July, 1972.
Notice No. 22/1972.

539—12

MUNISIPALITEIT HENDRINA.

Kennis geskied hiermee ooreenkomsdig die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat dit die voorname van die Dorpsraad is om die Tarief op dip van beeste te verhoog na 8c per kop.

'n Afskrif van die voorgestelde wysiging lê ter insae, en enige besware teen die voorgestelde wysiging moet in skrif by die ondergetekende ingedien word binne 14 dae vanaf datum van publikasie hiervan in die Provinciale Offisiële Koerant.

J. SCHEURKOGEL,
Hendrina.
12 Julie 1972.

HENDRINA VILLAGE COUNCIL.

Notice is hereby given in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Village Council intends to increase the tariff for

the dipping of cattle to 8c per head. A copy of the proposed amendment lie open for inspection, and objections to the proposal if any, must be lodged in writing with the undersigned within 14 days from date of publication hereof in the Provincial Gazette.

J. SCHEURKOGEL,
Hendrina.
12 July, 1972.

540—12

**STADSRAAD VAN NELSPRUIT.
EIENDOMSBELASTING.**

Kennis geskied hiermee ingevolge artikel 24 van die Plaaslike-Bestuurbelastingordonnansie No. 20 van 1933, dat die volgende eiendomsbelasting op alle belasbare grond binne die munisipaliteit, soos aangeteken op die waarderingslys, gehef is ten opsigte van die finansiële jaar 1 Julie 1972 tot 30 Junie 1973:

- 'n oorspronklike belasting van .5c per Rand op grondwaarde;
- 'n addisionele belasting van 2,5c per Rand op grondwaarde.

Rente teen 8% per jaar word bereken op alle belastings nog uitstaande na 31 Oktober 1972, en geregtelike stappe mag ingestel word na hierdie datum ten einde die verskuldigde bedrae te vorder.

Belastingbetaalers wat nie rekenings vir voorgaande ontvang nie, word versoek om met die Stadtescourier in verbinding te tree, aangesien die feit dat geen rekening ontvang is nie, hulle nie van aanspreeklikheid vrywaar nie.

P. R. BOSHOFF,
Wnde. Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Posbus 45,
Nelspruit.
Tel. No. 555.
12 Julie 1972.
Kennisgewing No. 71/1972.

TOWN COUNCIL OF NELSPRUIT.**ASSESSMENT RATES.**

Notice is hereby given in terms of section 24 of the Local Authorities Rating Ordinance No. 20 of 1933, that the following assessment rates on all ratable land within the municipality as appearing on the valuation roll, have been imposed for the financial year 1st July, 1972, to the 30th June, 1973:

- an original rate of .5c per Rand on site value;
- an additional rate of 2,5c per Rand on site value.

Interest at the rate of 8% per annum shall be calculated on all rates remaining unpaid after the 31st October, 1972, and legal proceedings may be instituted after this date for the recovery of such outstanding amounts.

Ratepayers who do not receive accounts for the above, are advised to inform the Town Treasurer as the non-receipt of accounts does not exempt them from liability for payment.

P. R. BOSHOFF,
Municipal Offices, Acting Town Clerk.
P.O. Box 45,
Nelspruit.
Tel. No. 555.
12 July, 1972.
Notice No. 71/1972.

541—12

**MUNISIPALITEIT VAN LYDENBURG.
EIENDOMSBELASTING.**

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomsdig die Plaaslike Bestuur-Belastingsordonnansie No. 20 van 1933, soos ge-

wysig, dat die Stadsraad van Lydenburg, onderhewig aan die goedkeuring van Sy Edele die Administrateur, die volgende belasting op belasbare eiendomme binne die Municipale gebied van Lydenburg gehef het vir die boekjaar beginnende op 1 Julie 1972 en eindigende op 30 Junie 1973, naamlik:

- 'n Belasting van 5,5 cent (5,5c) in die Rand (R) op terreinwaarde van grond binne die Municipale gebied van Lydenburg, soos dit in die waarderingslys voorkom, welke belasting die oorspronklike belasting gehef ooreenkomsdig die bepalings van Artikel 18(2) van die Plaaslike Bestuur Belastinggordonnansie 1933, soos gewysig, insluit en waarvan 1/10de op of voor die 15de September 1972 en die oorblywende 9/10des in 9 gelyke paaiemende gedurende die daaropvolgende 9 maande of op voor die 15de dag van elke maand verskuldig en betaalbaar is.
- 'n Belasting van ,5 cent (.5c) in die Rand (R) op verbeteringe soos dit voorkom in die waarderingslys binne die Municipale gebied van Lydenburg waarvan 1/10de op of voor die 15de September 1972 en die oorblywende 9/10des in gelyke paaiemende gedurende die daaropvolgende 9 maande op of voor die 15de dag van elke maand verskuldig en betaalbaar is.
- Rente teen agt persent (8%) per jaar word gehef op belasting wat nie op die verval datum betaal is nie.

J. P. BARNHOORN,
Stadsklerk.

Kantoor van die Stadsklerk,
Posbus 61,
Lydenburg.
12 Julie 1972.
Kennisgewing No. 30/1972.

MUNICIPALITY OF LYDENBURG.

ASSESSMENT RATES.

Notice is hereby given in terms of the Local Authorities Rating Ordinance No. 20/1933, as amended, that subject to the approval of the Honourable the Administrator, the Town Council of Lydenburg has imposed the following rates on the valuation of all ratable property within the Municipal area of Lydenburg for the financial year beginning on the 1st July, 1972 and ending on the 30th June, 1973 namely:

- A rate of 5,5 cent (5,5c) in the Rand (R) on site value of ratable land within the Municipality of Lydenburg as appearing in the Valuation Roll, which rate includes the original rate imposed in terms of Section 18(2) of the Local Authorities Rating Ordinance No. 20/1933, as amended, and of which 1/10th is due and payable on or before the 15th September, 1972 and the remaining 9/10ths in nine equal instalments, on or before the 15th of each and every succeeding month for nine months.
- A rate of ,5 cent (.5c) in the Rand (R) on the value of all improvements within the Municipality of Lydenburg, appearing in the Valuation Roll, and of which 1/10th is payable on or before the 15th September, 1972, and the remaining 9/10th in nine equal instalments on or before the 15th of each and every succeeding month for nine months.
- Interest at the rate of 8 per cent

(8%) per annum, will be charged on all arrear rates.

J. P. BARNHOORN,
Town Clerk.
Office of the Town Clerk,
P.O. Box 61,
Lydenburg.
12 July, 1972.
Notice No. 30/1972.

542—12

MUNISIPALITEIT HENDRINA.

EIENDOMSBELASTING.

Kennis geskied hiermee ooreenkomsdig die bepalings van die Plaaslike Bestuur Belastinggordonnansie, 1933, dat die volgende belastings gehef is op alle belasbare eiendom soos dit voorkom in die waarderingslys binne die Municipale Regsgebied, vir die jaar 1 Julie 1972 tot 30 Junie 1973.

- 'n Oorspronklike belasting van ½c in die rand (R1) op terreinwaarde van grond.
- 'n Addisionele belasting van 2½c in die rand (R1) op terreinwaarde van grond.
- Met goedkeuring van die Administrateur 'n ekstra addisionele belasting van 2c in die rand (R1) op terreinwaarde van grond.

Die bogenoemde belasting is betaalbaar in twee gelyke paaiemende, n.l. op 30 September 1972 en op 31 Maart 1973. Rente teen 7% sal gehef word op alle agterstallige bedræe.

J. SCHEURKOGEL,
Hendrina.
12 Julie 1972.

Stadsklerk.

HENDRINA MUNICIPALITY.

ASSESSMENT RATES.

Notice is hereby given in terms of the provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, that the following rates have been imposed on all ratable property within the Municipal jurisdiction as appearing on the Valuation Roll for the year 1st July 1972 to the 30th June, 1973.

- An original rate of ½c in the rand (R1) on the site value of land.
- An additional rate of 2½c in the rand (R1) on the site value of land.
- Subject to the approval of the Administrator, an extra additional rate of 2c in the rand (R1) on the site value of land.

The above rates are payable in two equal instalments, viz, on the 30th September, 1972 and on the 31st March, 1973. Interest at the rate of 7% will be charged on all overdue amounts.

J. SCHEURKOGEL,
Town Clerk.
Hendrina.
12 July, 1972.

543—12

STADSRAAD VAN BENONI.

KENNISGEWING VAN BELASTING.

Hiermee word bekend gemaak dat die Stadsraad van Benoni, onderworpe aan die goedkeuring van die Administrateur, die ondervermelde belasting op waarde van belasbare eiendom binne die munisipaliteit soos dit in die Waarderingslys voorkom ooreenkomsdig die bepalings van die Plaaslike Bestuur-Belastinggordonnansie 1933, gehef het vir die boekjaar 1 Julie 1972 tot 30 Junie 1973:

- 'n Oorspronklike belasting van 'n half sent per rand ingevolge artikel 18(2) van die Plaaslike Bestuur-belastingor-

donsie, 1933, op die terreinwaarde van belasbare grond binne die munisipaliteit soos dit in die waarderingslys voorkom.

- 'n Addisionele belasting van twee en 'n half sent per rand op die terreinwaarde van belasbare grond binne die munisipaliteit soos dit in die Waarderingslys voorkom kragtens artikel 18(3) en kragtens die bepalings van artikel 21, op die waarde van verbeterings geleë op grond (uitgesonderd grond in 'n wettige gestigde dorp) besit kragtens mynbrief sowel as op die terreinwaarde van sodanige grond wat vir woondoeleindes of vir doeleindes wat nie op mynontgunning betrekking het nie, gebruik word deur persone of maatskappye wat by mynontgunning betrokke is, het sy sodanige persone of maatskappye die mynbriefhouers is al dan nie.
- 'n Ekstra addisionele belasting van drie en 'n driekwart sent per rand ingevolge artikel 20 van die Plaaslike Bestuur-Belastinggordonnansie, 1933, op die terreinwaarde van grond of belang in grond vervat in die waarderingslys van die munisipaliteit wat in besit is van elektrisiteitsondernemings.

Voormalde belasting is verskuldig op 1 Julie 1972 en betaalbaar —

- ten aansien van een helfte daarvan op 6 Desember 1972 en rente was aan op enige onbetaalde gedeelte daarvan teen 8 persent per jaar vanaf 7 Desember 1972.
- ten aansien van die oorblywende helfte op 6 Junie 1973 en rente was aan op enige onbetaalde gedeelte daarvan teen 8 persent per jaar vanaf 7 Junie 1973.

F. W. PETERS,
Munisipale Kantoor,
Benoni.

12 Julie 1972.

Kennisgewing No. 81 van 1972

TOWN COUNCIL OF BENONI.

NOTICE OF RATES.

Notice is hereby given that the Town Council of Benoni has imposed, subject to the approval of the Administrator, the undermentioned rates on the value of ratable land within the Municipality as appearing on the Valuation Roll in terms of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, for the financial year 1st July, 1972 to 30th June, 1973:

- An original rate of one-half cent in the rand in terms of section 18(2) of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, on the site value of the land within the Municipality as appearing on the Valuation Roll.
- An additional rate of two and a half cent in the rand on the site value of the land within the Municipality as appearing on the Valuation Roll in terms of section 18(3) and in terms of the provisions of section 21 on the value of improvements situate upon land held under mining title (not being land in a lawfully established township) as well as on the site value on such land, where such land is used for residential purposes or for purposes not incidental to mining operations by persons or companies engaged in mining operations, whether such persons or companies are the holders of the mining title or not.
- An extra additional rate of three and three quarter cent in the rand in terms of section 20 of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933,

on the site value of land or interest in land held by any power undertaking as appearing on the Valuation Roll.

The said rates shall be due on the 1st July, 1972, and payable —

- (i) in respect of one half on 6th December, 1972, interest accruing at 8 per cent per annum on any unpaid balance as from 7th December, 1972.
- (ii) in respect of the remaining half on 6th June, 1973, interest accruing on the unpaid balance at 8 per cent per annum as from 7th June, 1973.

F. W. PETERS,
Municipal Offices, Town Clerk.
Benoni.
12 July, 1972.
Notice No. 81 of 1972.

544—12

STADSRAAD VAN VEREENIGING. VOORGESTELDE WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Daar word hierby, ingevolge die bepallings van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, bekend gemaak dat dit die voorneme van die Stadsraad van Vereeniging is om die Raadse Eenvormige Watervoorstningsverordeninge wylsig om voorseeing te maak vir verhoging van tariewe van water in hoeveelhede bo 1 000 kiloliter ten opsigte van Liefdadigheidsinrigtings, ens. en Nywerheidsdoleindees.

Afskrifte van hierdie wysigings lê ter insae by die kantoor van die Klerk van die Raad, Municipale Kantoor, vir 'n tydperk van veertien dae met ingang 12 Julie 1972, en enige persoon wat beswaar teen die voorgestelde wysigings wil aansteek, moet dit skriftelik by die Stadsklerk indien, nie later nie as Woensdag, 26 Julie 1972.

P. J. D. CONRADIE,
Municipale Kantoor, Stadsklerk.
Vereeniging.
12 Julie 1972.

TOWN COUNCIL OF VEREENIGING. PROPOSED AMENDMENT TO BY-LAWS.

It is hereby notified, in terms of the provisions of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council of Vereeniging intends amending the Uniform Water Supply By-Laws to provide for an increase in the tariff of water in quantities over 1 000 kilolitre to Charity, etc., and to Industry.

Copies of the amendments are open to inspection at the office of the Clerk of the Council, Municipal Offices, for a period of fourteen days as from 12th July, 1972, and any person who desires to record his objection to such by-law shall do so in writing to the Town Clerk not later than Wednesday, 26th July, 1972.

P. J. D. CONRADIE,
Municipal Offices, Town Clerk.
Vereeniging.
12 July, 1972.

545—12

MUNISIPALITEIT WARMBAD. EIENDOMSBELASTING: 1972/73.

Kennis geskied hiermee ingevolge die bepallings van Artikel 24 van die Plaaslike Bestuursbelastingordonnansie No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die volgende eiendomsbelasting gehef word op alle belasbare eiendomme binne die Warmbadse Stadsraad regsgebied, soos opgeneem in eeniging ingestel is kragtens die Plaaslike

die Waarderingslys vir die boekjaar 1 Julie 1972 tot 30 Junie 1973.

- (a) 'n Oorspronklike belasting van ,5 sent (komma vyf sent) in die Rand (R1) op terreinwaarde van belasbare eiendomme.
- (b) 'n Addisionele belasting van 2,5 sent (twee komma vyf sent) in die Rand (R1) op terreinwaarde van belasbare eiendomme.
- (c) 'n Addisionele belasting van 2,5 sent (twee komma vyf sent) in die Rand (R1) ooreenkomsdig die bepallings van Artikel 18(5) van Ordonnansie No. 20 van 1933 op terreinwaarde van belasbare eiendomme.
- (d) Die belastings so gehef betaalbaar sal wees in tien (10) gelyke maandelikse paaiemente van 1 Julie 1972, en waar paaiemente van elke maand ten tye van die heffing van paaiemente in elke daaropvolgende maand uitstaande is, sal rente teen 'n koers van 8% (agt persent) per jaar gehef word.

Die belastingbetaalers wat nie rekeninge ten opsigte van die belasting hierbo ontvang nie, word versoek om met die Stadsreisiger in verbinding te tree aangesien die nie-ontvangs van 'n rekening niemand van aanspreeklikheid vir die betaling van sodanige belasting vrywaar nie.

J. S. VAN DER WALT,
Municipale kantore, Stadsklerk.
Posbus 48,
Warmbad, Tvl.
12 Julie 1972.

WARMBAD MUNICIPALITY. ASSESSMENT RATES 1972/73.

Notice is hereby given in terms of the provisions of the Local Authorities Rating Ordinance No. 20 of 1933, as amended, that the following assessment rates on the value of all ratable property within the Municipality, as appearing in the Valuation Roll, has been imposed for the period 1st July, 1972 to 30th June, 1973.

- (a) An original rate of one-half cent (.5) in the Rand (R1) on the site value of land.
- (b) An additional rate of two decimal five cent (2,5c) in the Rand (R1) on the site value of land.
- (c) An additional rate of two decimal five cent (2,5) in terms of Section 18(5) in the R1 on site value of land.
- (d) The rate as levied will be payable in 10 (Ten) equal instalments as from 1st July, 1972. Amounts outstanding each and every month thereafter will be subject to an interest of 8% (eight per cent) per year.

Ratepayers who do not receive accounts in respect of assessment rates referred to above are requested to communicate with the Town Treasurer as the non-receipt of accounts shall not exempt any person from liability for payment of such rates.

J. S. VAN DER WALT,
Municipal Offices, Town Clerk.
P.O. Box 48,
Warmbaths, Tvl.
12 July, 1972.

546—12

STADSRAAD VAN VEREENIGING. OPLEGGING VAN EIENDOMSBELASTING.

Hiermee word kennis gegee dat die volgende belasting op die waarde van belasbare eiendom binne die Municipalteit van Vereeniging, soos verskyn in die waarderingslys, deur die Stadsraad van Vereeniging, soos opgeneem in eeniging ingestel is kragtens die Plaaslike

Bestuur Belastingordonnansie No. 20 van 1933, soos gewysig, naamlik:

- (a) Dat 'n oorspronklike belasting van 'n half sent (½s) in die Rand (R) op die perseelwaarde van grond binne die munisipaliteit, soos verskyn in die waarderingslys, ingestel word vir die jaar 1 Julie 1972 tot 30 Junie 1973, en verskuldig word op 1 Julie 1972 en betaalbaar teen een-helfte op 1 Oktober 1972, en een-helfte op 1 Maart 1973.
- (b) Dat 'n bykomende belasting van twee-en-'n-half sent (2½s) in die Rand (R) op die perseelwaarde van grond binne die munisipaliteit, soos verskyn in die waarderingslys, ingestel word vir die jaar 1 Julie 1972 tot 30 Junie 1973, en verskuldig word op 1 Julie 1972 en betaalbaar teen een-helfte op 1 Oktober 1972 en een-helfte op 1 Maart 1973.

Alle belastings wat na die datum waarop dit betaalbaar is, soos vermeld is paragrafe (a) en (b), nog nie betaal is nie, sal onderhewig wees aan rente teen die rentekoers van sewe persent (7%) per jaar, en wetlike stappe mag teen enige wanbetaalers gedoen word.

Die oorspronklike en bykomende belastings soos vervat in paragrafe (a) en (b), mag in gelyke maandelikse paaiemente betaal word sonder om aan bogenoemde 7% rentekoers onderhewig te wees.

D. J. J. VAN VUUREN,
Wnde. Klerk van die Raad.
Municipale Kantoor,
Vereeniging.
12 Julie 1972.

TOWN COUNCIL OF VEREENIGING. IMPOSITION OF ASSESSMENT RATES.

Notice is hereby given that the following rates on the value of rateable property within the Municipality of Vereeniging as appearing on the Valuation Roll, have been imposed by the Town Council of Vereeniging, in terms of the Local Authorities Rating Ordinance No. 20 of 1933, as amended, namely:

- (a) That an original rate of half-a-cent (½c) in the Rand (R) on the value of land within the municipality, as appearing on the valuation roll, be imposed for the year 1st July, 1972, to 30th June, 1973, and shall become due on the 1st July, 1972, and payable as to one-half on the 1st October, 1972 and one-half on the 1st March, 1973.
- (b) That an additional rate of two-and-a-half cents (2½c) in the Rand (R) on the value of land within the municipality, as appearing on the valuation roll, be imposed for the year 1st July, 1972, to 30th June, 1973, and shall become due on the 1st July, 1972, and payable as to one-half on the 1st October 1972, and one-half on the 1st March, 1973.

All rates remaining unpaid after the dates upon which they become payable, as stated in paragraphs (a) and (b), shall be subject to interest at the rate of seven per cent (7%) per annum and summary legal proceedings may be taken against any defaulters.

The original and additional rates referred to in paragraphs (a) and (b) may be paid in equal monthly instalments without incurring the 7% interest per annum referred to above.

D. J. J. VAN VUUREN,
Acting Clerk of the Council.
Municipal Offices,
Vereeniging.
12 July, 1972.

547—12

STADSRAAD VAN LICHTENBURG.
VOORGESTELDE WYSIGING VAN SANITÉRE EN VULLISVERWYDERINGS-TARIEF.

Kennis geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Lichtenburg van voorneme is om sy sanitäre en vullisverwyderingstarief te wysig ten einde voorsiening te maak vir 'n verhoging van tariefe.

'n Afskrif van die voorgestelde wysiging lê ter insae in die kantoor van die Klerk van die Raad, Municipale Kantore, Lichtenburg, en enige besware teen die voorgestelde wysiging moet die ondergetekende bereik binne 14 dae vanaf publikasie van hierdie kennisgewing.

G. F. DU TOIT,
Municipal Kantore, Stadsklerk.
Lichtenburg.
12 Julie 1972.
Kennisgewing No. 21/1972.

TOWN COUNCIL OF LICHTENBURG.
PROPOSED AMENDMENT OF SANITARY AND REFUSE REMOVAL TARIFF.

In terms of the provisions of section 96 of the Local Government Ordinance 1939, as amended, notice is hereby given that the Town Council of Lichtenburg intends amending its Sanitary and Refuse removal tariff to provide for an increase in tariffs.

Copies of the proposed amendment will lie for inspection in the office of the Clerk of the Council, Municipal Offices, Lichtenburg, during normal office hours and any objections against the proposed amendment must reach the undersigned within 14 days from the date of publication of this notice.

G. F. DU TOIT,
Municipal Offices, Town Clerk.
Lichtenburg.
12 July 1972.
Notice No. 21/1972. 548—12

MUNISIPALITEIT NYLSTROOM.
EIENDOMSBELASTING.

Hierby word, ooreenkomsdig die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie No. 20 van 1933, soos gewysig bekend gemaak dat die Stadsraad van Nylstroom, onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur, die volgende belasting gehef het op die waarde van alle belasbare eiendomme binne die municipale gebied van Nylstroom, vir die tydperk 1 Julie 1972 tot 30 Junie 1973.

- 'n Oorspronklike belasting van $\frac{1}{2}c$ per R1,00 op die liggingswaarde van grond.
- 'n Addisionele belasting van $2\frac{1}{2}c$ per R1,00 op die liggingswaarde van grond.
- 'n Verdere addisionele belasting van 6c per R1,00 op die liggingswaarde van grond.

Genoemde belasting is verskuldig en betaalbaar in twee gelyke paaimeente op 30 September 1972 en 31 Maart 1973.

Rente teen agt persent (8%) per jaar word gehef en moet betaal word op alle agterstallige bedrae.

J. C. BUYS,
Municipal Kantore, Stadsklerk.
Privaatsak 1008,
Nylstroom.
Kennisgewing No. 48 — 28/6/1972.

MUNICIPALITY OF NYLSTROOM.
ASSESSMENT RATES.

Notice is hereby given in terms of the Local Authorities Rating Ordinance No. 20 of 1933 (as amended) that the Town Council of Nylstroom has, subject to approval of the Administrator, imposed the following rates on the valuation of all ratable property within the Municipal Area of Nylstroom for the period July 1, 1972 to June 30, 1973.

- An original rate of $\frac{1}{2}c$ per R1,00 on the site value of land.
- An additional rate of $2\frac{1}{2}c$ per R1,00 on the site value of land.
- A further additional rate of 6c per R1,00 on the site value of land.

The above rates are due and payable in two equal instalments on 30th September, 1972 and 31st March, 1973.

Interest at the rate of eight per cent (8%) per annum will be charged and shall be payable on all arrear amounts.

J. C. BUYS,
Municipal Offices, Town Clerk.
Private Bag 1008,
Nylstroom.
Notice No. 48 — 28/6/1972. 549—12

STADSRAAD VAN VANDERBIJLPARK.
VOORGESTELDE WYSIGING VAN WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, word bekend gemaak dat die Stadsraad van Vanderbijlpark voornemens is om die Watervoorsieningsverordeninge te wysig deur vir 'n verhoging van tariewe voorsiening te maak.

Afskrifte van die voorgestelde wysiging sal gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van 14 dae vanaf datum van publikasie hiervan in die kantoor van die Klerk van die Raad (Kamer 202), Municipale Kantoorgebou, Vanderbijlpark, ter insae lê.

Enige persoon wat teen die voorgestelde wysiging beswaar wil aanteken, moet sodanige beswaar, indien enige, binne die voorvermelde tydperk van 14 dae skriftelik by ondergetekende indien.

L. S. CAMPBELL,
Posbus 3, Waarnemende Stadsklerk.
Vanderbijlpark.
Kennisgewing No. 46 — 29/6/1972.

TOWN COUNCIL OF VANDERBIJLPARK.

PROPOSED AMENDMENT OF WATER SUPPLY BY-LAWS.

Notice is hereby given in terms of the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Town Council of Vanderbijlpark proposes amending the Water Supply By-laws to provide for an increase in tariffs.

Copies of the proposed amendment will lie for inspection at the office of the Clerk of the Council (Room 202) Municipal Offices, Vanderbijlpark, during normal office hours for a period of 14 days from the date of publication hereof.

Any person desirous of lodging any objection to the proposed amendment, must lodge such objection, if any, in writing with the undersigned within the prescribed period of 14 days.

L. S. CAMPBELL,
P.O. Box 3, Acting Town Clerk.
Vanderbijlpark.
Notice No. 46 — 29/6/1972. 550—12

DORPSRAAD VAN SWARTRUGGENS.
KENNISGEWING VAN EIENDOMSBELASTING.

Kennis word hiermee gegee dat die Dorpsraad van Swartruggens, kragtens die bepalings van die Plaaslike Bestuur-Belastingordonnansie, 1933, die volgende belastings op Waardes, volgens die Waarderingslys van belasbare eiendomme binne die Municipale Gebied, gehef het vir die finansiële jaar 1 Julie 1972 tot 30 Junie 1973, te wete:

- 'n Oorspronklike belasting van 'n halwe sent ($\frac{1}{2}c$) in die rand (R1) op die terreinwaarde.
- 'n Addisionele belasting van twee en 'n halwe sent ($2\frac{1}{2}c$) in die rand (R1) op die terreinwaarde.
- Onderhewig aan die goedkeuring deur die Administrateur, 'n ekstra addisionele belasting van twee sent (2c) in die rand (R1) op die terreinwaarde.
- 'n Belasting van 'n halwe sent ($\frac{1}{2}c$) in die rand (R1) op die waarde van verbeteringe.

Bogenoemde belastings is verskuldig op 1 Julie 1972 en betaalbaar as volg:

Een helfte op 30 September 1972 en die ander helfte op 31 Maart 1973.

In enige geval waar die belasting hierby opgele, nie op bogenoemde datums betaal is nie, word rente teen 8 persent per jaar in rekening gebring.

P. J. LIEBENBERG,
Municipal Kantore, Stadsklerk.
Swartruggens.
12 Julie 1972.
Kennisgewing No. 5/72.

SWARTRUGGENS VILLAGE COUNCIL.

NOTICE OF ASSESSMENT RATES.

Notice is hereby given that the following rates on the value of ratable property within the Municipal Area, as appearing in the Valuation Roll, have been imposed by the Village Council of Swartruggens, in terms of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, for the financial year 1st July, 1972 to 30th June, 1973, viz:

- An original rate of half a cent ($\frac{1}{2}c$) in the rand (R1) on the site value.
- An additional rate of two-and-a-half cents ($2\frac{1}{2}c$) in the rand (R1) on the site value.
- Subject to the approval of the Administrator, an extra additional rate of two cents (2c) in the rand (R1) on the site value.
- A rate of half a cent ($\frac{1}{2}c$) in the rand (R1) on the value of improvements.

The above rates become due on the 1st July, 1972 and are payable as follows:

One half of the amount on 30th September, 1972 and the other half on 31st March, 1973.

In any case where the rates hereby imposed are not paid on the above dates, interest will be charged at the rate of 8 per cent per annum.

P. J. LIEBENBERG,
Municipal Offices, Town Clerk.
Swartruggens.
12 July, 1972.
Notice No. 5/72. 551—12

STADSRAAD VAN LYDENBURG.
WYSIGING VAN EENVORMIGE WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomsdig Artikel 96 van die Ordonnansie

op Plaaslike Bestuur 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Lydenburg voor-nemens is om sy Watervoorsieningsverordeninge te wysig.

Afskrifte van die voorgestelde wysiging lê by die Raad se kantore ter insae gedurende kantoorure tot 1 Augustus 1972.

Enige persoon wat beswaar wil aan-teken teen die voorgestelde wysiging, moet sodanige beswaar skriftelik by die Stads-klerk, Municipale kantore, Lydenburg indien voor of op 1 Augustus 1972.

J. P. BARNHOORN,
Stadsklerk.

Kantoor van die Stadsklerk,
Posbus 61,
Lydenburg.
12 Julie 1972.
Kennisgewing No. 29/1972.

TOWN COUNCIL OF LYDENBURG. AMENDMENT TO UNIFORM WATER SUPPLY BY-LAWS.

Notice is hereby given in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance 1939, as amended, that the Town Council of Lydenburg, proposes to amend its Water Supply By-laws.

Copies of the proposed amendment will be open for inspection at the Council's Office during normal working hours until 1st August, 1972.

Any person desiring to object to the proposed amendment must submit such objection in writing with the Town Clerk, Municipal Offices, Lydenburg, on or before the 1st August, 1972.

J. P. BARNHOORN,
Town Clerk.
Office of the Town Clerk,
P.O. Box 61,
Lydenburg.
12 July, 1972.
Notice No. 29/1972.

552—12

DORPSRAAD VAN MACHADODORP.

WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Ingevolge die bepalings van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939 (soos gewysig), word hiermee bekend gemaak dat die Dorpsraad van voorneme is om die ondergenoemde verordeninge te wysig te herroep, of te laat afkondig:

1. Om die dorpsgronde regulasies, afgekondig op 2 Mei 1905, te herroep en nuwe verordeninge aan te neem in die plek daarvan.

2. Om die bouverordeninge, soos afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 584 gedateer 16 Julie 1952, soos gewysig, verder te wsyig deur die aansoekfouic vir die goedkeuring van bouplante verhoog en die verordeninge te metriseer.

3. Om die begraafplaastariewe, soos afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 5 gedateer 3 Januarie 1951, soos gewysig, te verhoog en die verordeninge te metriseer.

4. Om die verordeninge betreffende die uitvaardiging van sertifikate, soos afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 852 gedateer 4 Desember 1929, te herroep en nuwe verordeninge in die plek daarvan aan te neem sodat ook voorsiening gemaak kan word vir tariewe vir die verstrekking van Inligting uit die Raad se rekords.

5. Om die petrolopmp verordeninge, soos afgekondig by Administrateursken-

nisgewing No. 851, gedateer 4 Desember 1929, te herroep.

6. Om die Sanitäre- en Vullisverwyd-ringstarief, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 474 gedateer 15 Julie 1959, soos gewysig, te herroep en nuwe, verhoogde tariewe af te kondig en die verordeninge te metriseer.

7. Om die Standaard Reglement van Orde soos afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 1049 gedateer 16 Oktober 1968, soos gewysig, aan te neem.

8. Om die Stadsaalverordeninge, soos afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 21 gedateer 19 Januarie 1925, soos gewysig, te herroep, nuwe verordeninge aan te neem en die huurgelde te verhoog.

9. Om die Handelslisensieverordeninge, soos afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 868 gedateer 11 Desember 1929, soos gewysig, te herroep, nuwe verordeninge aan te neem en die tariewe vir Handelslisensies en inspeksiegeld te verhoog.

10. Om die Verkeersverordeninge, soos afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 48 gedateer 2 Februarie 1917, soos gewysig, te herroep en nuwe verordeninge in die plek daarvan aan te neem.

11. Om die Standaard Watervoorsieningsverordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 1044 gedateer 19 November 1952, soos gewysig, verder te wsysig deur die tariewe vir die levering van water, aanstuit van water en ander tariewe wat hiermee in verband staan, te verhoog en die verordeninge te metriseer.

12. Om die eenvormige verordeninge betreffende honde, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 972 gedateer 19 Desember 1956, soos gewysig, verder te wsysig deur die tariewe ten opsigte van die betaling van honde-lisensies te verhoog.

13. Om die Elektrisiteitsverordeninge, soos afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 780 gedateer 7/9/55, soos gewysig, te herroep, die Standaard Elektrisiteitsverordeninge soos afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 1627, gedateer 24/11/71, aan te neem en die tariewe vir die levering van elektrisiteit, aansluitingsgeld en ander tariewe in hierdie verband, te verhoog.

14. Om sekere artikels van die publieke Gesondheidsverordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 148 gedateer 21/2/51, soos gewysig, te herroep, ten einde onder aparte verordeninge voor-siening te maak vir die Standaard Melk verordeninge, verordeninge vir die aanhou van Varke, verordeninge vir die aanhou van diere en pluumvee en om die Gesondheidsverordeninge te wysig ten einde voorsiening te maak om hou van motorwakkie op persele te beheer en te verbied en die verordeninge te metriseer.

15. Om die tariewe ten opsigte van die lisensiëring van Elektrotegniese aannemers, soos afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 481 gedateer 17/6/1964, te verhoog.

16. Om verordeninge betreffende Straatsmouse af te kondig.

17. Om verordeninge vir die lisensiëring van Advertensietekens Advertensiekuttings en toestelle af te kondig.

18. Om verordeninge af te kondig vir die beheer oor tydelike advertensietekens en pafflette.

19. Om verordeninge vir die lisensiëring en Regulering van Loodgieters en Riolaanleers af te kondig.

20. Om die Standaard Biblioteekverordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 218 gedateer 23/3/66, soos gewysig, aan te neem.

21. Om die Standaard Finansiële Regulasies, soos afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 927 gedateer 1/11/67, soos gewysig, aan te neem.

22. Om die standaard verordeninge, waarby die beveiliging van Swembaddens en uitgravings gereguleer word, soos afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 423, gedateer 22/4/1970, soos gewysig, aan te neem.

Afskrifte van die voorgestelde wysigings en nuwe verordeninge sal gedurende gewone kantoorure by die Kantoore van die Stadsklerk, Municipale Kantore, Machadodorp, ter insae lê vir 'n periode van veertien (14) dae vanaf datum van publikasie hiervan in die Offisiële Koerant, naamlik, Woensdag 26 Julie 1972.

Enige persoon wat beswaar teen die voorgestelde wysigings en die nuwe verordeninge wil aanteken, moet sodanige beswaar skriftelik by die ondergetekende indien binne veertien dae vanaf 26 Julie 1972.

J. S. VAN WYK,
Stadsklerk.

Municipal Kantore,
Posbus 9,
Machadodorp.
12 Julie 1972.

MACHADODORP VILLAGE COUNCIL.

AMENDMENT OF BY-LAWS.

In terms of section 96 of the Local Government Ordinance No. 17 of 1939, as amended, notice is hereby given that the Village Council intends to amend and adopt the undermentioned By-laws:

1. To revoke the Town lands regulations promulgated on 2nd May, 1905, and to adopt new Town lands by-laws.

2. To amend the Building by-laws as promulgated under Administrator's Notice No. 584 dated 16th July, 1952, as amended, by increasing the application fees for the approval of building plans and to change to the metric system.

3. To amend the Cemetery fees as promulgated under Administrator's Notice No. 5 dated 3 January, 1951, as amended and to change to the metric system.

4. To revoke the by-law for imposing fees for the issue of certificates promulgated under Administrator's Notice No. 852, dated 4th December 1929, and to adopt new by-laws for the issue of certificates and furnishing of information to the public.

5. To revoke the petrol pump by-laws promulgated under Administrator's Notice 851 dated 4th December, 1929.

6. To revoke the Sanitary and Rubbish removal fees promulgated under Administrator's Notice No. 474 dated 15 July, 1959, to change the by-laws to the metric system and to promulgate higher fees for the rendering of Health services.

7. To adopt the uniform Standing Orders, promulgated under Administrator's Notice No. 1049, dated 16th October, 1968, as amended.

8. To revoke the Town Hall by-laws, promulgated under Administrator's Notice No. 21, dated 19th January, 1925, as amended, to promulgate new by-laws and to increase the fees for the hire of the Town Hall.

9. To revoke the Trade licence by-laws promulgated under Administrator's Notice No. 868, dated 11th December, 1929, as amended, to adopt new by-laws and to increase trade licence and inspection fees.

10. To revoke the traffic by-laws promulgated under Administrator's Notice No. 48, dated 2nd February, 1917, as amended, and to adopt new by-laws.

11. To amend the uniform water by-laws promulgated under Administrator's Notice No. 1044 dated 19th February, 1952, as amended, by increasing the fees for the sale of water, connection and other fees, and to change the by-laws to the metric system.

12. To amend the uniform Dog by-laws, promulgated under Administrator's Notice No. 972, dated 19th December, 1956, as amended, by increasing the fees payable for dog licences.

13. To revoke the electricity by-laws, promulgated under Administrator's Notice No. 780 dated 7th September, 1955, as amended, to adopt the Standard Electricity by-laws promulgated under Administrator's Notice No. 1627, dated 24th November 1971 and to increase the fees for the supply of electricity, connection and other fees.

14. To revoke certain sections of the Uniform Public Health by-laws promulgated under Administrator's Notice No. 148 dated 21st May, 1951, as amended, to make provision for the promulgation of separate by-laws such as the Standard Milk by-laws promulgated under Administrator's Notice No. 1024 dated 11th August 1971, as amended, by-laws for the controlling and prohibiting the keeping of pigs, by-laws for the keeping of animals and poultry and to make provision in the Uniform Health by-laws for the controlling and prohibiting the keeping of wrecks of motor vehicles on premises.

15. To increase the fees in respect of the licensing of Electrical contractors, promulgated under Administrator's Notice No. 481, dated 17th June, 1964.

16. To promulgate by-laws concerning Notice No. 1044 dated 19th February, Street Vendors.

17. To promulgate by-laws for the licensing of Hoardings, Advertising signs and devices.

18. To promulgate by-laws for the control of temporary advertisements and pamphlets.

19. To promulgate by-laws for the licensing and regulating of plumbers and drainlayers.

20. To adopt the standard Library by-laws promulgated under Administrator's Notice No. 218, dated 23rd March, 1966 as amended.

21. To adopt the standard Financial regulations promulgated under Administrator's Notice No. 927, dated 1st November 1967, as amended.

22. To adopt the standard by-laws regulating the safeguarding of swimming pools and excavations, promulgated under Administrator's Notice No. 423 dated 22nd April 1970, as amended.

Copies of the proposed amendments and new by-laws will be open for inspection in the office, of the Town Clerk, Municipal Offices, Machadodorp, during normal office hours for a period of fourteen (14) days from the date of publication hereof in the Provincial Gazette i.e. Wednesday 26th July, 1972.

Any person who is desirous of recording his objection to the proposed amendments and the new by-laws, must lodge such objection in writing with the undersigned within fourteen days from 26th July, 1972.

J. S. VAN WYK,
Town Clerk.

Municipal Offices,
P.O. Box 9,
Machadodorp.
12 July, 1972.

STADSRAAD VAN BETHAL.

EIENDOMSBELASTING 1972/73.

Kennis word gegee dat die Stadsraad van Bethal kragtens die bepalings van Artikel 18 van die Plaaslike Bestuurs-Belasting Ordonnansie No. 20 van 1933 soos gewysig, die volgende belastings opgele deur vir die boekjaar 1 Julie 1972 tot 30 Junie 1972 op die terreinwaarde van alle belasbare eiendom binne die Municipale gebied, soos dit in die waarderingslys verskyn, opgemaak soos volg:

1. 'n Oorspronklike belasting van 'n halwe sent (4c) in die Rand (R1) op die terreinwaarde van grond.
2. 'n Addisionele belasting van twee en 'n halwe sent (2½c) in die Rand (R1) op die terreinwaarde van grond.
3. 'n Verdere addisionele belasting van twee komma vyf sent (2,5c) in die Rand (R1) op die terreinwaarde van grond.

Die belastings is in twee gelyke halfjaarlike paaimeente betaalbaar, die eerste helfte waarvan op 15 September 1972 en die saldo wat voor of op 15 Januarie 1973 betaalbaar is.

Alle betalings wat na bovemelde datums verskuldig is, sal rente dra teen 8% per jaar.

Stadsklerk.

Posbus 3,
Bethal.
12 July, 1972.
K/No. 36.

TOWN COUNCIL OF BETHAL.

ASSESSMENT RATES.

Notice is hereby given that the Bethal Town Council has, in terms of Section 18 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933 as amended, imposed the following rates on the site value of all ratable property within the Municipal Area, as appearing in the Valuation Roll, for the financial year 1st July, 1972 to the 30th June, 1973.

1. An original rate of a half cent (4c) in the Rand (R1) on the site value of all land.
2. An additional rate of two and a half cent (2½c) in the Rand (R1) on the site value of all land.
3. A further additional rate of two comma five cent (2,5c) in the Rand (R1) on the site value of all land.

The aforesaid rates may be paid in two half-yearly instalments, the first half of which shall be payable on the 15th September, 1972 and the balance on or before the 15th January, 1973.

All rates due after the above-mentioned dates, shall bear interest at the rate of 8% per annum.

P.O. Box 3,
Bethal.
12 July, 1972.
N/No. 36.

Town Clerk.
554—12

PONGOLA GESONDHEIDSKOMITEE.

EIENDOMSBELASTING 1972/73.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van die Plaaslike Bestuurs-Belasting Ordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig dat die Gesondheidskomitee van Pongola, die volgende belasting op belasbare eiendom in die Municipale gebied van Pongola, gehef het vir die finansiële jaar 1972/73.

- (a) 'n Oorspronklike belasting van 'n halwe sent (4s) in die Rand (R) op die belastingswaarde van die grond.
- (b) 'n Addisionele belasting van twee en

half sent (2½s) in die Rand (R) op die belastingswaarde van die Grond.

- (c) Onderworpe aan die goedkeuring van die Administrateur 'n verdere Addisionele belasting van 1s in die Rand op grondwaarde.
- (d) 'n Belasting van .45s in die Rand op waarde van verbeterings.

Alle belasting is verskuldig en betaalbaar by lewering van Rekening. Rente teen sewe persent (7%) per jaar terugverwerkende vanaf 1 Julie 1972 is betaalbaar op alle agterstallige bedrae wat nie voor of op 31/12/72 vereffen is nie, en geregtelike stappe kan sonder meer teen wanbetalers ingestel word.

Op las van die Komitee.

J. S. DE WAAL,
Sekretaris.

PONGOLA HEALTH COMMITTEE.

ASSESSMENT RATES 1972/73.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended that the Health Committee of Pongola levied the following Rates on all ratable property in the Municipal Area of the Committees, for the financial year 1972/73.

- (a) An original rate of half cent (4c) in the Rand (R) on site value of land.
- (b) An additional rate of two and half cent (2½c) in the Rand (R) on site value of land.
- (c) Subject to the approval of the Administrator an extra additional Rate of 1c in the Rand on site value.
- (d) A rate of .45c in the Rand on improvements.

Assessment Rates are due and payable on rendering of account. Interest of the rate of seven per cent (7%) per annum retrospective from 1st July, 1972 will be charged on all unpaid accounts after 31/12/72 and legal proceedings may be instituted against any defaulters.

By order of the Committee.

J. S. DE WAAL,
Secretary.
555—12

STADSRAAD VAN ZEERUST.

ALGEMENE WAARDERINGSLYS 1972/73.

Kennis geskied hiermee ooreenkomsdig die bepalings van artikel 12 van die Plaaslike Bestuurs-Belasting Ordonnansie, 1933, dat die algemene waarderingslys van eiendomme geleë binne die munisipaliteit van Zeerust voltooi is en gedurende ge wone kantoorre ter insae lê in die kantoor van die Stadsklerk, Municipale Kantoor, Zeerust, vir 'n tydperk van 30 dae vanaf 12 Julie 1972.

Alle persone wat belang het by die waarderingslys word versoek om enige beswaar wat hulle mag hê ten opsigte van enige belasbare eiendom wat in die lys voorkom, of daaruit weggelaat, of ten opsigte van enige fout gemaak of verkeerde beskrywing wat in die lys gegee word, op die voorgeskrewe vorm by die Stadsklerk in te dien nie later nie as 3.00 nm. op Vrydag 11 Augustus 1972. Beswaarvorms is by die ondergetekende verkrybaar.

Niemand sal die reg hê om 'n beswaar voor die Waarderingshof te opper nie ten sy kennisgewing van beswaar op die wyse hierbo genoem vooraf by die Stadsklerk ingediend is.

D. J. RADEMAN,
Stadsklerk.
Posbus 92,
Zeerust.
12 Julie 1972.
Kennisgewing No. 21/1972.

TOWN COUNCIL OF ZEERUST:
GENERAL VALUATION ROLL 1972/75.

Notice is hereby given in terms of section 12 of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, that the general valuation roll of all properties within the municipality of Zeerust has been completed and will lie for inspection, during office hours, in the office of the Town Clerk,

Municipal Offices, Zeerust for a period of 30 days as from 12th July, 1972.

All persons interested are called upon to lodge on the prescribed form any objections that they may have in respect of any ratable property appearing in the roll or omitted therefrom or in respect of any error or description in the roll. Such objection must reach the Town Clerk not later than 3.00 p.m. on Friday, 11th August, 1972. Objection forms are obtain-

able from the undersigned.

Nobody shall be entitled to urge any objection before the Valuation Court unless he shall have first lodged notice of objection as aforesaid with the Town Clerk.

D. J. RADEMAN,
Town Clerk.

P.O. Box 92,
Zeerust.

12 July, 1972.

Notice No. 21/1972.

556—12

INHOUD

Proklamasies

119. Munisipaliteit Pretoria: Proklamering van Pad	1961
120. Dorp: Potchindustria: Inlywing van grond	1962
121. Proklamasie: Dorp Morningside Uitbreidings No. 18	1962

Administrateurs Kennisgewings

1109. Munisipaliteit Machadodorp: Voorgestelde Verandering van Grense	1967
1110. Munisipaliteit Witrivier: Wysiging van Verkeersverordeninge	1968
1111. Munisipaliteit Vereeniging: Wysiging van Watervoorsieningsverordeninge	1968
1112. Munisipaliteit Randfontein: Aanname van Standaardelektrisiteitsverordeninge	1969
1113. Munisipaliteit Witbank: Wysiging van Brandweerverordeninge	1969
1114. Munisipaliteit Rensburg: Aanname van Standaardgesondheidsverordeninge vir Kinderbewaarhuise en Kinderbewaarhuise-cum-Kleuterskole vir Blanke Kinders	1970
1115. Munisipaliteit Pietersburg: Wysiging van Publieke Gesondheidsverordeninge	1970
1116. Munisipaliteit Pietersburg: Aanname van Standaardmelkverordeninge	1971
1117. Munisipaliteit Phalaborwa: Aanname van Standaardgesondheidsverordeninge vir Kinderbewaarhuise en Kinderbewaarhuise-cum-Kleuterskole vir Blanke Kinders	1971
1118. Munisipaliteit Witbank: Wysiging van Begraafplaasverordeninge	1971
1119. Gesondheidskomitee van Modderfontein: Regulasies waarby die Beveiliging van Swembaddens en Uitgravings Gereguleer word	1973
1120. Munisipaliteit Barberton: Aanname van Standaardelektrisiteitsverordeninge	1973
1121. Munisipaliteit Coligny: Wysiging van Elektrisiteitsvoorsieningsverordeninge	1974
1122. Munisipaliteit Alberton: Standaardmelkverordeninge: Kennisgewing van Verbetering	1974
1123. Munisipaliteit Edenvale: Publieke Gesondheidsverordeninge: Kennisgewing van Verbetering	1974
1124. Munisipaliteit Heidelberg: Standaardmelkverordeninge: Kennisgewing van Verbetering	1974
1125. Munisipaliteit Krugersdorp: Wysiging van Watervoorsieningsverordeninge	1975
1126. Munisipaliteit Louis Trichardt: Standaardmelkverordeninge: Kennisgewing van Verbetering	1975
1127. Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestadelike Gebiede: Standardmelkverordeninge: Kennisgewing van Verbetering	1975
1128. Munisipaliteit Heidelberg: Wysiging van Watervoorsieningsverordeninge	1976
1129. Munisipaliteit Pietersburg: Wysiging van Verkeersverordeninge	1976
1130. Munisipaliteit Carletonville: Aanname van Standaardverordeninge waarby die Beveiliging van Swembaddens en Uitgravings Gereguleer word	1977
1131. Munisipaliteit Johannesburg: Verordeninge Betreffende die Openbare Biblioteek	1978
1132. Munisipaliteit Edenvale: Standaardmelkverordeninge: Kennisgewing van Verbetering	1979
1133. Gesondheidskomitee van Soekmekaar: Reglement van Orde vir Gesondheidskomitees	1979
1134. Gesondheidskomitee van Soekmekaar: Wysiging van Reglement van Orde en Finansiële Regulasiess	1979
1135. Munisipaliteit Naboomspruit: Standaardmelkverordeninge: Kennisgewing van Verbetering	1980

CONTENTS

Proclamations

119. Pretoria Municipality: Proclamation of Road	1961
120. Potchindustria Township: Incorporation of land	1962
121. Proclamation: Morningside Extension No. 18 Township	1962

Administrator's Notices

1109. Machadodorp Municipality: Proposed Alteration of Boundaries	1967
1110. White River Municipality: Amendment to Traffic By-laws	1968
1111. Vereeniging Municipality: Amendment to Water Supply By-laws	1968
1112. Randfontein Municipality: Adoption of Standard Electricity By-laws	1969
1113. Witbank Municipality: Amendment to Fire Brigade By-laws	1969
1114. Rensburg Municipality: Adoption of Standard Health By-laws for Crèches and Crèches-cum-Nursery Schools for White Children	1970
1115. Pietersburg Municipality: Amendment to Public Health By-laws	1970
1116. Pietersburg Municipality: Adoption of Standard Milk By-laws	1971
1117. Phalaborwa Municipality: Adoption of Standard Health By-laws for Crèches and Crèches-cum-Nursery Schools for White Children	1971
1118. Witbank Municipality: Amendment to Cemetery By-laws	1971
1119. Modderfontein Health Committee: Regulations Regulating the Safeguarding of Swimming Pools and Excavations	1973
1120. Barberton Municipality: Adoption of Standard Electricity By-laws	1973
1121. Coligny Municipality: Amendment to Electricity Supply By-laws	1974
1122. Alberton Municipality: Standard Milk By-laws: Correction Notice	1974
1123. Edenvale Municipality: Public Health By-laws: Correction Notice	1974
1124. Heidelberg Municipality: Standard Milk By-laws: Correction Notice	1974
1125. Krugersdorp Municipality: Amendment to Water Supply By-laws	1975
1126. Louis Trichardt Municipality: Standard Milk By-laws: Correction Notice	1975
1127. Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas: Standard Milk By-laws: Correction Notice	1975
1128. Heidelberg Municipality: Amendment to Water Supply By-laws	1976
1129. Pietersburg Municipality: Amendment to Traffic By-laws	1976
1130. Carletonville Municipality: Adoption of Standard By-laws Regulating the Safeguarding of Swimming Pools and Excavations	1977
1131. Johannesburg Municipality: Public Library By-laws: Correction Notice	1978
1132. Edenvale Municipality: Standard Milk By-laws Correction Notice	1979
1133. Soekmekaar Health Committee: Standing Orders for Health Committees	1979
1134. Soekmekaar Health Committee: Amendment to Standing Orders and Financial Regulations	1979
1135. Naboomspruit Municipality: Standard Milk By-laws: Correction Notice	1980

1136. Munisipaliteit Krugersdorp: Standaardmelkverordeninge: Kennisgewing van Verbetering	1980	1136. Krugersdorp Municipality: Standard Milk By-laws: Correction Notice	1980
1137. Munisipaliteit Vanderbijlpark: Publieke Gesondheidsverordeninge: Kennisgewing van Verbetering	1980	1137. Vanderbijlpark Municipality: Public Health By-laws: Correction Notice	1980
1138. Transvalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestelike Gebiede: Wysiging van Verordeninge insake Honde	1980	1138. Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas: Amendment to By-laws Relating to Dogs	1980
1139. Munisipaliteit Boksburg: Verordeninge en Regulasies Betreffende Lisenies en Beheer oor Besighede: Kennisgewing van Verbetering	1981	1139. Boksburg Municipality: By-laws and Regulations Regulating to Licences and Business Control: Correction Notice	1981
1140. Munisipaliteit Delareyville: Standaardmelkverordeninge: Kennisgewing van Verbetering	1981	1140. Delareyville Municipality: Standard Milk By-laws: Correction Notice	1981
1141. Munisipaliteit Koster: Watervoorsieningsverordeninge: Kennisgewing van Verbetering	1981	1141. Koster Municipality: Water Supply By-laws: Correction Notice	1981
1142. Munisipaliteit Rustenburg: Wysiging van Verkeersverordeninge	1982	1142. Rustenburg Municipality: Amendment to Traffic By-laws	1982
1143. Munisipaliteit Carletonville: Herroeping van Verordeninge vir die Beskerming van Persone teen ongelukke op Private Persele	1983	1143. Carletonville Municipality: Revocation of By-laws for the Protection of Persons from Accidents on Private Premises	1983
1144. Munisipaliteit Tzaneen: Wysiging van Sanitäre en Vullisverwyderingstarief	1983	1144. Tzaneen Municipality: Amendment to Sanitary and Refuse Removal Tariff	1983
1145. Munisipaliteit Potgietersrust: Wysiging van Publieke Gesondheidsverordeninge	1983	1145. Potgietersrust Municipality: Amendment to Public Health By-laws	1983
1146. Munisipaliteit Tzaneen: Wysiging van Publieke Gesondheidsverordeninge	1984	1146. Tzaneen Municipality: Amendment to Public Health By-laws	1984
1147. Munisipaliteit Tzaneen: Wysiging van Publieke Gesondheidsverordeninge	1984	1147. Tzaneen Municipality: Amendment to Public Health By-laws	1984
1148. Munisipaliteit Tzaneen: Aanname van Standaardmelkverordeninge	1985	1148. Tzaneen Municipality: Adoption of Standard Milk By-laws	1985
1149. Munisipaliteit Potchefstroom: Aanname van Standaardgesondheidsverordeninge vir Kinderbewaarhuise en Kinderbewaarhuise-cum-Kleuterskole vir Blanke Kinders	1985	1149. Potchefstroom Municipality: Adoption of Standard Health By-laws for Crèches and Crèches-cum-Nursery Schools for White Children	1985
1150. Kennisgewing van Verbetering: Transvalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestelike Gebiede: Verandering van Regsgebied	1985	1150. Correction Notice: Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas: Alteration of Area of Jurisdiction	1985
1151. Verklaring van Distrikspad: Distrik Ellisras	1985	1157. Declaration of District of District Road: Ellisras District	1985
1152. Vermeerdering van Breedte van die Padreservewc van Distrikpad 683: Distrik Bethal	1985	1152. Increase in width of the road reserve of district road 683: District Bethal	1986
1153. Verlegging van Distrikspad 1971: Distrik Delmas en vermeerdering van breedte van padreservwe	1986	1153. Deviation of District Road 1971: District of Delmas and increase in width of road reserve	1987
1154. Verlegging van Distrikspad 1147: Distrik Delmas en vermeerdering van breedte van padreservwe	1987	1154. Deviation of District Road 1147: District of Delmas and increase in width of road reserve	1987
1155. Vermindering en afbakening van Uitspanserwyttaut op die plaas Shylock 256-JQ.: Distrik Rustenburg	1987	1155. Reduction and demarcation of outspan servitude on the farm Shylock 256-JQ.: District of Rustenburg	1988
1156. Beoogde sluiting van pad oor die plase Doornhoek 372-IP. en Brakspruit 370-IP.: Distrik Klerksdorp	1988	1156. Proposed closing of road on the farms Doornhoek 372-IP. and Brakspruit 370-IP.: District of Klerksdorp	1988
1157. Gesondheidskomitee van Hartebeesfontein Sanitäre en Vullisverwyderingstarief	1988	1157. Hartebeesfontein Health Committee: Sanitary and Refuse Removals Tariff	1989
	1989		

Algemene Kennisgewings

442. Voorgestelde verdeling van gedeelte 544 van die plaas Doornfontein No. 92-IR.: Distrik van Johannesburg	1990
444. Voorgestelde dorp Glen Paul	1990
445. Voorgestelde dorp Bedfordview Uitbreiding 188	1991
446. Pretoriastreek-wysigingskema No. 386	1992
447. Balfour-wysigingskema No. 1/12	1992
448. Germiston-wysigingskema No. 1/111	1993
449. Voorgestelde Wysiging van die Titelvoorwaardes van Erf No. 11, Dorp Northam, distrik Rustenburg	1993
450. Voorgestelde wysiging van die Titelvoorwaardes van Lot No. 644, dorp Brooklyn, Stad Pretoria	1994
451. Voorgestelde wysiging van die Titelvoorwaardes van Gedeelte 43 van Erf No. 1015, Dorp Arcadia, Stad Pretoria	1994
452. Voorgestelde wysiging van die Titelvoorwaardes van gekonsolideerde Erf No. 1457, Rustenburg	1995
Tenders	1995
Skutverkopings	1997
Plaaslike Bestuurskennisgewing	1997

442. Proposed division of portion 544 of the farm Doornfontein No. 92-IR, District of Johannesburg	1990
444. Proposed Glen Paul Township	1990
445. Proposed Bedfordview Extension 188 Township	1991
446. Pretoria Amendment Scheme No. 386	1992
447. Balfour Amendment Scheme No. 1/12	1992
448. Germiston Amendment Scheme No. 1/111	1993
449. Proposed amendment of the Conditions of Title of Erf No. 11; Northam Township, district Rustenburg	1993
450. Proposed amendment of Conditions of Title of Lot No. 644, Brooklyn Township, city Pretoria	1994
451. Proposed amendment of the Conditions of Title of Portion 43 of Erf No. 1015, Arcadia Township city Pretoria	1994
452. Proposed amendment of the Conditions of Title of Consolidated Erf No. 1457, Rustenburg	1995
Tenders	1995
Pound Sales	1997
Notices by Local Authorities	1997